

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

MIASTO POZNAŃ
CITY OF POZNAŃ



BIULETYN STATYSTYCZNY STATISTICAL BULLETIN

Rok XXII, Nr 1
Year XXII, No. 1

I kwartał 2013
1st quarter 2013

www.poznan.pl

POZnań*

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

MIASTO POZNAŃ
CITY OF POZNAŃ

BIULETYN STATYSTYCZNY POZNAŃ STATISTICAL BULLETIN



Rok XXII, Nr 1
Year XXII, No. 1

I kwartał 2013
1st quarter 2013

ZNAKI UMOWNE *SYMBOLS*

| | | | |
|-----------------------|-------|---|--|
| Kreska | (-) | - | zjawisko nie występuje. <i>magnitude zero.</i> |
| Zero | (0) | - | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i> |
| | (0,0) | - | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i> |
| Kropka | (·) | - | zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i> |
| Znak | (x) | - | wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i> |
| Znak | (*) | - | dane zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i> |
| Znak | (Δ) | - | nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i> |
| „W tym” „Of which” | | - | oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i> |

WAŻNIEJSZE SKRÓTY *ABBREVIATIONS*

| | | | | | |
|----------------|---|--|-----|---|--|
| zł | - | złoty <i>zloty</i> | h | - | godzina <i>hour</i> |
| tys. | - | tysiąc <i>thousand</i> | r. | - | rok <i>year</i> |
| mln | - | milion <i>million</i> | pkt | - | punkt <i>point</i> |
| mm | - | milimetr <i>millimetre</i> | PKD | - | Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i> |
| m ² | - | metr kwadratowy <i>square metre</i> | PUP | - | Powiatowy Urząd Pracy <i>Powiat Employment Office</i> |
| m ³ | - | metr sześcienny <i>cubic metre</i> | UM | - | Urząd Miasta Poznania <i>Poznań City Hall</i> |

Opracowanie, grafika, skład komputerowy i łamanie: **Wielkopolski Ośrodek Badań Regionalnych Urzędu Statystycznego w Poznaniu**

*Compilation, graphic and setting: **Regional Surveys Centre of Wielkopolska of the Statistical Office in Poznań***

PROSIMY O PODANIE ŹRÓDŁA PRZY PUBLIKOWANIU DANYCH US
PLEASE INDICATE SOURCE WHEN PUBLISHING DATA SO

ISSN 1734-7580

Wydawca: *Publisher:*

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

ul. Jana H. Dąbrowskiego 79, 60-959 POZNAŃ

Kontakt: *Contact:* tel. 61 27 98 200
fax 61 27 98 100

e-mail: SekretariatUSPOZ@stat.gov.pl

Adres w Internecie: *Internet address:*
<http://www.stat.gov.pl/urzedy/poznan>

SPIS TREŚCI

CONTENTS

| | | Strona <u>Page</u> |
|---|---|-----------------------|
| Uwagi ogólne | General notes | 6 |
| Wyjaśnienia metodyczne | Methodological notes | 11 |
| WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA | RESULTS OF SURVEYS – SYNTHETIC | |
| Statystyczny obraz miasta | <i>Statistical picture of city</i> | 21 |
| Ludność | <i>Population</i> | 23 |
| Zatrudnienie | <i>Paid employment</i> | 23 |
| Bezrobocie | <i>Unemployment</i> | 24 |
| Wynagrodzenia | <i>Wages and salaries</i> | 25 |
| Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON | <i>National economy entities in the REGON register</i> | 25 |
| Budżet miasta | <i>The city budget</i> | 26 |
| Finanse przedsiębiorstw | <i>Finance of enterprises</i> | 26 |
| Przemysł | <i>Industry</i> | 28 |
| Budownictwo | <i>Construction</i> | 28 |
| Budownictwo mieszkaniowe | <i>Dwellings construction</i> | 29 |
| Transport | <i>Transport</i> | 29 |
| Handel | <i>Trade</i> | 30 |
| Pomoc społeczna | <i>Social welfare</i> | 30 |
| Bezpieczeństwo publiczne | <i>Public safety</i> | 30 |
| Turystyka | <i>Tourism</i> | 32 |
| WYKRESY | CHARTS | 33 |
| TABLICE STATYSTYCZNE | STATISTICAL TABLES | |
| Ludność | Population | |
| 1. Stan i ruch naturalny ludności | <i>Population and vital statistics</i> | 41 |
| Rynek pracy | Labour market | |
| 1 (2). Pracujący w sektorze przedsiębiorstw | <i>Employed persons in enterprise sector</i> | 42 |
| 2 (3). Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw | <i>Average paid employment in enterprise sector</i> | 44 |
| 3 (4). Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy | <i>Registered unemployed persons and job offers</i> | 45 |
| 4 (5). Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy | <i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i> | 45 |
| 5 (6). Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, stażu pracy oraz czasu pozostawania bez pracy | <i>Registered unemployed persons by educational level, age, work seniority and duration of unemployment</i> | 46 |
| Wynagrodzenia | Wages and salaries | |
| 1 (7). Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw | <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i> | 48 |
| Budżet miasta | City budget | |
| 1 (8). Dochody i wydatki budżetu miasta | <i>Revenue and expenditure of the city budget</i> | 49 |
| Finanse przedsiębiorstw | Finance of enterprises | |
| 1 (9). Przychody przedsiębiorstw według sekcji | <i>Revenues enterprises by sections</i> | 52 |
| 2 (10). Koszty przedsiębiorstw według sekcji | <i>Cost of enterprises by sections</i> | 53 |
| 3 (11). Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji | <i>Financial results of enterprises by sections</i> | 54 |
| 4 (12). Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych | <i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i> | 55 |
| 5 (13). Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji | <i>Current assets and liabilities of enterprises by sections</i> | 59 |

| TABLICE STATYSTYCZNE (cd.) | <i>STATISTICAL TABLES (cont.)</i> | Strona <u>Page</u> |
|---|---|-----------------------|
| Podmioty gospodarki narodowej | <i>National economy entities</i> | |
| 1 (14). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form własności i sekcji | <i>National economy entities in the REGON register by selected forms of ownership and sections</i> | 60 |
| 2 (15). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form własności i sekcji w układzie byłych delegatur Urzędu Miasta Poznania | <i>National economy entities in the REGON register by selected forms of ownership and sections in the breakdown of former office agencies of Poznań City Hall</i> | 62 |
| Inwestycje i mieszkania | <i>Investment and dwellings</i> | |
| 1 (16). Nakłady inwestycyjne | <i>Investment outlays</i> | 64 |
| 2 (17). Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa | <i>Dwellings completed by forms of construction</i> | 65 |
| Przemysł i budownictwo | <i>Industry and construction</i> | |
| 1 (18). Produkcja sprzedana przemysłu | <i>Sold production of industry</i> | 66 |
| 2 (19). Produkcja sprzedana budownictwa | <i>Sold production of construction</i> | 67 |
| Handel | <i>Trade</i> | |
| 1 (20). Sprzedaż detaliczna towarów według rodzaju działalności przedsiębiorstwa | <i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> | 68 |
| Bezpieczeństwo publiczne | <i>Public safety</i> | |
| 1 (21). Przestępstwa stwierdzone przez policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych | <i>Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings</i> | 69 |
| 2 (22). Wypadki drogowe | <i>Road traffic accidents</i> | 70 |
| 3 (23). Pożary według miejsca ich powstania | <i>Fires by place of their occurrence</i> | 70 |
| Turystyka | <i>Tourism</i> | |
| 1 (24). Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych | <i>Occupancy in tourist accommodation establishments</i> | 71 |
| Środowisko naturalne | <i>Natural environment</i> | |
| 1 (25). Warunki meteorologiczne według miesięcy .. | <i>Weather conditions by months</i> | 72 |
| Poznań na tle województwa wielkopolskiego | <i>Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship</i> | |
| 1 (26). Poznań na tle województwa wielkopolskiego w I kwartale 2013 r. | <i>Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship in the 1st quarter 2013</i> | 73 |
| Poznań na tle miast wojewódzkich | <i>Poznań against background of the voivodship cities</i> | |
| 1 (27). Ludność w miastach wojewódzkich | <i>Population in voivodship cities</i> | 76 |
| 2 (28). Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich | <i>Average paid employment in enterprise sector in voivodship cities</i> | 78 |
| 3 (29). Bezrobocie rejestrowane i oferty pracy w miastach wojewódzkich | <i>Registered unemployment and job offers in voivodship cities</i> | 81 |
| 4 (30). Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich | <i>Wages and salaries in enterprise sector in voivodship cities</i> | 83 |
| 5 (31). Mieszkania oddane do użytkowania w miastach wojewódzkich | <i>Dwellings completed in voivodship cities</i> | 86 |
| 6 (32). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w miastach wojewódzkich | <i>National economy entities in the REGON register in voivodship cities</i> | 88 |
| 7 (33). Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach miast wojewódzkich | <i>Economic relations in enterprises of the voivodship cities</i> | 90 |

| TABLICE STATYSTYCZNE (dok.) | STATISTICAL TABLES (cont.) | Strona Page |
|--|--|------------------------|
| Wybrane dane o powiecie poznańskim | Selected data on the Poznański Powiat | |
| 1 (34). Powiat poznański i Poznań na tle województwa wielkopolskiego w I kwartale 2013 r. | <i>Poznański Powiat and Poznań against background of the Wielkopolskie Voivodship in the 1st quarter 2013</i> | 91 |
| 2 (35). Ludność w 2012 r. | <i>Population in 2012</i> | 94 |
| 3 (36). Ruch naturalny ludności w 2012 r. | <i>Vital statistics in 2012</i> | 95 |
| 4 (37). Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2012 r. | <i>Registered unemployed persons by age in 2012</i> | 97 |
| 5 (38). Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2012 r. | <i>Registered unemployed persons by educational level in 2012</i> | 99 |
| 6 (39). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form własności w 2013 r. | <i>National economy entities in the REGON register by selected forms of ownership in 2013</i> | 101 |
| 7 (40). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2013 r. | <i>National economy entities in the REGON register by selected sections in 2013</i> | 102 |
| 8 (41). Osoby fizyczne w rejestrze REGON prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji w 2013 r. | <i>Natural persons in the REGON register conducting economic activity by selected sections in 2013</i> | 104 |
| 9 (42). Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych w I kwartale 2013 r. | <i>Occupancy in tourist accommodation establishments in the 1st quarter 2013</i> | 106 |
| Wybrane dane o gminach: Skoki, Szamotuły i Śrem | Selected data on the gminas: Skoki, Szamotuły and Śrem | |
| 1 (43). Ludność w 2012 r. | <i>Population in 2012</i> | 107 |
| 2 (44). Ruch naturalny ludności w 2012 r. | <i>Vital statistics in 2012</i> | 107 |
| 3 (45). Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r. | <i>Registered unemployed persons by age and educational level in 2012</i> | 108 |
| 4 (46). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych form własności w 2013 r. | <i>National economy entities in the REGON register by selected forms of ownership in 2013</i> | 109 |
| 5 (47). Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2013 r. | <i>National economy entities in the REGON register by selected sections in 2013</i> | 109 |
| 6 (48). Osoby fizyczne w rejestrze REGON prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji w 2013 r. | <i>Natural persons in the REGON register conducting economic activity by selected sections in 2013</i> | 110 |
| 7(49). Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych w I kwartale 2013 r. | <i>Occupancy in tourist accommodation establishments in the 1st quarter 2013</i> | 111 |
| Podstawowe dane ogólnopolskie | Basic data for Poland | |
| 1 (50). Wybrane wskaźniki ogólnopolskie | <i>Selected indicators for Poland</i> | 112 |
| Aneks | Annex | |
| Finanse przedsiębiorstw w 2012 r. | <i>Finance of enterprises in 2012</i> | 115 |
| 1. Przychody przedsiębiorstw według sekcji w 2012 r. | <i>Revenues enterprises by sections in 2012</i> | 117 |
| 2. Koszty przedsiębiorstw według sekcji w 2012 r. | <i>Cost of enterprises by sections in 2012</i> | 118 |
| 3. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji w 2012 r. | <i>Financial results of enterprises by sections in 2012</i> | 119 |
| 4. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji w 2012 r. | <i>Current assets and liabilities of enterprises by sections in 2012</i> | 120 |

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885).

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o „Przemysle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

4. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

5. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

6. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

7. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. W *Biuletynie Statystycznym* dane w zakresie:

1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).

2. Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

4. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.

5. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

6. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

7. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

8. In the Statistical Bulletin, data in regard to:

1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;

- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw nie-finansowych oraz nakładów inwestycyjnych i inwestycji rozpoczętych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 3) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9.

9. Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 marca 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii;

- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE Rev.2), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*
- 3) *gross production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.*

9. *Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15th March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; whole-sale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities;*

badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym, wskaźniki struktury oraz dynamiki podano w cenach bieżących, z wyjątkiem wskaźników dynamiki dla przemysłu obliczonych na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

17. Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1 stycznia 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

18. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

10. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

11. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value, structural indicators and indices are presented at current prices, excluding industry indices which are calculated on the basis of value at constant prices. As constant prices adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

12. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

13. *Data by the NACE Rev. 2 sections, division and group are compiled following the enterprise (entity) method.*

14. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

15. *Due to electronic data mode of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the “total” field.*

16. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

17. *“Voivodship city” means city, which since 1st January 1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.*

18. *The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:*

| skrót | pełna nazwa | abbreviation | full name |
|--|--|--|--|
| sekcje PKD | | sections of the NACE | |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych | <i>x</i> | <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> |
| dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją | <i>x</i> | <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> |
| handel; naprawa pojazdów samochodowych | handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle | <i>trade; repair of motor vehicles</i> | <i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i> |
| zakwaterowanie i gastronomia | działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi | <i>accommodation and catering</i> | <i>accommodation and food service activities</i> |
| obsługa rynku nieruchomości | działalność związana z obsługą rynku nieruchomości | <i>x</i> | <i>real estate activities</i> |
| administrowanie i działalność wspierająca | działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca | <i>x</i> | <i>administrative and support service activities</i> |
| działy PKD | | divisions of the NACE | |
| produkcja skór i wyrobów skórzanych | produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych | <i>x</i> | <i>manufacture of leather and related products</i> |
| produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny | produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania | <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i> | <i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i> |
| produkcja wyrobów farmaceutycznych | produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych | <i>manufacture of pharmaceutical products</i> | <i>manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i> |
| produkcja wyrobów z metali | produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń | <i>manufacture of metal products</i> | <i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i> |

| skrót | pełna nazwa | abbreviation | full name |
|--|--|--------------------------------------|--|
| działy PKD (dok.) | | divisions of the NACE (cont.) | |
| produkcja maszyn i urządzeń | produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana | x | <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c</i> |
| produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczepek | produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczepek, z wyłączeniem motocykli | x | <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> |
| gospodarka odpadami; odzysk surowców | działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców | x | <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> |
| budowa budynków | roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków | x | <i>construction of buildings</i> |
| budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej | roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej | x | <i>civil engineering</i> |
| handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa | handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych | x | <i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i> |
| handel detaliczny | handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi | <i>retail trade</i> | <i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i> |
| transport lądowy i rurociągowy | transport lądowy oraz transport rurociągowy | <i>land and pipeline transport</i> | <i>land transport and transport via pipelines</i> |

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności dotyczą kategorii ludności faktycznie zamieszkałej. Kategoria ta nie uwzględnia osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population are compiled on the basis of Population and Housing Census 2011 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.

Data on size and structure of population concern actually living population (*de jure* population). This category does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, m.in. osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym między innymi:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilno-prawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,

3. *Data on average paid employment include persons employed on the basis of a labour contract on a full- and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *The data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).*

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility work.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law meet at least one of the following criteria of which among others:

- 1) *unemployed persons below 25 years of age,*
- 2) *are long-term unemployed,*
- 3) *unemployed persons over 50 years of age,*
- 4) *unemployed persons without occupational qualifications,*
- 5) *unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,*
- 6) *unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,*
- 7) *disabled unemployed persons.*

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*

– miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

6. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

7. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

8. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

– *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

5. Average monthly nominal wages and salaries per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

6. *Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.*

7. *Data on the financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).*

8. Revenues from total activity includes:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including, donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*

- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

9. Koszty uzyskania przychodów z całości kształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

10. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

9. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

10. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net income gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating incomes and other operating costs. Since 2002 item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*

- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług, oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;
- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.
- 11. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:**
- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net income from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating income, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial income, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.
This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of business activity, and composition;*
- 7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*
- 8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by income tax on legal and natural persons.*
- 11. Current assets and liabilities:**
- 1) *current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;*

- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

12. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

13. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

12. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net income from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining income from total activity to income from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to income from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to incomes from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

13. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

14. Wskaźniki cen:

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r.

Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt 14.1.

15. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2013 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie kraju. Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego

14. Price indices:

1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) *price indices on the base – “previous month = 100”:*

- *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
- *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2010.*

The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 14.1.*

15. Price indices of consumer goods and services *was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2013) in 209 price survey regions of the country. The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the*

rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

16. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzieli się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

17. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki Narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 lipca 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

16. *The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the 'ESA 1995' recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

Outlays for fixed assets include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*
- *transport equipment,*
- *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).*

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

17. *Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal per sons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.*

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29th June 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27th July 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

18. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa i sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

19. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleciowym (tj. na rzecz obcych zleciodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”,

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

18. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction, sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

19. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction**, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent's fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding construction and assembly production sales concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev.2 in the section “Construction”,

polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

20. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

21. Od 2012 r. zakres prezentowanych danych z badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

22. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie policyjnych systemów informacyjnych.

23. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

24. Wyjaśnienia pojęć dotyczących informacji rocznych z zakresu: infrastruktury komunalnej, ochrony zdrowia, edukacji, kultury, nauki i techniki oraz Produktu Krajowego Brutto znaleźć można w *Roczniku Statystycznym Poznania*, w *Roczniku Statystycznym Województwa Wielkopolskiego* oraz w publikacjach tematycznych GUS i Urzędu Statystycznego w Poznaniu.

consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

20. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

21. *The scope of presented data from the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms and agrotourist accommodation since 2012.*

22. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police information system.

23. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

24. *Explanation of concepts concerning yearly information on: municipal infrastructure, health care, education, culture, science and technology as well as Gross Domestic Product can be found in the Statistical Yearbook of the Poznań City, in the Statistical Yearbook of the Wielkopolskie Voivodship and in subject matter publications by the Central Statistical Office and the Statistical Office in Poznań.*

WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA

STATYSTYCZNY OBRAZ MIASTA

Według stanu na koniec grudnia 2012 r., liczba ludności mieszkającej w Poznaniu wyniosła 550,7 tys., co stanowiło 15,9% ludności województwa wielkopolskiego.

* * *

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w I kwartale br. ukształtowało się na poziomie 140,7 tys. osób i w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku zmniejszyło się o 0,3%. W skali województwa przeciętne zatrudnienie w Poznaniu stanowiło 23,3%.

* * *

Według stanu na koniec marca br., liczba bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu wyniosła 15310 bezrobotnych, w tym 7612 kobiet. Prawo do zasiłku miały 3363 osoby, czyli 22,0% ogółu bezrobotnych. Stopa bezrobocia rejestrowanego ukształtowała się na poziomie 4,7% i była o 6,0 p.proc. niższa niż w województwie wielkopolskim (10,7%).

* * *

Przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w I kwartale br. wyniosło 4251,40 zł, tj. o 3,3% więcej niż przed rokiem. Przeciętne wynagrodzenie w Poznaniu było wyższe o 23,8% od średniej dla województwa.

* * *

Według stanu na koniec marca br., rejestr REGON obejmował 103,0 tys. podmiotów gospodarki narodowej. Liczba ta stanowiła 26,4% wszystkich podmiotów zarejestrowanych w województwie wielkopolskim.

* * *

Dochody budżetu miasta w I kwartale br. wyniosły 718,0 mln zł, co stanowiło 25,2% planu rocznego. Wydatki budżetu zamknęły się kwotą 627,7 mln zł (21,6% planu), a rozdysponowana kwota była o 12,6% mniejsza od uzyskanych dochodów.

* * *

Wynik finansowy brutto w przedsiębiorstwach niefinansowych w I kwartale br. wyniósł 1132,6 mln zł i był o 8,2% większy niż przed rokiem. W porównaniu z I kwartałem ub. roku poprawiły się relacje ekonomiczne – obniżył się wskaźnik poziomu kosztów i wzrosły wskaźniki: rentowności sprzedaży, obrotu (brutto i netto) oraz płynności finansowej I i II stopnia.

* * *

Wartość produkcji sprzedanej przemysłu w I kwartale br. wyniosła 8830,7 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 0,4% (w cenach stałych) więcej niż przed rokiem. W skali województwa produkcja sprzedana w Poznaniu stanowiła 29,7%.

* * *

Produkcja sprzedana budownictwa w I kwartale br. wyniosła 768,8 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 6,5% mniej niż przed rokiem.

Z produkcji budowlano-montażowej pochodziło 48,1% produkcji sprzedanej budownictwa, a udział Poznania w produkcji budowlano-montażowej województwa wielkopolskiego wyniósł 31,6%.

* * *

Według wstępnych danych w I kwartale br. oddano do użytkowania 337 mieszkań, tj. o 65,2% więcej niż przed rokiem. Dominowało budownictwo przeznaczone na sprzedaż i wynajem. W ramach tej formy budownictwa powstało w Poznaniu 73,3% ogółu mieszkań.

* * *

W I kwartale br. zarobkowym transportem samochodowym zarejestrowanym w Poznaniu przewieziono 551,5 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 54,7 mln osób.

* * *

Sprzedaż detaliczna przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych w I kwartale br. była o 9,1% większa od poziomu notowanego przed rokiem i stanowiła 13,5% sprzedaży detalicznej w województwie wielkopolskim.

* * *

Sprzedaż hurtowa przedsiębiorstw handlowych w I kwartale br. była o 1,3% większa od osiągniętej przed rokiem i stanowiła 37,1% sprzedaży hurtowej w województwie.

* * *

W I kwartale br. ze świadczeń pomocy środowiskowej skorzystało (bezpośrednio lub pośrednio) 19,2 tys. osób.

* * *

W granicach administracyjnych Poznania w I kwartale br. policja odnotowała 6994 przestępstwa, czyli 31,0% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie województwa wielkopolskiego. W stosunku do I kwartału ub. roku ich liczba wzrosła o 9,1%. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw ukształtował się na poziomie 64,3%.

* * *

W I kwartale br. na terenie Poznania policja odnotowała 1923 kolizje oraz 50 wypadków drogowych z ofiarami w ludziach. W wypadkach tych rannych zostało 58 osób, a 2 osoby poniosły śmierć.

* * *

W I kwartale br. w granicach administracyjnych Poznania odnotowano 291 pożarów, co stanowiło 18,1% ogólnej liczby pożarów zarejestrowanych na terenie województwa wielkopolskiego. W wyniku pożarów zostało poszkodowanych 16 osób, a dwie osoby zginęły.

* * *

W I kwartale br. w Poznaniu z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 124,3 tys. turystów (w tym 24,0 tys. turystów zagranicznych), którym udzielono 206,6 tys. noclegów (w tym 48,8 tys. turystom zagranicznym). W ujęciu rocznym odnotowano spadek liczby korzystających o 9,2% (wśród turystów zagranicznych o 3,3%). Stopień wykorzystania miejsc noclegowych wyniósł 28,6% wobec 18,5% w województwie.

LUDNOŚĆ

W 2012 r. **liczba ludności** w Poznaniu wyniosła 550,7 tys. osób. W skali roku liczba ta zmniejszyła się o 2,8 tys. osób, tj. o 0,5%. Mieszkańcy Poznania stanowili 15,9% ogółu ludności w województwie wielkopolskim i 28,7% ludności miejskiej województwa. Podobnie jak w poprzednich okresach, udział kobiet ukształtował się na poziomie 53,4% (*w województwie 51,4%*), a współczynnik feminizacji, określający liczbę kobiet przypadających na 100 mężczyzn, wyniósł 115, przy 106 *w województwie*. Najwięcej ludności Poznania mieszka na Starym Mieście (28,2% mieszkańców miasta) oraz Nowym Mieście (24,7%).

W 2012 r. w Poznaniu zawarto 2806 **małżeństw** (o 101 mniej niż w roku poprzednim). Współczynnik małżeństw na 1000 ludności wyniósł 5,08‰ wobec 5,24‰ w 2011 r. (*w województwie 5,52‰ wobec 5,59‰*). Zarejestrowano 5797 **urodzeń żywych** (o 42 mniej niż w roku poprzednim). Współczynnik urodzeń żywych na 1000 ludności ukształtował się na poziomie 10,49‰ (w 2011 r. 10,53‰), podczas gdy *w województwie wyniósł on 10,94‰ (w roku poprzednim 11,04‰)*. Współczynnik **zgonów** wyniósł 10,28‰, tj. więcej niż w 2011 r. (9,73‰; *w województwie 9,12‰ wobec 8,91‰*). Wskutek przewagi liczby urodzeń żywych nad liczbą zgonów w Poznaniu zanotowano **dodatni przyrost naturalny**. W 2012 r. współczynnik na 1000 ludności wyniósł 0,22‰ wobec 0,80‰ w roku poprzednim. *W województwie współczynnik przyrostu naturalnego był wyższy i kształtował się na poziomie 1,82‰ wobec 2,12‰*.

Mediana wieku mieszkańców Poznania w 2012 r. wynosiła 39,4 lat (39,0 lat w 2011 r.), co oznacza, że połowa ludności zamieszkałej w Poznaniu nie osiągnęła wieku 39,4 lat, a druga połowa już go przekroczyła. *W województwie wiek środkowy był niższy (37,4 lat wobec 37,0 lat w 2011 r.)*. Mediana wieku kobiet była średnio o 4,5 lat wyższa niż mężczyzn – 41,8 lat wobec 37,3 lat (w roku poprzednim odpowiednio 41,6 lat wobec 36,9 lat).

Ludność w wieku produkcyjnym w 2012 r. stanowiła 64,0% ogółu mieszkańców Poznania, a **współczynnik obciążenia demograficznego** (określający liczbę osób w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym) wyniósł 56 osób (*podobnie jak w województwie*). Najwięcej osób w wieku przed- i poprodukcyjnym mieszkało na Nowym Mieście, gdzie na 100 osób w wieku produkcyjnym przypadało 59 osób w wieku nieprodukcyjnym, podczas gdy na Wildzie – 53 osoby. Mieszkańcy Poznania, będący w wieku produkcyjnym, stanowili 15,9% wszystkich osób z tej grupy wiekowej w województwie (16,1% w roku poprzednim).

ZATRUDNIENIE

W marcu br. **przeciętne zatrudnienie** w sektorze przedsiębiorstw wyniosło 140,2 tys. osób, tj. o 0,2% mniej niż przed miesiącem i o 0,5% mniej niż w marcu ub. roku. W I kwartale br. przeciętne zatrudnienie ukształtowało się na poziomie 140,7 tys. osób i w ciągu roku zmniejszyło się o 0,3% (*w województwie wielkopolskim wzrost o 1,3%*).

W porównaniu z I kwartałem ub. roku największy spadek zatrudnienia odnotowano m.in. w sekcjach administrowanie i działalność wspierająca (o 8,6%), budownictwo (o 8,3%) oraz dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 2,6%).

W skali roku największy wzrost przeciętnego zatrudnienia zaobserwowano m.in. w przedsiębiorstwach prowadzących działalność w zakresie informacji i komunikacji (o 9,4%), obsługi rynku nieruchomości (o 6,1%) oraz działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (4,3%).

W strukturze zatrudnienia województwa wielkopolskiego największy udział mają sekcje: informacja i komunikacja (79,9%), wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (75,6%), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (64,3%), oraz administrowanie i działalność wspierająca (59,9%).

BEZROBOCIE

W marcu br. w Powiatowym Urzędzie Pracy w Poznaniu **zarejestrowano** 1759 bezrobotnych, w tym 869 kobiet. Po raz pierwszy do ewidencji bezrobotnych trafiło 627 osób, a 1132 osoby znalazły się w niej po raz kolejny. Z rejestru bezrobotnych **wyrejestrowano** 1714 osób, spośród których 49,6% podjęło pracę.

Według stanu na koniec marca br., **liczba bezrobotnych zarejestrowanych** wyniosła 15310 osób, tj. o 16,0% więcej niż przed rokiem (w województwie wielkopolskim o 9,3% więcej). Kobiety stanowiły 49,7% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (przed rokiem 52,4%). Prawo do zasiłku przysługiwało 3363 osobom, tj. 22,0% ogółu bezrobotnych (w województwie 18,7%). Zbiorowość bezrobotnych znajdujących się **w szczególnej sytuacji na rynku pracy** liczyła 12812 osób, tj. 14,8% więcej niż przed rokiem (w województwie o 8,8% więcej).

Najliczniejsza grupa bezrobotnych to osoby w wieku od 25 do 34 lat (podobnie jak przed rokiem 32,8%). Udział bezrobotnych osób powyżej 50. roku życia wzrósł w ciągu roku o 0,2 p.proc. i w końcu marca br. wyniósł 27,5%.

Wśród bezrobotnych najwięcej jest osób z wykształceniem gimnazjalnym lub niższym. Liczebność tej grupy bezrobotnych wzrosła w ciągu roku o 17,1%, a jej udział zwiększył się o 0,2 p.proc. do 25,8% w końcu marca br. Nadal wysoki pozostaje odsetek bezrobotnych z wyższym wykształceniem, który w skali roku wzrósł o 1,0 p.proc. do 22,3%.

Stosunkowo liczną grupą bezrobotnych są osoby bez stażu pracy oraz o stażu nieprzekraczającym roku; w końcu marca br. ich udział wyniósł 28,3% (przed rokiem 29,7%). Odsetek bezrobotnych bez kwalifikacji zawodowych w ciągu roku zmniejszył się o 3,7 p.proc. i wyniósł 24,1%. Wśród bezrobotnych absolwentów blisko połowę (49,7%) stanowiły osoby, które ukończyły szkołę wyższą do 27. roku życia (przed rokiem 57,0%).

Liczba długotrwale bezrobotnych wzrosła o 26,4% w skali roku. Według stanu na koniec marca br., osoby, które w okresie ostatnich 2 lat pozostawały bez pracy łącznie ponad 12 miesięcy, stanowiły 32,4% ogółu bezrobotnych w Poznaniu wobec 29,8% przed rokiem.

Sytuacja kobiet na rynku pracy objęta jest obserwacją ze szczególnym uwzględnieniem kobiet, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka. W końcu marca br. było to 1300 osób, tj. o 32,9% więcej niż przed rokiem. Stanowiły one 8,5% ogółu bezrobotnych wobec 7,4% przed rokiem.

Wśród bezrobotnych w szczególnej sytuacji na rynku pracy znajdują się także osoby samotnie wychowujące co najmniej jedno dziecko do 18. roku życia oraz osoby niepełnosprawne. W końcu marca br. odsetek tych grup ukształtował się na poziomie, odpowiednio 11,2% i 5,7% ogółu bezrobotnych.

W marcu br. zgłoszono 392 **wolne miejsca pracy** i 114 **miejsc aktywizacji zawodowej**, w tym 77 ofert dla osób niepełnosprawnych. W końcu marca br. urząd pracy dysponował propozycjami zatrudnienia dla 275 osób, co oznacza, że na 1 ofertę pracy przypadało 56 bezrobotnych, czyli o 30 osób więcej niż przed rokiem (*w województwie 60 bezrobotnych, tj. o 18 osób więcej*).

Według stanu na koniec marca br., **stopa bezrobocia rejestrowanego** w Poznaniu wyniosła 4,7%, tj. 0,7 p.proc. więcej niż przed rokiem. Stopa bezrobocia była tu ponad 2-krotnie mniejsza niż w województwie (10,7%) i 3-krotnie mniejsza niż w kraju (14,3%).

WYNAGRODZENIA

W marcu br. **przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto** w sektorze przedsiębiorstw, wyniosło 4546,48 zł i w porównaniu z poprzednim miesiącem zwiększyło się o 11,1%, a w ciągu roku wzrosło o 2,5%. *Przeciętne wynagrodzenie w województwie wielkopolskim ukształtowało się na poziomie 3578,19 zł, czyli o 3,0% wyżej niż przed rokiem.*

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w I kwartale br. wyniosło 4251,40 zł, tj. o 3,3% więcej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego (*w województwie odpowiednio 3432,71 zł i wzrost o 2,3%*). Przeciętne wynagrodzenie brutto było o 23,8% wyższe niż w województwie, a w przypadku przedsiębiorstw z sekcji przetwórstwo przemysłowe – o 40,3%.

W porównaniu z I kwartałem ub. roku w większości sekcji sektora przedsiębiorstw odnotowano wzrost przeciętnych wynagrodzeń. Największy przyrost przeciętnego wynagrodzenia brutto zaobserwowano m.in. w przedsiębiorstwach zajmujących się administrowaniem i działalnością wspierającą (o 10,9%), informacją i komunikacją (o 10,6%) oraz działalnością profesjonalną, naukową i techniczną (o 7,5%).

Spadek przeciętnych wynagrodzeń odnotowano m.in. w sekcjach działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją (o 1,9%) oraz zakwaterowanie i gastronomia (o 1,9%).

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON

W końcu marca br. w **rejestrze REGON** dla województwa wielkopolskiego ujętych było 103000 **podmiotów gospodarki narodowej** (bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie) zlokalizowanych na terenie Poznania. W ciągu roku liczba podmiotów zwiększyła się o 3590, tj. o 3,6%. Podmioty mające swą siedzibę w Poznaniu stanowiły 26,4% wszystkich podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie wielkopolskim. Najwięcej, bo 30,6% ogółu podmiotów mieści się na Starym Mieście.

Wśród podmiotów w rejestrze REGON dominują osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (69234, czyli 67,2% ogółu podmiotów). Liczną grupę stanowią także spółki handlowe (16711, czyli 16,2%) oraz spółki cywilne (9312, tj. 9,0%). W Poznaniu działa prawie

połowa (49,4%) wszystkich spółek handlowych zarejestrowanych w województwie wielkopolskim, w tym także spółek z udziałem kapitału zagranicznego (49,3%), ponadto 36,8% ogółu spółek cywilnych, 26,5% fundacji i stowarzyszeń oraz 23,4% wszystkich osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą.

W Poznaniu najwięcej podmiotów w rejestrze REGON prowadzi działalność w zakresie: handlu i napraw (25,8%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (14,2%), budownictwa (9,3%) oraz przetwórstwa przemysłowego (7,7%).

BUDŻET MIASTA¹

Na 2013 r. zaplanowano w budżecie miasta dochody w wysokości 2847,0 mln zł, tj. o 3,4% wyższe od uzyskanych w 2012 r. W I kwartale br. **zrealizowano dochody** w kwocie 718,0 mln zł, co oznacza wykonanie planu rocznego w 25,2%.

Wpływy z tytułu subwencji ogólnej i dotacji celowych z budżetu państwa stanowiły 34,6% dochodów ogółem. Dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych, będące składnikiem dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego, zasiliły budżet w 26,0%.

W I kwartale br. **wydano z budżetu** miasta 627,7 mln zł, tj. 21,6% zaplanowanych na cały rok wydatków. Rozdysponowana w tym okresie kwota była o 12,6% niższa od uzyskanych dochodów. Największy udział w wydatkach miały: oświata i wychowanie (33,2%), transport i łączność (27,3%) oraz pomoc społeczna (10,6%).

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

W Poznaniu w I kwartale br. wyniki finansowe badanych przedsiębiorstw były korzystniejsze od uzyskanych przed rokiem. W efekcie wolniejszego spadku przychodów z całokształtu działalności niż kosztów ich uzyskania, poprawił się wskaźnik poziomu kosztów. Odnotowano również wzrost wszystkich podstawowych wskaźników ekonomiczno-finansowych w stosunku do analogicznego okresu ub. roku.

Przychody z całokształtu działalności w I kwartale br. były o 2,5% niższe od osiągniętych w analogicznym okresie ub. roku, natomiast koszty ich uzyskania zmniejszyły się o 3,1%, co znalazło odzwierciedlenie w poprawie **wskaźnika poziomu kosztów** z 94,9% do 94,3% (w województwie wielkopolskim wzrost z 95,5% do 95,7%). Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz koszty tej działalności były niższe niż przed rokiem – odpowiednio o 0,6% i o 2,6%.

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów był o 35,9% wyższy niż w I kwartale ub. roku i wyniósł 1339,8 mln zł. Wynik na pozostałej działalności operacyjnej pogorszył się (do minus 45,3 mln zł), ale wynik na działalności operacyjnej (1294,4 mln zł) okazał się wyższy o 13,9%. Natomiast gorszy niż przed rokiem był wynik na operacjach finansowych (minus 161,9 mln zł wobec minus 90,4 mln zł).

¹ Dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.

W rezultacie, **wynik na działalności gospodarczej** wyniósł 1132,6 mln zł i był o 8,2% wyższy niż przed rokiem. Również po uwzględnieniu wyniku zdarzeń nadzwyczajnych, **wynik finansowy brutto** wyniósł 1132,6 mln zł i wzrósł o 8,2% w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku. Obciążenia wyniku finansowego brutto podatkiem dochodowym zmniejszyły się w skali roku o 36,2% do 127,7 mln zł.

Wynik finansowy netto ukształtował się na poziomie 1004,9 mln zł, tj. o 18,8% wyższym w porównaniu z osiągniętym w I kwartale ub. roku. Wynik finansowy netto zwiększył się najbardziej w sekcjach: przetwórstwo przemysłowe (o 41,7%), wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 41,4%) oraz obsługa rynku nieruchomości (o 17,9%). Natomiast pogorszenie wyniku finansowego netto odnotowano m.in. w sekcjach administrowanie i działalność wspierająca (o 56,8%) oraz transport i gospodarka magazynowa (o 37,5%).

Zysk netto wykazało 61,0% badanych przedsiębiorstw (wobec 60,9% przed rokiem), a uzyskane przez nie przychody stanowiły 71,3% przychodów z całokształtu działalności badanych przedsiębiorstw (wobec odpowiednio 84,3%). W przetwórstwie przemysłowym zysk netto osiągnęło 65,7% przedsiębiorstw (przed rokiem 66,7%), a ich udział w przychodach tej sekcji wyniósł 86,4% (wobec odpowiednio 93,1%).

W badanych przedsiębiorstwach odnotowano poprawę **podstawowych wskaźników ekonomiczno-finansowych**. Wskaźnik rentowności sprzedaży produktów, towarów i materiałów zwiększył się o 1,8 p.proc. do 6,9% (*w województwie wzrost o 0,5 p.proc. do 5,3%*), a wskaźniki rentowności obrotu brutto i obrotu netto wzrosły odpowiednio o 0,6 p.proc. i 0,9 p.proc. i wyniosły odpowiednio 5,7% i 5,1% (*w województwie odpowiednio wzrost o 0,2 p.proc. do 4,3% i podobnie jak przed rokiem 3,7%*). Poprawiły się również wskaźniki płynności finansowej: I stopnia – o 1,1 p.proc. do 38,9%, a II stopnia – o 0,9 p.proc. do 102,2%.

W porównaniu z I kwartałem ub. roku poprawę rentowności obrotu netto odnotowano w 6 sekcjach, a największy wzrost zaobserwowano w informacji i komunikacji (o 29,0 p.proc. do minus 1,2%). Natomiast pogorszenie wskaźnika zanotowano w 5 sekcjach, przy czym największy spadek odnotowano w administrowaniu i działalności wspierającej (o 5,6 p.proc. do 5,0%).

Najbardziej rentownymi rodzajami działalności były: wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (wskaźnik rentowności obrotu netto 14,4%), przetwórstwo przemysłowe (8,0%) oraz dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (6,9%).

Wartość **aktywów obrotowych** badanych przedsiębiorstw wyniosła na koniec marca br. 24676,1 mln zł i była o 5,7% wyższa niż w końcu marca ub. roku. Inwestycje krótkoterminowe zwiększyły się o 8,9%, należności krótkoterminowe – o 5,6%, zapasy – o 3,4%, a krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe – o 1,5%.

W rzeczowej strukturze aktywów obrotowych zwiększył się udział inwestycji krótkoterminowych (z 25,7% do 26,5%), obniżył się natomiast udział zapasów (z 26,8% do 26,2%) i krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych (z 4,3% do 4,1%), a udział należności krótkoterminowych pozostał na poziomie sprzed roku (43,2%). W strukturze zapasów wzrósł

udział produktów gotowych (z 13,4% do 18,8%) oraz półproduktów i produktów w toku (z 12,3% do 12,8%), zmniejszył się natomiast udział towarów (z 47,5% do 43,2%) i materiałów (z 25,7% do 24,5%).

Aktywa obrotowe finansowane były głównie zobowiązaniami krótkoterminowymi – relacja zobowiązań krótkoterminowych do aktywów obrotowych wyniosła 68,1% wobec 68,0% na koniec marca ub. roku. Relacja zobowiązań krótkoterminowych do należności krótkoterminowych ukształtowała się na poziomie wyższym niż przed rokiem (157,7% wobec 157,3%).

Zobowiązania długo- i krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) w końcu marca br. wyniosły 28635,3 mln zł i były o 3,9% wyższe niż przed rokiem. Zobowiązania długoterminowe stanowiły 41,3% ogółu zobowiązań (wobec 42,4% w marcu ub. roku). Wartość zobowiązań długoterminowych wyniosła 11819,4 mln zł i była o 1,2% większa niż przed rokiem. Zobowiązania krótkoterminowe badanych przedsiębiorstw wyniosły 16815,9 mln zł i w skali roku były wyższe o 5,9%, w tym z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń o 15,5%, natomiast zobowiązania z tytułu dostaw i usług zmniejszyły się o 5,8%; zobowiązania z tytułu kredytów i pożyczek były o 56,9% wyższe niż przed rokiem.

PRZEMYSŁ

W marcu br. **produkcja sprzedana przemysłu** osiągnęła wartość 3160,6 mln zł (w cenach bieżących). Licząc w cenach stałych (za które od 2013 r. przyjęto średnie ceny bieżące z 2010 r.), wartość sprzedaży w ciągu roku zwiększyła się o 4,6%, przy wzroście o 0,3% w województwie wielkopolskim.

W I kwartale br. wartość produkcji sprzedanej przemysłu wyniosła 8830,7 mln zł, tj. o 0,4% więcej niż przed rokiem. *W województwie odnotowano spadek o 0,6%*. Produkcja sprzedana przemysłu w Poznaniu stanowiła 29,7% produkcji przemysłowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 29,8%).

W 16 z 27 działów przemysłu poziom produkcji sprzedanej był wyższy od notowanego w I kwartale ub. roku. Wśród działów o udziale produkcji przekraczającym 3%, największy wzrost dotyczył: produkcji urządzeń elektrycznych (o 12,1%), produkcji chemikaliów i wyrobów chemicznych (o 3,6%) oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 3,1%).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, w I kwartale br. wyniosła 176,4 tys. zł (w cenach bieżących) i była o 1,0% (licząc w cenach stałych) większa od notowanej w I kwartale ub. roku, a o 73,6% większa niż w województwie wielkopolskim (przed rokiem o 74,4%).

BUDOWNICTWO

W marcu br. **produkcja sprzedana budownictwa** wyniosła 303,6 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 8,6% mniej niż przed rokiem. *W województwie wielkopolskim odnotowano spadek sprzedaży o 19,4%*. W I kwartale br. produkcja sprzedana osiągnęła wartość 768,8 mln zł i była o 6,5% mniejsza niż w I kwartale ub. roku (*w województwie spadek o 16,8%*). W skali

województwa produkcja sprzedana budownictwa w Poznaniu stanowiła 29,0% wobec 25,8% przed rokiem.

W I kwartale br. 48,1% produkcji sprzedanej budownictwa pochodziło ze **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** (przed rokiem 56,4%). Wartość tej produkcji (369,6 mln zł), stanowiąca 31,6% sprzedaży produkcji budowlano-montażowej województwa wielkopolskiego (przed rokiem 29,2%), w porównaniu z I kwartałem ub. roku, zmniejszyła się o 20,4% (w województwie spadek o 26,5%).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego w I kwartale br. wyniosła 87,3 tys. zł, tj. o 1,9% więcej niż przed rokiem (w województwie spadek o 11,1%) oraz o 39,2% więcej niż w województwie wielkopolskim.

BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

W I kwartale br. **oddano do użytkowania** łącznie 337 mieszkań, tj. o 133 więcej niż w analogicznym okresie ub. roku (wzrost o 65,2%). Liczba ta stanowiła 10,3% wszystkich mieszkań przekazanych w tym czasie w województwie wielkopolskim (przed rokiem 6,5%). Łączna powierzchnia oddanych mieszkań wyniosła 30039 m² i była o 25,2% większa niż przed rokiem.

W I kwartale br. najwięcej mieszkań przekazali deweloperzy (73,3% wobec 14,2% przed rokiem), a inwestorzy indywidualni – 26,7% wobec 85,8%. Podobnie jak w analogicznym okresie ub. roku, nie oddano do użytkowania mieszkań spółdzielczych, komunalnych i społecznych czynszowych.

Przeciętna powierzchnia mieszkania przekazanego do użytkowania w I kwartale br. wyniosła 89,1 m² (w województwie 121,3 m²) i była o 28,5 m² mniejsza niż przed rokiem. Największe mieszkania powstały w ramach budownictwa indywidualnego – 166,2 m².

TRANSPORT

W I kwartale br. **produkcja sprzedana** w sekcji transport i gospodarka magazynowa osiągnęła wartość 527,7 mln zł (w cenach bieżących) i była o 11,9% większa niż analogicznym okresie ub. roku. W skali województwa wartość produkcji sprzedanej w Poznaniu stanowiła 19,3% (przed rokiem 20,1%).

Wydajność pracy, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, wyniosła średnio 71,9 tys. zł wobec 66,4 tys. zł przed rokiem i była o 0,9% niższa niż w województwie (72,5 tys. zł).

Ładowność zarobkowego taboru samochodowego w marcu br. wyniosła 17,3 tys. ton. W I kwartale br. taborem tym przewieziono łącznie 551,5 tys. ton ładunków. Przewozy pasażerskie objęły w tym czasie 54723 tys. osób, a wyłączając komunikację miejską – 723 tys. osób.

HANDEL

W I kwartale br. **sprzedaż detaliczna** przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych zwiększyła się w ciągu roku o 9,1% (w cenach bieżących). *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 12,0%*. W skali województwa sprzedaż detaliczna w Poznaniu stanowiła 13,5% (przed rokiem 13,9%).

Najbardziej wzrosła sprzedaż w przedsiębiorstwach zajmujących się sprzedażą paliw stałych, ciekłych i gazowych (o 20,8%) oraz farmaceutyków, kosmetyków, sprzętu ortopedycznego (o 20,2%).

Wartość sprzedaży hurtowej w przedsiębiorstwach handlowych, w I kwartale br. w odniesieniu do analogicznego okresu poprzedniego roku, wzrosła średnio o 1,3% (w cenach bieżących). *W województwie wielkopolskim odnotowano wzrost o 5,7%*. W skali województwa sprzedaż hurtowa w Poznaniu ukształtowała się na poziomie 37,1% wobec 38,8% przed rokiem. Sprzedaż hurtowa realizowana przez przedsiębiorstwa hurtowe zwiększyła się w ciągu roku o 5,1% (*w województwie wzrost o 5,9%*).

POMOC SPOŁECZNA

Według danych Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Poznaniu, w ramach zadań zleconych gminom i zadań własnych gmin, w I kwartale br. ze **świadczeń pomocy środowiskowej** skorzystały 19153 osoby z 10355 rodzin. Łączna kwota świadczeń wyniosła 14388,8 tys. zł.

Na utrzymanie placówek instytucjonalnej pomocy społecznej działających na terenie miasta w I kwartale br. wydano 12946,6 tys. zł.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Przestępczość²

W I kwartale br. w granicach administracyjnych Poznania policja odnotowała 6994 **przestępstwa**, które stanowiły 31,0% wszystkich przestępstw stwierdzonych w województwie wielkopolskim. W porównaniu z analogicznym okresem ub. roku liczba przestępstw w Poznaniu zwiększyła się o 9,1%. Stwierdzono wzrost liczby przestępstw gospodarczych (o 26,7%) i kryminalnych (o 8,3%). Zmniejszyła się natomiast liczba przestępstw drogowych (o 18,8%).

Znaczący odsetek wśród wszystkich przestępstw stwierdzonych w Poznaniu w I kwartale br. miały **przestępstwa kryminalne** (78,3%), a ich udział w przestępczości kryminalnej województwa wyniósł 35,0%. Najczęstsze były kradzieże (42,1% wszystkich przestępstw kryminalnych). W stosunku do I kwartału ub. roku liczba kradzieży rzeczy wzrosła średnio o 1,9% (w tym kradzieży samochodu o 38,3%), natomiast liczba kradzieży z włamaniem zmniejszyła się o 11,6%.

Przestępstwa popełnione przez **nieletnich** lub z ich udziałem stanowiły 18,7% wszystkich przestępstw stwierdzonych w I kwartale br. w Poznaniu. W skali roku oznacza to wzrost

² Dane Komendy Głównej Policji.

udziału o 4,0 p.proc. Prawie wszystkie (99,5%) przestępstwa dokonane przez nieletnich były przestępstwami kryminalnymi, w tym 10,6% stanowiły kradzieże.

W I kwartale br. **wskaźnik wykrywalności** sprawców przestępstw ogółem w Poznaniu wyniósł 64,3% wobec 79,8% w województwie wielkopolskim. W przypadku przestępstw kryminalnych wskaźnik był niższy i ukształtował się na poziomie 56,8%, podczas gdy wykrywalność sprawców przestępstw gospodarczych osiągnęła 93,9%, a drogowych – 97,4%.

Wypadki drogowe³

W I kwartale br. w Poznaniu policja odnotowała 1923 **kolizje**, tj. o 3,8% mniej niż przed rokiem. W 50 **wypadkach drogowych** z ofiarami w ludziach, rannych zostało 58 osób, a 2 osoby poniosły śmierć.

Straż Miejska⁴

W I kwartale br. funkcjonariusze **Straży Miejskiej**, w czasie rutynowych działań kontrolno-patrolowych i interwencyjnych:

- ukarali mandatami 9533 osoby na łączną kwotę 1000,9 tys. zł;
- skierowali 414 wniosków o ukaranie do Sądu Rejonowego;
- wylegitymowali 13680 osób w związku z popełnionymi przez nie wykroczeniami;
- zabezpieczyli 12 miejsc zdarzeń do czasu przybycia policji;
- ujęli 4 sprawców przestępstw i wykroczeń;
- doprowadzili 163 osoby do Izby Wytrzeźwień;
- bezpośrednio w toku działalności usunęli 67 wraków;
- przekazali 24 informacji Policji.

Jednostki organizacyjne Straży Miejskiej skierowały do przedsiębiorstw komunalnych i innych jednostek organizacyjnych 3310 uwag dotyczących zaniedbań w zakresie ich działania.

Straż Pożarna⁵

W granicach administracyjnych Poznania w I kwartale br. zanotowano 839 zdarzeń, z tego 291 **pożarów**, 454 miejscowe zagrożenia oraz 94 fałszywe alarmy. Zdarzenia z terenu Poznania stanowiły 17,9% wszystkich odnotowanych zdarzeń w województwie wielkopolskim, z tego pożary – 18,1%, miejscowe zagrożenia – 16,1% i fałszywe alarmy – 38,4%. Prawie wszystkie pożary zaistniałe w tym okresie w Poznaniu (99,7%) klasyfikowane są przez strażaków jako pożary małe.

Do głównych **przyczyn powstawania pożarów** w Poznaniu należało: nieostrożne posługiwanie się ogniem otwartym (64,6%), wady urządzeń ogrzewczych na paliwo stałe (5,8%), wady urządzeń i instalacji elektrycznych, bez urządzeń ogrzewczych (4,8%), wady środków transportu (4,8%), nieprawidłowa eksploatacja urządzeń ogrzewczych na paliwo stałe (3,1%) oraz podpalenia umyślne (2,7%).

³ Dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu. ⁴ Dane Straży Miejskiej w Poznaniu. ⁵ Dane Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Poznaniu.

Wartość strat powstałych na skutek pożarów w I kwartale br. w Poznaniu oszacowano na kwotę 1,3 mln zł, tj. 7,8% ogółu strat na terenie województwa wielkopolskiego. Straty w budynkach oceniono na kwotę 293 tys. zł.

Przeciętna wartość straty przypadająca na 1 pożar wyniosła 4,4 tys. zł (*w województwie 10,1 tys. zł*). Wartość uratowanego mienia oszacowano na kwotę 21,6 mln zł (*w województwie 150,0 mln zł*).

W wyniku pożarów w Poznaniu zostało **poszkodowanych** 16 osób, a dwie osoby poniosły śmierć.

TURYSTYKA

W I kwartale br. w Poznaniu w **turystycznych obiektach noclegowych** zatrzymało się 124,3 tys. turystów, którym udzielono 206,6 tys. noclegów. W skali województwa stanowiło to odpowiednio 44,0% i 43,6%. W obiektach hotelowych (czyli w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych) udzielono 154,9 tys. noclegów (najwięcej w hotelach – 141,3 tys.), a w pozostałych obiektach 51,8 tys. (najwięcej w hostelach – 11,3 tys., szkolnych schroniskach młodzieżowych – 5,1 tys. oraz w ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych – 2,9 tys.). W analogicznym okresie ub. roku z turystycznych obiektów noclegowych skorzystało 136,9 tys. osób, którym udzielono 227,0 tys. noclegów.

Porównując dane dotyczące **udzielonych noclegów** w I kwartale br. i ub. roku zaobserwowano spadek liczby udzielonych noclegów, który wyniósł 9,0% (*w województwie 9,1%*). Wśród obiektów hotelowych największy spadek zanotowano w pensjonatach (o 9,5%), natomiast ponad 2-krotny wzrost zaobserwowano w motelach. W pozostałej bazie noclegowej najbardziej zmniejszyła się liczba udzielonych noclegów w pokojach gościnnych/kwaterach (ponad 30-krotny spadek) i w szkolnych schroniskach młodzieżowych (o 30,6%).

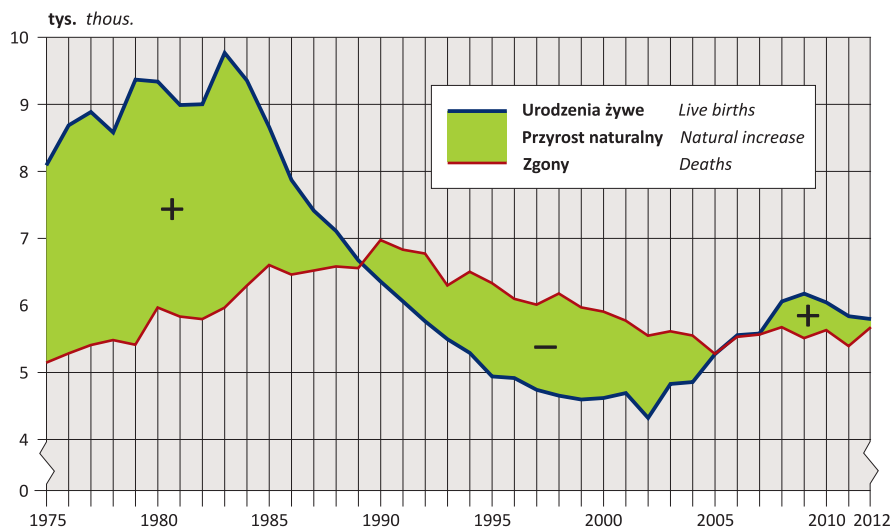
Udział noclegów udzielonych turystom krajowym w ogólnej liczbie udzielonych noclegów wyniósł 76,4% (przed rokiem 77,3%). Zarówno **turyści krajowi i zagraniczni** najchętniej zatrzymywali się w hotelach. Udzielono tam odpowiednio 61,8% i 89,6% ogółu noclegów udzielonym turystom odpowiednio krajowym i zagranicznym. Wśród turystów krajowych zainteresowaniem cieszyły się także pozostałe obiekty noclegowe (m.in. hostele i szkolne schroniska młodzieżowe), a wśród turystów zagranicznych – hostele.

W I kwartale br. **stopień wykorzystania miejsc noclegowych** we wszystkich turystycznych obiektach noclegowych wyniósł 28,6% wobec 30,6% przed rokiem. W obiektach hotelowych stopień wykorzystania miejsc noclegowych ukształtował się na poziomie 27,6% wobec 28,6% przed rokiem. W pozostałej niehotelowej bazie noclegowej wskaźniki te wyniosły odpowiednio 32,0% i 37,4%. Najwyższy stopień wykorzystania miejsc noclegowych w takich obiektach odnotowano w ośrodkach szkoleniowo-wypoczynkowych (34,3%).

W obiektach hotelowych **wynajęto** 118,3 tys. **pokoi**, z czego 38,3 tys. – turystom zagranicznym. Najwięcej – 108,9 tys. pokoi wynajęto w hotelach (w tym 36,3 tys. turystom zagranicznym). Wykorzystanie pokoi w hotelach, motelach, pensjonatach i innych obiektach hotelowych w I kwartale br. wyniosło 38,0%. W analogicznym okresie ub. roku, wskaźnik wykorzystania pokoi w obiektach hotelowych wyniósł 38,9%.

RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W POZNANIU

VITAL STATISTICS IN POZNAŃ

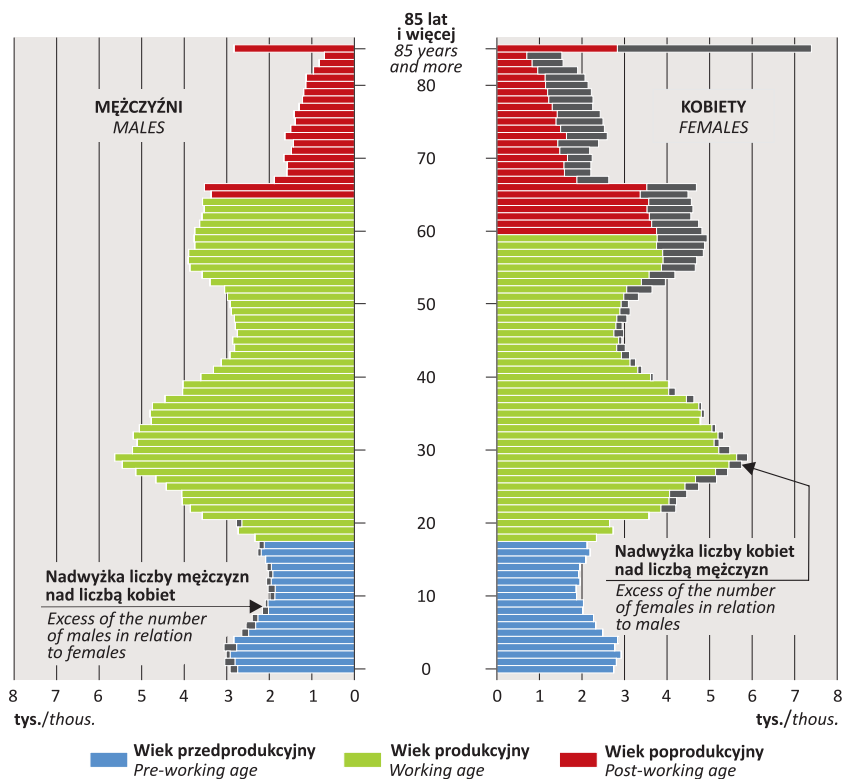


LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W POZNANIU W 2012 R.

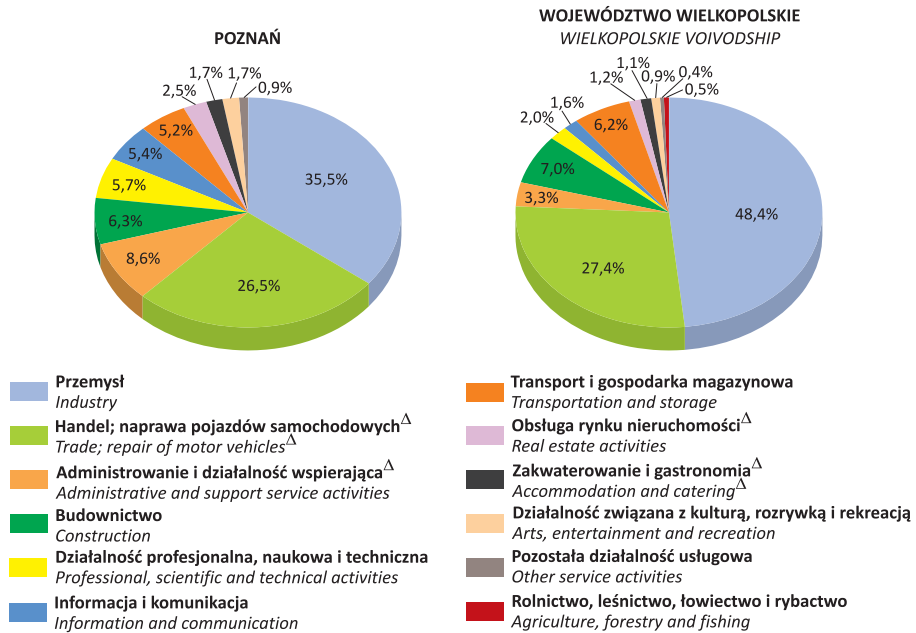
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN POZNAŃ CITY IN 2012

As of 31 XII



STRUKTURA ZATRUDNIENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W OKRESIE I–III 2013 R.
STRUCTURE OF EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN THE PERIOD I–III 2013



**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY
W % BEZROBOTNYCH OGÓŁEM W 2013 R.**

Stan w dniu 31 III

**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
IN % OF TOTAL UNEMPLOYED PERSONS IN 2013**

As of 31 III

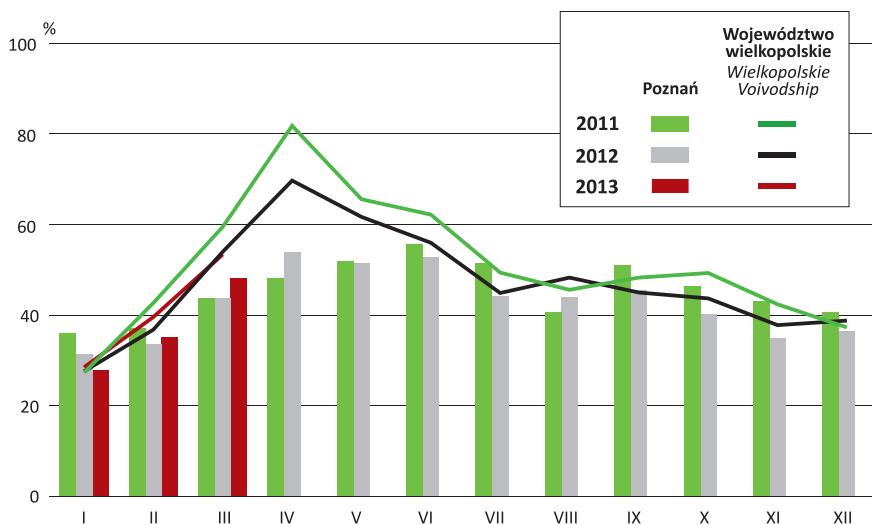
| | POZNAŃ | WOJEWÓDZTWO WIELKOPOLSKIE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP | POLSKA POLAND |
|---|--------|---|------------------|
| Do 25 roku życia <i>Below 25 years of age</i> | 10,5% | 21,8% | 19,1% |
| Długotrwale bezrobotni <i>Long-term unemployed</i> | 32,4% | 41,6% | 49,1% |
| Powyżej 50 roku życia <i>Over 50 years of age</i> | 27,5% | 20,4% | 22,7% |
| Kobiety, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka <i>Women who did not take up employment after having a child</i> | 8,5% | 10,1% | 10,3% |
| Bez kwalifikacji zawodowych <i>Without occupational qualifications</i> | 24,1% | 26,0% | 29,3% |
| Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>Bringing up single-handed at least one child below 18 years of age</i> | 11,2% | 9,4% | 8,8% |
| Niepełnosprawni <i>Disabled</i> | 5,7% | 5,5% | 5,0% |

RELACJA BEZROBOTNYCH, KTÓRZY PODJĘLI PRACĘ DO LICZBY NOWO ZAREJESTROWANYCH

Stan w ciągu miesiąca

RELATION OF THE UNEMPLOYED PERSONS, WHO RECEIVED JOBS AS THE SHARE OF THE NEWLY REGISTERED

During a month

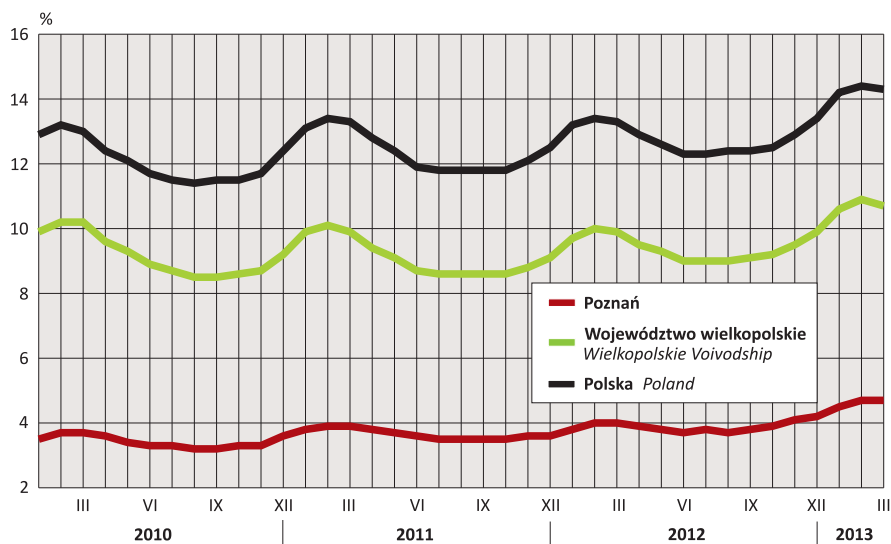


STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE

End of period

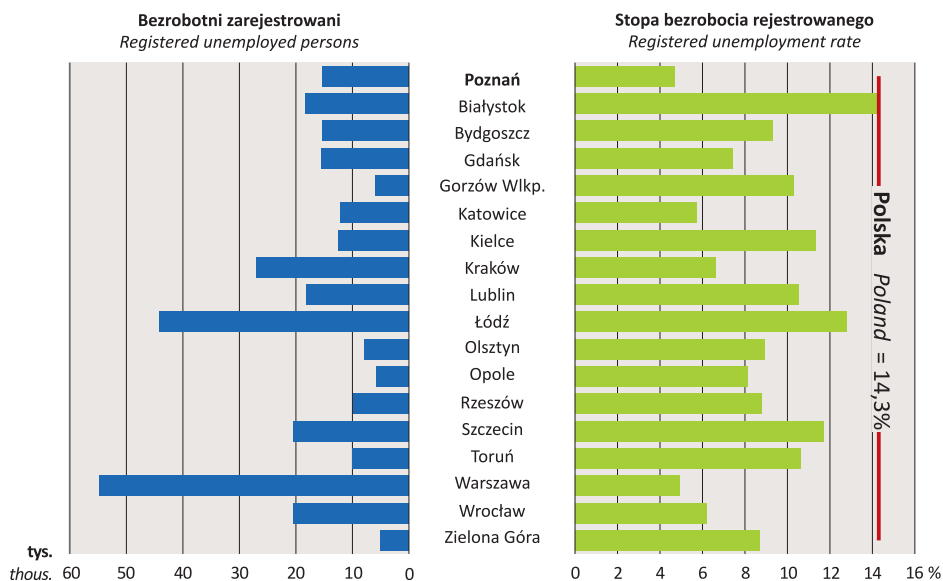


BEZROBOCIE W POZNANIU NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W 2013 R.

Stan w dniu 31 III

UNEMPLOYMENT IN POZNAŃ AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP CITIES IN 2013

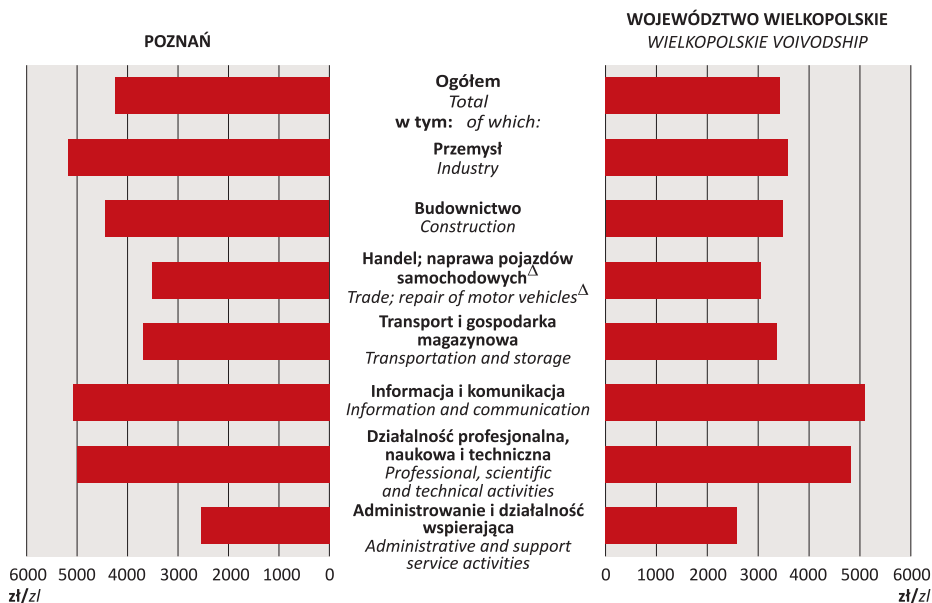
As of 31 III



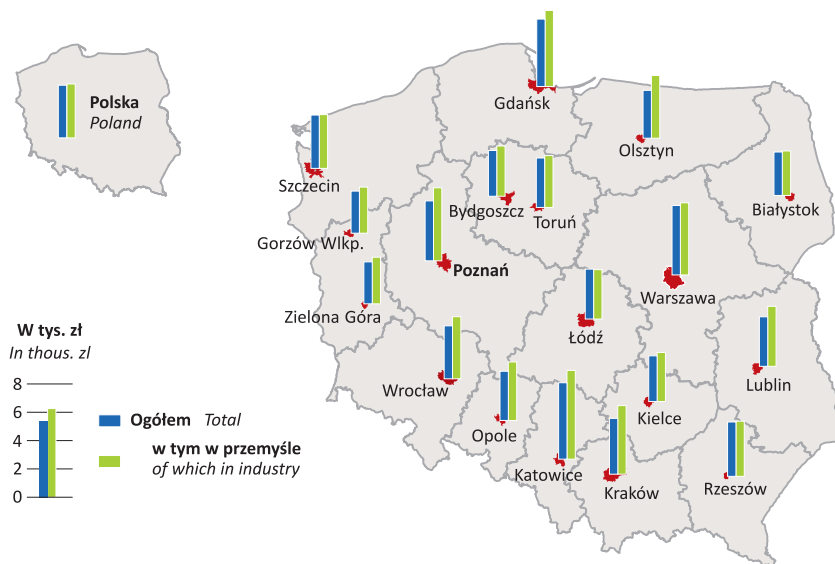
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W OKRESIE I–III 2013 R.

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

IN THE PERIOD I–III 2013



**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
W POZNANIU NA TLE KRAJU I MIAST WOJEWÓDZKICH W OKRESIE I-III 2013 R.**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN POZNAŃ AGAINST
THE BACKGROUND OF POLAND AND VOIVODSHIP CITIES IN THE PERIOD I-III 2013

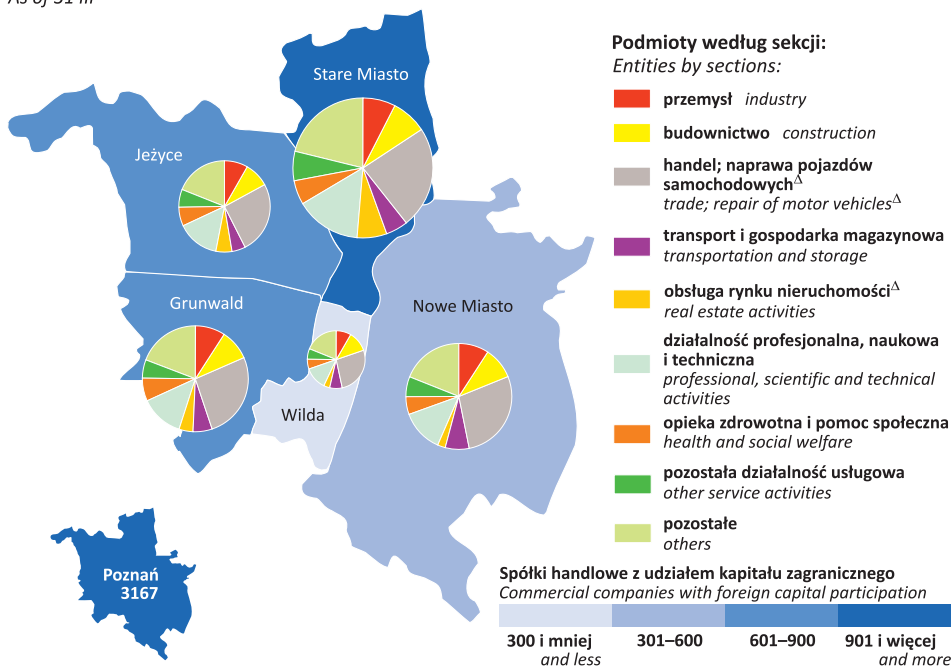


PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON W 2013 R.

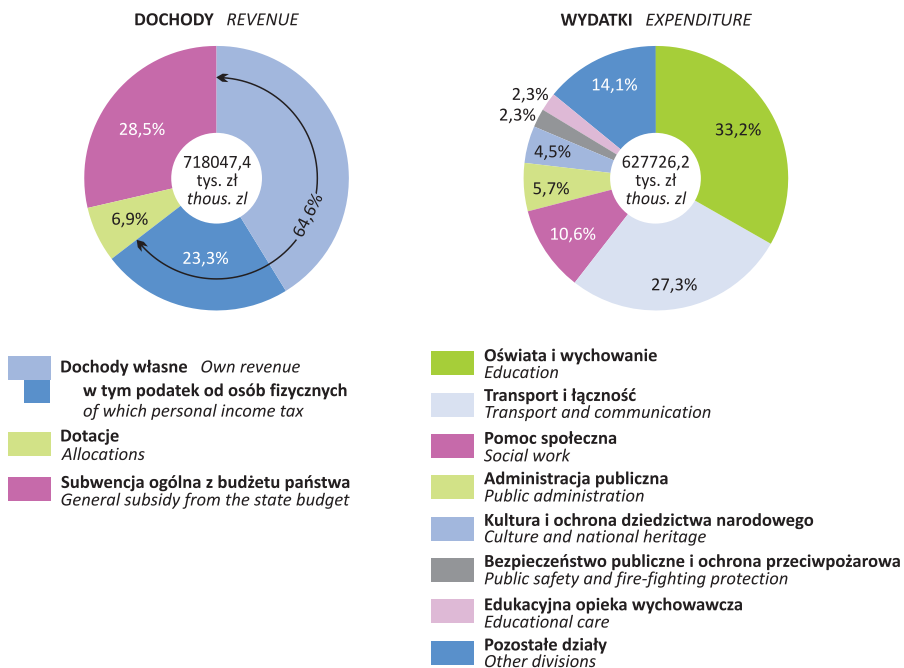
Stan w dniu 31 III

NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER IN 2013

As of 31 III



DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ W OKRESIE I-III 2013 R.
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE POZNAŃ CITY BUDGET IN THE PERIOD I-III 2013

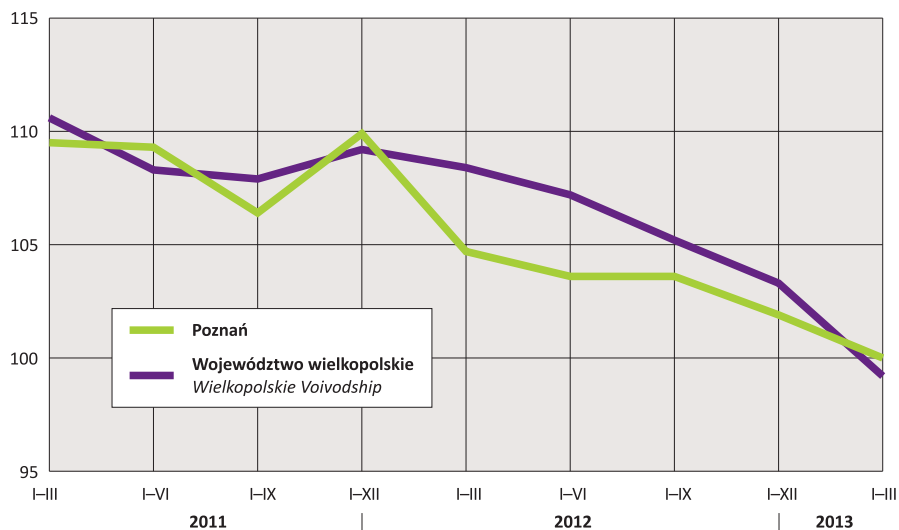


PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU

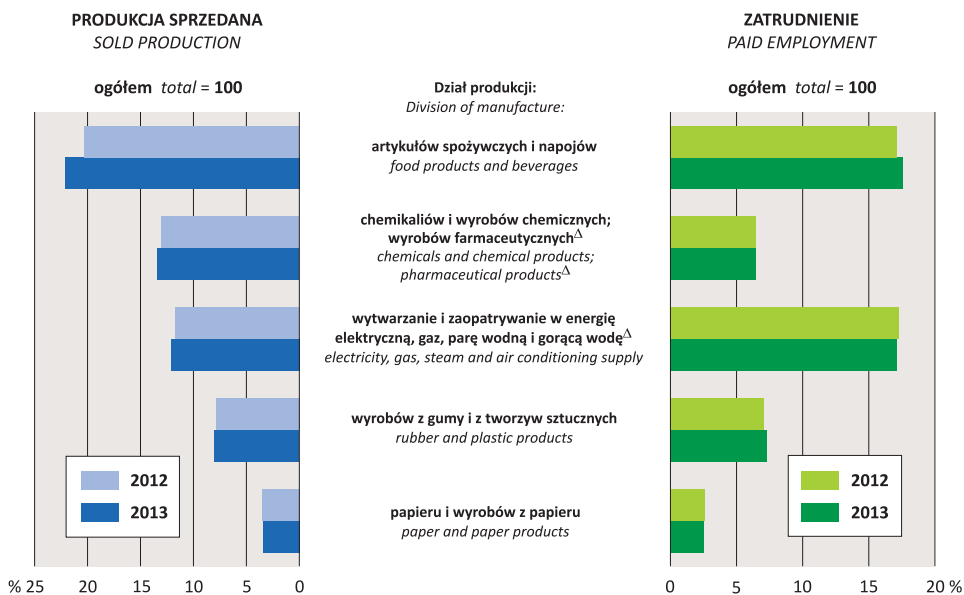
(ceny stałe, analogiczny okres roku poprzedniego = 100)

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

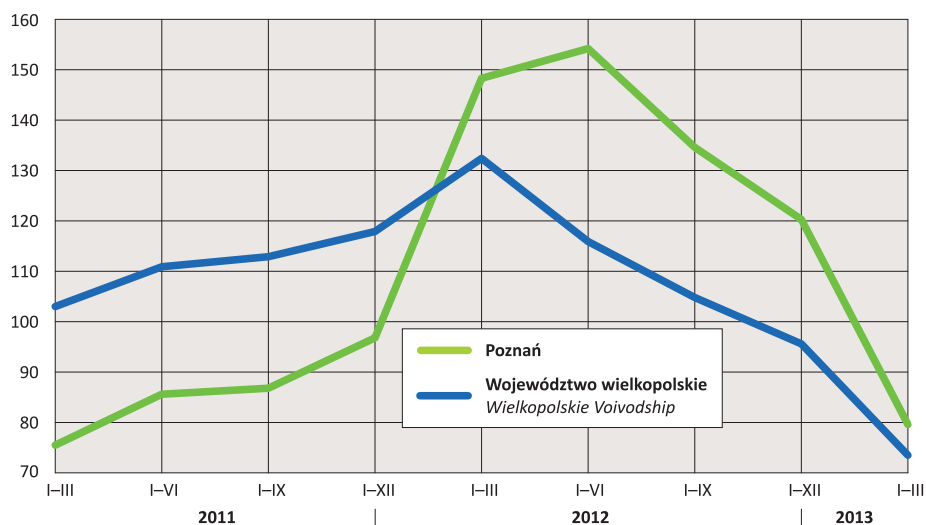
(constant prices, corresponding period of previous year = 100)



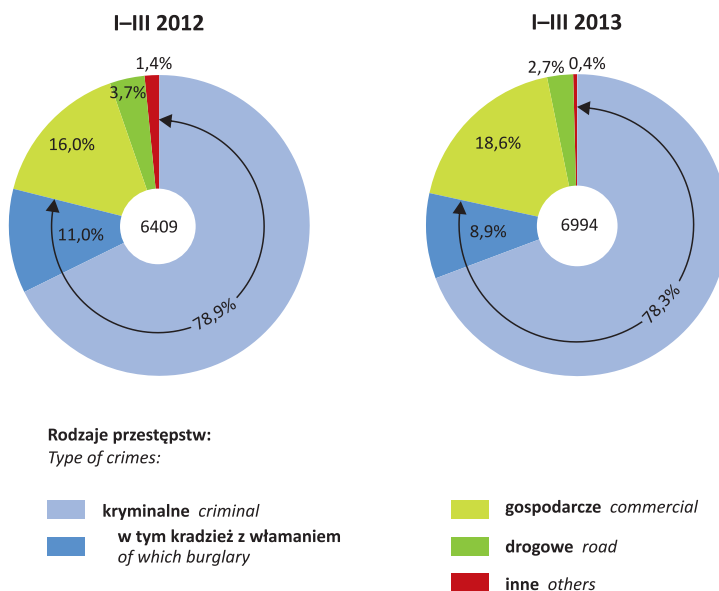
**STRUKTURA PRODUKCJI SPRZEDANEJ I ZATRUDNIENIA W PRZEMYSŁE W POZNAŃU
W OKRESIE I–III WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW**
*STRUCTURE OF SOLD PRODUCTION AND PAID EMPLOYMENT IN INDUSTRY IN POZNAŃ
IN THE PERIOD I–III BY SELECTED DIVISIONS*



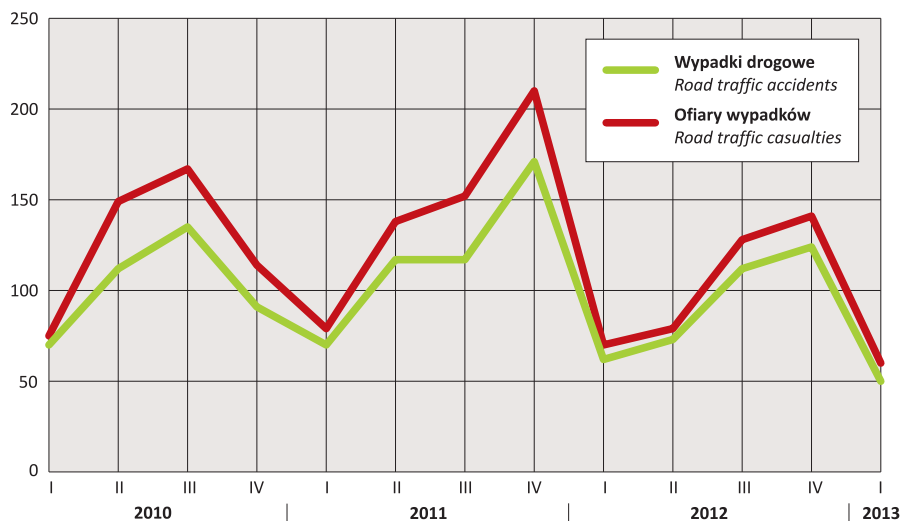
PRODUKCJA BUDOWLANO–MONTAŻOWA
(ceny bieżące, analogiczny okres roku poprzedniego = 100)
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION
(current prices, corresponding period of previous year = 100)



**PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W POZNANIU WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW**
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN POZNAŃ
BY TYPE OF CRIMES



WYPADKI DROGOWE I OFIARY WYPADKÓW W POZNANIU WEDŁUG KWARTAŁÓW
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND ROAD TRAFFIC CASUALTIES IN POZNAŃ BY QUARTERS



TABLICE STATYSTYCZNE

STATISTICAL TABLES

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. 1. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a

POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ludność ^b Population ^b | Małżeństwa zawarte Marriages contracted | Urodzenia żywe Live births | Zgony Deaths | | Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c | Małżeństwa zawarte Marriages contracted | Urodzenia żywe Live births | Zgony Deaths | | Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c |
|--|---|--|-------------------------------|-----------------|---|--|--|-------------------------------|---|---|--|
| | | | | ogółem total | w tym niemowląt ^d of which infants ^d | | | | ogółem total | w tym niemowląt ^{de} of which infants ^{de} | |
| A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | | | | | | | | | | |
| B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | | | na 1000 ludności per 1000 population | | |
| 2011 I–XII . . . A | 553564 | 2907 | 5839 | 5396 | 20 | 443 | 5,24 | 10,53 | 9,73 | 3,43 | 0,80 |
| B | 99,6 | 91,9 | 96,6 | 95,8 | 69,0 | 107,8 | 92,3 | 97,0 | 96,1 | 71,5 | 108,1 |
| 2012 I–III . . . A | 552775 | 221 | 1493 | 1456 | 7 | 37 | 1,60 | 10,80 | 10,53 | 4,69 | 0,27 |
| B | 99,7 | 86,7 | 100,6 | 100,8 | 140,0 | 94,9 | 87,0 | 101,0 | 101,2 | 139,2 | 96,4 |
| IV–VI A | 552393 | 861 | 1423 | 1342 | 4 | 81 | 6,23 | 10,30 | 9,71 | 2,81 | 0,59 |
| B | 99,7 | 97,4 | 104,2 | 104,4 | 66,7 | 102,5 | 97,6 | 104,6 | 104,6 | 63,9 | 103,5 |
| VII–IX A | 551939 | 1252 | 1498 | 1342 | 5 | 156 | 9,07 | 10,85 | 9,72 | 3,34 | 1,13 |
| B | 99,6 | 97,7 | 91,5 | 104,4 | 125,0 | 44,3 | 98,1 | 91,8 | 104,7 | 136,9 | 44,5 |
| X–XII A | 550742 | 472 | 1383 | 1538 | 5 | -155 | 3,42 | 10,03 | 11,16 | 3,62 | -1,12 |
| B | 99,5 | 97,1 | 102,2 | 111,4 | 100,0 | x | 97,4 | 102,7 | 111,9 | 97,8 | x |
| 2012 I–XII . . . A | 550742 | 2806 | 5797 | 5678 | 21 | 119 | 5,08 | 10,49 | 10,28 | 3,62 | 0,22 |
| B | 99,5 | 96,5 | 99,3 | 105,2 | 105,0 | 26,9 | 96,9 | 99,6 | 105,7 | 105,5 | 27,5 |

W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃA
IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

| | | | | | | | | | | | |
|----------------------|--------|-------|-------|-------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Grunwald A | 119457 | 625 | 1198 | 1458 | 6 | -260 | 5,21 | 9,99 | 12,16 | 5,01 | -2,17 |
| B | 99,4 | 109,3 | 104,4 | 107,5 | 200,0 | x | 109,7 | 104,9 | 108,0 | 191,2 | x |
| Jeźyce A | 80466 | 374 | 803 | 829 | 4 | -26 | 4,62 | 9,92 | 10,24 | 4,98 | -0,32 |
| B | 99,2 | 86,6 | 102,6 | 97,2 | 100,0 | x | 86,8 | 102,9 | 97,5 | 97,5 | x |
| Nowe Miasto A | 135845 | 722 | 1352 | 1330 | 3 | 22 | 5,31 | 9,95 | 9,79 | 2,22 | 0,16 |
| B | 99,8 | 102,7 | 93,9 | 108,0 | 300,0 | 10,6 | 102,9 | 94,1 | 108,3 | 321,7 | 10,5 |
| Stare Miasto A | 155480 | 804 | 1876 | 1351 | 6 | 525 | 5,16 | 12,04 | 8,67 | 3,20 | 3,37 |
| B | 99,6 | 91,2 | 101,0 | 103,7 | 75,0 | 94,6 | 91,3 | 101,2 | 103,8 | 74,2 | 94,7 |
| Wilda A | 59494 | 281 | 568 | 710 | 2 | -142 | 4,70 | 9,50 | 11,87 | 3,52 | -2,37 |
| B | 99,1 | 88,4 | 93,0 | 108,9 | 50,0 | x | 89,0 | 93,6 | 109,6 | 53,7 | x |

^a Dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a Data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011; see methodological notes item 1. ^b As of the end of period. ^c Number of live births minus deaths in a given period. ^d Infants less than 1 year old. ^e Per 1000 live births.

RYNEK PRACY

LABOUR MARKET

TABL. 1 (2). PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

| OKRESY PERIODS A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100 | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | | |
|--|--|-------------------|---|----------------|-------|-------|--|
| | | przemysł industry | | | | | |
| | | razem total | w tym of which | | | | |
| | | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | | | | |
| | | | razem total | w tym of which | | | |
| produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages | produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products | | | | | | |
| 2011 XII | A | 144,9 | 50,8 | 39,8 | 8,7 | 1,3 | |
| | B | 100,9 | 101,2 | 102,0 | 98,5 | 120,7 | |
| 2012 XII | A | 143,6 | 50,4 | 39,6 | 8,8 | 1,3 | |
| | B | 99,1 | 99,2 | 99,6 | 101,2 | 97,8 | |
| 2013 III | A | 144,7 | 51,0 | 40,3 | 8,9 | 1,3 | |
| | B | 99,1 | 100,0 | 100,3 | 102,5 | 97,7 | |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100 | | W tym Of which | | | | | |
|--|---|--|--|-------|------|------|---|
| | | przemysł (dok.) industry (cont.) | | | | | |
| | | w tym of which | | | | | |
| | | przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.) | | | | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and air conditioning supply |
| | | w tym of which | | | | | |
| poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media | produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products | produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products | produkcja urządzeń elektrycznych oraz maszyn i urządzeń manufacture of electrical equipment and machinery and equipment n.e.c. | | | | |
| 2011 XII | A | 1,2 | 1,4 | 3,6 | 4,2 | 8,7 | |
| | B | 116,3 | 112,6 | 109,0 | 98,0 | 95,5 | |
| 2012 XII | A | 1,2 | 1,4 | 3,6 | 4,0 | 8,6 | |
| | B | 99,6 | 105,8 | 99,4 | 95,7 | 98,4 | |
| 2013 III | A | 1,4 | 1,4 | 3,6 | 3,9 | 8,6 | |
| | B | 110,8 | 98,1 | 100,4 | 99,8 | 98,5 | |

TABL. 1 (2). PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

| OKRESY PERIODS | | | W tym Of which | | | | | |
|-------------------------|--|---|-----------------------------|---|---|--|---|--|
| | | | budownictwo construction | | handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ | | | |
| | | | razem total | w tym budowa objektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ of which civil engineering | razem total | w tym of which | | |
| | | | | | | handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles | handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ | handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ |
| A – w tys. in thous. | B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100 | A | 10,1 | 3,7 | 38,4 | 3,9 | 17,5 | 17,0 |
| | | B | 90,1 | 76,7 | 98,2 | 97,9 | 95,7 | 101,0 |
| 2012 XII | A | A | 9,4 | 3,7 | 39,0 | 3,3 | 17,8 | 17,8 |
| | | B | 93,1 | 98,8 | 101,5 | 85,8 | 101,8 | 104,6 |
| 2013 III | A | A | 8,8 | 3,7 | 38,3 | 3,1 | 17,9 | 17,4 |
| | | B | 91,9 | 98,3 | 100,1 | 78,1 | 102,4 | 102,8 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | | | W tym Of which | | | | | | |
|-------------------|---|---|---|--|---|--|--|--|---|
| | | | transport i gospodarka magazynowa transportation and storage | | | zakwatero- wanie i gastrono- mia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ | informacja i komuni- kacja information and communi- cation | obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities | administro- wanie i działalność wspierają- ca ^Δ administra- tive and support service activities |
| | | | razem total | w tym of which | | | | | |
| | | | | transport lądowy i ruro- ciągowy ^Δ land and pipeline transport ^Δ | magazy- nowanie i działalność usługowa wspoma- gająca transport ware- housing and support activities for trans- portation | | | | |
| 2011 XII | A | A | 7,3 | 5,1 | 1,7 | 2,4 | 6,8 | 3,4 | 14,5 |
| | | B | 99,3 | 86,2 | 115,3 | 98,1 | 122,5 | 107,1 | 103,2 |
| 2012 XII | A | A | 7,2 | 5,1 | 1,7 | 2,6 | 7,5 | 3,3 | 13,1 |
| | | B | 98,3 | 101,0 | 95,4 | 106,4 | 110,0 | 96,8 | 90,9 |
| 2013 III | A | A | 7,4 | 5,7 | 1,7 | 2,5 | 7,8 | 3,6 | 13,4 |
| | | B | 103,0 | 113,5 | 99,8 | 101,5 | 108,5 | 106,1 | 85,8 |

TABL. 2 (3). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY PERIODS A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100 | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | budownictwo construction |
|--|-----------------------|-------------------|--|-------|--|-----------------------------|
| | | przemysł industry | | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply | |
| | | razem total | w tym of which | | | |
| | | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | | | |
| 2011 I–XII | A | 141,0 | 50,5 | 39,4 | 8,9 | 9,7 |
| | B | 102,3 | 101,1 | 101,2 | 98,5 | 89,1 |
| 2012 I–XII | A | 141,0 | 50,0 | 39,3 | 8,6 | 9,6 |
| | B | 100,0 | 98,9 | 99,7 | 96,7 | 98,2 |
| 2013 I–III | A | 140,7 | 50,1 | 39,4 | 8,6 | 8,8 |
| | B | 99,7 | 99,4 | 99,6 | 98,5 | 91,7 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – w tys. in thous. B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100 | W tym Of which | | | | | | |
|--|---|--|---|--|--|---|-------|
| | handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ | transport i gospodarka magazynowa transportation and storage | zakwatero- wanie i gastronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ | informacja i komuni- kacja information and communi- cation | obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administra- tive and support service activities | |
| 2011 I–XII | A | 37,3 | 7,5 | 2,4 | 6,4 | 3,4 | 13,0 |
| | B | 99,7 | 103,6 | 99,5 | 119,2 | 110,7 | 114,6 |
| 2012 I–XII | A | 37,3 | 7,0 | 2,5 | 7,2 | 3,2 | 13,2 |
| | B | 99,9 | 94,2 | 107,6 | 113,2 | 95,8 | 101,2 |
| 2013 I–III | A | 37,4 | 7,3 | 2,4 | 7,6 | 3,5 | 12,1 |
| | B | 100,7 | 103,4 | 101,3 | 109,4 | 106,1 | 91,4 |

TABL. 3 (4). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

| OKRESY PERIODS | Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons | | | Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in % | Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a Newly registered unemployed persons ^a | | Bezrobotni wyrejestrowani ^a Persons removed from unemployment rolls ^a | | Oferty pracy ^b (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^b (declaring during a month) | |
|--------------------|--|--|------------------------------------|--|---|---|--|---|--|--------------------|
| | A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | z liczby ogółem of total number | | ogółem total | w tym po raz kolejny of which reentrants to unemployment rolls | ogółem total | w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs | | |
| | | | ogółem total | | | | | | | kobiety females |
| 2011 XII | A | 11580 | 6301 | 1386 | 3,6 | 1723 | 1216 | 1497 | 699 | 430 |
| | B | 103,4 | 109,7 | 93,0 | x | 78,8 | 72,7 | 82,7 | 74,9 | 101,9 |
| 2012 XII | A | 13686 | 7126 | 1571 | 4,2 | 1615 | 1012 | 1198 | 589 | 271 |
| | B | 118,2 | 113,1 | 113,3 | x | 93,7 | 83,2 | 80,0 | 84,3 | 63,0 |
| 2013 III | A | 15310 | 7612 | 1664 | 4,7 | 1759 | 1132 | 1714 | 850 | 506 |
| | B | 116,0 | 110,0 | 113,9 | x | 96,6 | 96,3 | 104,1 | 106,9 | 59,3 |

^a W ciągu miesiąca. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
^a During a month. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 4 (5). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**
Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a
End of month

| OKRESY PERIODS | Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy Unemployed persons with a specific situation on the labour market | | | | | | | | |
|--------------------|---|--|-------------------|---|--|---|---|--|-----------------------------|
| | A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | z ogółem of total | | | | | | niepełnosprawni disabled |
| | | | ogółem total | do 25 roku życia below 25 years of age | długotrwale bezrobotni long-term unemployed | powyżej 50 roku życia over 50 years of age | kobiety, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka women who did not take up employment after having a child | bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications | |
| 2011 XII | A | 9690 | 1424 | 3486 | 3073 | 782 | 3093 | 1349 | 652 |
| | B | 105,4 | 91,2 | 121,8 | 105,5 | 136,2 | 116,5 | 121,1 | 113,0 |
| 2012 XII | A | 11530 | 1489 | 4351 | 3825 | 1174 | 3495 | 1558 | 782 |
| | B | 119,0 | 104,6 | 124,8 | 124,5 | 150,1 | 113,0 | 115,5 | 119,9 |
| 2013 III | A | 12812 | 1603 | 4964 | 4215 | 1300 | 3688 | 1719 | 875 |
| | B | 114,8 | 101,6 | 126,4 | 117,0 | 132,9 | 100,4 | 108,0 | 115,1 |

^a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 5 (6). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT

End of month

| OKRESY PERIODS | A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100 | Ogółem Total | W tym z wykształceniem Which of educational level | | | |
|--------------------|--|-----------------|--|---|---|---|
| | | | wyższym tertiary | średnim zawodowym ^a secondary vocational ^a | średnim ogólno- kształcącym general secondary | zasadniczym zawodowym basic vocational |
| 2011 XII | A | 11580 | 2695 | 2239 | 1455 | 2389 |
| | B | 103,4 | 100,2 | 101,4 | 96,0 | 104,6 |
| 2012 XII | A | 13686 | 3191 | 2577 | 1661 | 2834 |
| | B | 118,2 | 118,4 | 115,1 | 114,2 | 118,6 |
| 2013 III | A | 15310 | 3418 | 2827 | 1868 | 3244 |
| | B | 116,0 | 121,5 | 111,7 | 111,5 | 115,9 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100 | W wieku At age | | | | |
|--------------------|--|--------------------------------------|-------|-------|-------|--|
| | | poniżej 25 lat below age 25 | 25–34 | 35–44 | 45–54 | 55 lat i więcej 55 years and more |
| 2011 XII | A | 1424 | 3886 | 2214 | 2367 | 1689 |
| | B | 91,2 | 101,8 | 112,0 | 99,9 | 114,6 |
| 2012 XII | A | 1489 | 4466 | 2782 | 2669 | 2280 |
| | B | 104,6 | 114,9 | 125,7 | 112,8 | 135,0 |
| 2013 III | A | 1603 | 5016 | 3215 | 2970 | 2506 |
| | B | 101,6 | 116,0 | 124,0 | 112,5 | 121,7 |

^a Łącznie z policealnym.

^a Including post-secondary education.

TABL. 5 (6). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, STAŻU PRACY ORAZ CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY (cd.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, WORK SENIORITY AND DURATION OF UNEMPLOYMENT (cont.)

End of month

| OKRESY PERIODS | | | Według stażu pracy w latach ^a By work seniority in years ^a | | | | | | | | |
|---|---|---|---|-------|-------|-------|-------|---|-----------------------------------|-------|------|
| | | | 1 rok i mniej year and less | 1–5 | 5–10 | 10–20 | 20–30 | powyżej 30 lat more than 30 years | bez stażu no work seniority | | |
| A – w liczbach bezwzględnych in absolute number | B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 | corresponding period of previous year = = 100 | 2011 XII | A | 2082 | 2311 | 1696 | 1751 | 1692 | 662 | 1386 |
| | | | B | 102,8 | 101,7 | 111,4 | 109,3 | 103,9 | 100,3 | 93,0 | |
| A – w liczbach bezwzględnych in absolute number | B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 | corresponding period of previous year = = 100 | 2012 XII | A | 2360 | 2722 | 2066 | 2144 | 1941 | 882 | 1571 |
| | | | B | 113,4 | 117,8 | 121,8 | 122,4 | 114,7 | 133,2 | 113,3 | |
| A – w liczbach bezwzględnych in absolute number | B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 | corresponding period of previous year = = 100 | 2013 III | A | 2667 | 3098 | 2359 | 2387 | 2173 | 962 | 1664 |
| | | | B | 108,6 | 117,1 | 122,0 | 116,7 | 117,8 | 118,8 | 113,9 | |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | | | Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab} | | | | | | | |
|---|---|---|--|-------|-------|-------|-------|--|-------|------|
| | | | 1 miesiąc i mniej month and less | 1–3 | 3–6 | 6–12 | 12–24 | powyżej 24 miesięcy more than 24 months | | |
| A – w liczbach bezwzględnych in absolute number | B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 | corresponding period of previous year = = 100 | 2011 XII | A | 1414 | 2731 | 2489 | 2578 | 1793 | 575 |
| | | | B | 101,9 | 73,9 | 103,6 | 121,1 | 141,0 | 184,3 | |
| A – w liczbach bezwzględnych in absolute number | B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 | corresponding period of previous year = = 100 | 2012 XII | A | 1535 | 3506 | 2693 | 3080 | 1976 | 896 |
| | | | B | 108,6 | 128,4 | 108,2 | 119,5 | 110,2 | 155,8 | |
| A – w liczbach bezwzględnych in absolute number | B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 | corresponding period of previous year = = 100 | 2013 XII | A | 1575 | 3684 | 3525 | 3102 | 2359 | 1065 |
| | | | B | 94,7 | 113,0 | 124,6 | 114,3 | 116,8 | 150,4 | |

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy.
a Intervals were shifted upward. b From the date of registering in a labour office.

WYNAGRODZENIA

WAGES AND SALARIES

TABL. 1 (7). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

| OKRESY PERIODS | A – w zł in zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100 | Ogółem Grand total | W tym Of which | | | | |
|-------------------|---|-----------------------|----------------|--|--|-----------------------------|--|
| | | | razem total | przemysł industry | | budownictwo construction | |
| | | | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | w tym of which | | |
| | | | | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply | | |
| 2011 I–XII ... | A | 4031,58 | 4929,54 | 4700,42 | 6133,30 | 4221,95 | |
| | B | 104,9 | 105,6 | 106,6 | 104,5 | 107,9 | |
| 2012 I–XII ... | A | 4148,48 | 5158,94 | 4918,28 | 6382,13 | 4383,82 | |
| | B | 102,9 | 104,7 | 104,6 | 104,1 | 103,8 | |
| 2013 I–III ... | A | 4251,40 | 5180,87 | 4833,20 | 6954,10 | 4436,37 | |
| | B | 103,3 | 101,5 | 100,9 | 103,6 | 106,6 | |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | A – w zł in zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100 | W tym Of which | | | | | |
|-------------------|---|---|--|--|---|--|--|
| | | handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ | transport i gospodarka magazynowa transportation and storage | zakwatero- wanie i gastronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ | informacja i komuni- kacja information and communi- cation | obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities | administro- wanie i działalność wspierająca ^Δ administra- tive and support service activities |
| 2011 I–XII ... | A | 3343,15 | 3685,42 | 2659,22 | 5294,85 | 3893,13 | 2010,90 |
| | B | 103,7 | 105,7 | 101,7 | 104,3 | 108,9 | 104,5 |
| 2012 I–XII ... | A | 3360,56 | 3789,63 | 2765,95 | 4799,00 | 4003,06 | 2418,57 |
| | B | 100,5 | 102,8 | 104,0 | 90,6 | 102,8 | 120,3 |
| 2013 I–III ... | A | 3506,87 | 3694,60 | 2744,75 | 5083,12 | 3934,57 | 2550,28 |
| | B | 100,6 | 100,9 | 98,1 | 110,6 | 103,7 | 110,9 |

BUDŻET MIASTA

CITY BUDGET

TABL. 1 (8). DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | I-XII 2011 | I-XII 2012 | I-III 2013 | | |
|---|---------------------------|------------------|------------------------------|---|-------------|
| | w tys. zł in thous. zł | | w odsetkach in percent | plan roczny = 100 annual plan = 100 | |
| DOCHODY REVENUE | | | | | |
| OGÓLEM | 2471620,0 | 2753970,2 | 718047,4 | 100,0 | 25,2 |
| <i>TOTAL</i> | | | | | |
| Dochody własne | 1738131,8 | 1868695,8 | 463585,3 | 64,6 | 24,7 |
| <i>Own revenue</i> | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa w podatku dochodowym | 817830,8 | 819345,7 | 186517,0 | 26,0 | 20,9 |
| <i>share in income from taxes comprising state budget revenue in income tax</i> | | | | | |
| od osób prawnych | 100151,9 | 88215,2 | 19378,4 | 2,7 | 19,4 |
| <i>corporate income tax</i> | | | | | |
| od osób fizycznych | 717679,0 | 731130,4 | 167138,6 | 23,3 | 21,1 |
| <i>personal income tax</i> | | | | | |
| podatek od nieruchomości | 317804,7 | 332742,6 | 96918,1 | 13,5 | 28,2 |
| <i>tax on real estate</i> | | | | | |
| podatek od środków transportowych | 10776,1 | 12984,0 | 6663,6 | 0,9 | 44,4 |
| <i>tax on means of transport</i> | | | | | |
| podatek od spadków i darowizn. | 7333,0 | 10524,5 | 1133,3 | 0,2 | 12,6 |
| <i>tax on inheritance and donation</i> | | | | | |
| podatek od czynności cywilnoprawnych | 48394,7 | 53653,0 | 10630,2 | 1,5 | 19,3 |
| <i>tax on civil law transactions</i> | | | | | |
| opłata skarbową | 16159,3 | 16100,1 | 3900,5 | 0,5 | 23,6 |
| <i>treasury fee</i> | | | | | |
| środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł. | 30065,4 | 21443,4 | 763,4 | 0,1 | 10,5 |
| <i>funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources</i> | | | | | |

TABL. 1 (8). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | I-XII 2011 | I-XII 2012 | I-III 2013 | | |
|---|----------------------------------|-----------------|-------------------------------------|--|-------------|
| | w tys. zł <i>in thous. zł</i> | | w odsetkach <i>in percent</i> | plan rocz- ny = 100 <i>annual plan = 100</i> | |
| DOCHODY (dok.) <i>REVENUE (cont.)</i> | | | | | |
| Dotacje..... | 211613,6 | 343187,8 | 49903,1 | 6,9 | 11,5 |
| <i>Allocations</i> | | | | | |
| Dotacje celowe..... | 173990,8 | 175028,3 | 43902,2 | 6,1 | 27,8 |
| <i>Appropriated allocations</i> | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| z budżetu państwa na zadania | 153267,2 | 155570,4 | 40962,2 | 5,7 | 30,2 |
| <i>from the state budget for tasks</i> | | | | | |
| z zakresu administracji rządowej | 122090,5 | 120343,8 | 31959,1 | 4,5 | 27,8 |
| <i>or government administration tasks</i> | | | | | |
| własne | 30791,1 | 34641,5 | 8926,8 | 1,2 | 44,4 |
| <i>for own tasks</i> | | | | | |
| realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej | 385,6 | 585,0 | 76,3 | 0,0 | 22,0 |
| <i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i> | | | | | |
| na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego | 15270,7 | 12319,0 | 2940,0 | 0,4 | 13,0 |
| <i>for task realized on the basis of agreements with local self-government entities</i> | | | | | |
| otrzymane z funduszy celowych | 2728,8 | 7138,9 | – | – | – |
| <i>obtained from appropriated funds</i> | | | | | |
| Przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich ^a | 37622,8 | 168159,4 | 6000,9 | 0,8 | 2,2 |
| <i>Provided under the programmes financed with European funds^a</i> | | | | | |
| Subwencja ogólna z budżetu państwa | 521874,6 | 542086,6 | 204558,9 | 28,5 | 38,0 |
| <i>General subsidy from the state budget</i> | | | | | |
| W tym na zadania oświatowe | 489997,1 | 516972,3 | 200427,0 | 27,9 | 38,5 |
| <i>Of which for educational tasks</i> | | | | | |

^a Oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 620 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, na podstawie rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r., Dz. U. Nr 38, poz. 207).

^a *And other foreign funds that are not reimbursable, and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 620 of the detailed classification of income, expenses, revenues and expenditures, and funds from foreign sources, in force on the basis of the decree of the Minister of Finance dated 2 III 2010, Journal of Laws No. 38, item 207).*

TABL. 1 (8). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU MIASTA (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF THE CITY BUDGET (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | I–XII 2011 | I–XII 2012 | I–III 2013 | | |
|---|---------------------------|------------------|------------------------------|---|-------------|
| | w tys. zł in thous. zł | | w odsetkach in percent | plan rocz- ny = 100 annual plan = 100 | |
| WYDATKI EXPENDITURE | | | | | |
| OGÓLEM TOTAL | 3062131,5 | 2854406,2 | 627726,2 | 100,0 | 21,6 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| Transport i łączność <i>Transport and communication</i> .. | 1095981,5 | 910558,9 | 171233,1 | 27,3 | 18,8 |
| Gospodarka komunalna i ochrona środowiska | 72728,2 | 87836,8 | 9935,0 | 1,6 | 10,0 |
| <i>Municipal economy and environmental protection</i> | | | | | |
| w tym: gospodarka ściekowa i ochrona wód | 13664,5 | 31215,5 | 86,8 | 0,0 | 0,4 |
| <i>of which: waste water management and water protection</i> | | | | | |
| utrzymanie zieleni | 20646,3 | 19594,3 | 1736,5 | 0,3 | 9,1 |
| <i>green area treatment</i> | | | | | |
| oświetlenie ulic, placów i dróg | 20797,6 | 21892,2 | 6474,6 | 1,0 | 30,6 |
| <i>illumination of streets, squares and roads</i> | | | | | |
| Gospodarka mieszkaniowa <i>Dwelling economy</i> | 41901,7 | 107230,5 | 6736,0 | 1,1 | 16,5 |
| w tym gospodarka gruntami i nieruchomościami ... | 21359,1 | 84404,6 | 1502,3 | 0,2 | 9,0 |
| <i>of which management of land and real estate</i> | | | | | |
| Oświata i wychowanie <i>Education</i> | 731909,7 | 773699,4 | 208214,2 | 33,2 | 26,7 |
| w tym: szkoły podstawowe | 179534,0 | 192325,4 | 52753,2 | 8,4 | 26,9 |
| <i>of which: primary school</i> | | | | | |
| przedszkola <i>pre-school</i> | 141448,8 | 151639,3 | 43055,0 | 6,9 | 27,3 |
| gimnazja <i>lower secondary</i> | 113907,1 | 116293,8 | 30747,8 | 4,9 | 27,4 |
| licea ogólnokształcące | 103511,9 | 106528,2 | 28719,8 | 4,6 | 26,7 |
| <i>general secondary</i> | | | | | |
| szkoły zawodowe <i>vocational schools</i> | 84435,6 | 89124,3 | 23561,1 | 3,8 | 26,6 |
| Edukacyjna opieka wychowawcza | 47232,6 | 49987,7 | 14440,5 | 2,3 | 27,6 |
| <i>Educational care</i> | | | | | |
| Ochrona zdrowia <i>Health care</i> | 44501,7 | 19107,6 | 4508,0 | 0,7 | 21,7 |
| Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego | 123105,4 | 117377,4 | 27991,4 | 4,5 | 17,3 |
| <i>Culture and national heritage</i> | | | | | |
| Pomoc społeczna <i>Social work</i> | 251235,1 | 252842,4 | 66335,3 | 10,6 | 27,0 |
| w tym: domy pomocy społecznej | 40438,9 | 40114,9 | 10605,6 | 1,7 | 26,4 |
| <i>of which: social welfare homes</i> | | | | | |
| zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne | 22452,8 | 16355,6 | 5216,2 | 0,8 | 35,9 |
| <i>benefits and assistance in nature and in the form of contributions to social security</i> | | | | | |
| dotatki mieszkaniowe | 16829,2 | 17719,5 | 4597,2 | 0,7 | 25,6 |
| <i>dwelling subventions</i> | | | | | |
| Administracja publiczna <i>Public administration</i> | 155121,2 | 145697,3 | 35921,1 | 5,7 | 24,8 |
| Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa <i>Public safety and fire-fighting protection</i> | 65501,5 | 67604,9 | 14349,1 | 2,3 | 24,0 |

Źródło: od 2012 r. dane Wydziału Finansowego Urzędu Miasta Poznania.
Source: since 2012 data of the Financial Department of Poznań City Hall.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 1 (9). PRZYCHODY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI
REVENUES ENTERPRISES^a BY SECTIONS

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity | | | | | |
|---|---|---|--|--|---|---|
| | ogółem total | przychody netto ze sprzedaży produktów i materiałów net revenues from the sale of products and materials | przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from the sale of goods and materials | pozostałe przychody operacyjne other operational revenues | | przychody finansowe financial revenues |
| | | | | razem total | w tym dotacje of which subsidies | |
| OGÓŁEM TOTAL | | | | | | |
| 2011 I–XII | A 79551,7 | 42795,3 | 34322,5 | 1324,0 | 87,6 | 1109,9 |
| | B 106,5 | 113,0 | 100,2 | 82,1 | 109,6 | 117,6 |
| 2012 I–XII | A 84457,9 | 44033,9 | 37367,8 | 1482,8 | 104,6 | 1573,4 |
| | B 106,2 | 102,9 | 108,9 | 112,0 | 119,4 | 141,8 |
| 2013 I–III | A 19860,0 | 10467,9 | 8917,3 | 298,3 | 23,3 | 176,5 |
| | B 97,5 | 99,3 | 99,5 | 55,8 | 108,0 | 53,7 |
| w tym: of which: | | | | | | |
| Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing | A 7763,9 | 6946,1 | 591,5 | 122,3 | 3,1 | 104,0 |
| | B 99,3 | 97,8 | 139,2 | 77,9 | 123,1 | 77,0 |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply | A 2778,9 | 1129,0 | 1581,0 | 42,8 | 1,3 | 26,1 |
| | B 93,0 | 108,4 | 84,2 | 157,4 | 155,2 | 64,4 |
| Budownictwo Construction | A 374,1 | 357,8 | 8,2 | 6,2 | 0,1 | 1,9 |
| | B 78,1 | 79,2 | 47,0 | 91,1 | 41,5 | 62,4 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ | A 6292,7 | 359,5 | 5871,0 | 50,2 | 0,8 | 12,0 |
| | B 95,5 | 89,1 | 100,0 | 19,0 | 80,1 | 21,9 |
| Transport i gospodarka magazy- nowa Transportation and storage | A 316,1 | 273,6 | 26,2 | 14,4 | 4,0 | 1,9 |
| | B 123,6 | 117,6 | 190,5 | 172,5 | 182,0 | 192,5 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ | A 27,8 | 14,1 | 11,0 | 2,5 | 0,0 | 0,3 |
| | B 56,6 | 44,1 | 103,9 | 5 razy | x | 4,9 |
| Informacja i komunikacja Information and communication | A 422,0 | 395,7 | 10,5 | 3,6 | 0,9 | 12,2 |
| | B 109,9 | 108,3 | 95,5 | 137,2 | 15 razy | 250,3 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities | A 202,8 | 190,3 | 1,1 | 9,5 | 0,1 | 1,9 |
| | B 109,1 | 106,5 | x | 185,9 | x | 90,5 |
| Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities | A 301,9 | 258,0 | 10,2 | 32,5 | 12,2 | 1,2 |
| | B 91,3 | 97,2 | 97,7 | 62,4 | 93,0 | 41,6 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 8.

TABL. 2 (10). **KOSZTY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI**
COST OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i> | | | | |
|---|--|--|---|--|--|
| | ogółem <i>total</i> | koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i> | wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of goods and materials sold</i> | pozostałe koszty operacyjne <i>other operational cost</i> | koszty finansowe <i>financial cost</i> |
| A – w mln zł <i>in mln zł</i> | | | | | |
| B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | | | | | |
| 2011 I–XII A | 75405,6 | 43880,5 | 28497,6 | 1616,0 | 1411,5 |
| B | 108,0 | 111,9 | 101,4 | 99,9 | 158,1 |
| 2012 I–XII A | 80097,6 | 45794,0 | 31172,0 | 1726,1 | 1405,5 |
| B | 106,2 | 104,4 | 109,4 | 106,8 | 99,6 |
| 2013 I–III A | 18727,5 | 10644,8 | 7400,7 | 343,7 | 338,3 |
| B | 96,9 | 96,7 | 98,6 | 89,5 | 80,7 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| Przetwórstwo przemysłowe A | 7147,9 | 6486,5 | 468,6 | 89,8 | 103,0 |
| <i>Manufacturing</i> B | 97,8 | 95,2 | 149,1 | 142,2 | 83,1 |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ A | 2284,7 | 1152,8 | 990,7 | 129,1 | 12,2 |
| <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> B | 87,0 | 100,4 | 73,6 | 110,7 | 81,2 |
| Budownictwo A | 373,7 | 358,3 | 7,3 | 3,0 | 5,2 |
| <i>Construction</i> B | 79,0 | 80,2 | 49,6 | 120,3 | 59,4 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ A | 6313,4 | 992,7 | 5216,9 | 67,0 | 36,9 |
| <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> B | 98,0 | 93,4 | 100,3 | 50,7 | 85,1 |
| Transport i gospodarka magazynowa A | 311,0 | 274,5 | 24,6 | 4,7 | 7,2 |
| <i>Transportation and storage</i> B | 125,3 | 119,6 | 281,9 | 104,9 | 131,4 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ . . A | 28,4 | 21,1 | 4,8 | 0,1 | 2,4 |
| <i>Accommodation and catering^Δ</i> B | 62,5 | 52,9 | 107,6 | 21,2 | 3 razy |
| Informacja i komunikacja A | 418,2 | 339,0 | 10,0 | 9,2 | 60,1 |
| <i>Information and communication</i> B | 84,0 | 97,3 | 108,2 | 101,9 | 45,9 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ . . A | 188,5 | 178,0 | 1,1 | 8,7 | 0,7 |
| <i>Real estate activities</i> B | 108,4 | 106,0 | 41 razy | 173,3 | 75,8 |
| Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ A | 282,6 | 224,4 | 9,7 | 18,6 | 30,0 |
| <i>Administrative and support service activities</i> B | 99,0 | 109,5 | 96,6 | 55,2 | 81,4 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 9.

TABL. 3 (11). WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | | Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i> | Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i> | Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i> | Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i> | Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i> | Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i> |
|---|----------|--|--|--|---|--|--|
| A – w mln zł <i>in mln zł</i> | | | | | | | |
| B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | | | | | | | |
| 2011 I–XII | A | 4739,6 | 4146,1 | -0,5 | 4145,6 | 821,2 | 3324,4 |
| | B | 98,9 | 85,7 | x | 85,7 | 87,9 | 85,2 |
| 2012 I–XII | A | 4435,7 | 4360,3 | -0,6 | 4359,7 | 747,7 | 3612,1 |
| | B | 93,6 | 105,2 | x | 105,2 | 91,0 | 108,7 |
| 2013 I–III | A | 1339,8 | 1132,6 | 0,0 | 1132,6 | 127,7 | 1004,9 |
| | B | 135,9 | 108,2 | x | 108,2 | 63,8 | 118,8 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | |
| Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i> | A | 582,5 | 616,0 | 0,0 | 616,0 | -7,4 | 623,4 |
| | B | 145,5 | 121,9 | x | 121,9 | x | 141,7 |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | A | 566,5 | 494,2 | 0,0 | 494,2 | 94,6 | 399,5 |
| | B | 133,4 | 136,9 | x | 136,9 | 120,6 | 141,4 |
| Budownictwo <i>Construction</i> | A | 0,4 | 0,3 | 0,0 | 0,3 | 1,6 | -1,2 |
| | B | 5,9 | 5,5 | x | 5,5 | 45,9 | x |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | A | 21,0 | -20,7 | 0,0 | -20,7 | 15,7 | -36,3 |
| | B | 271,9 | x | x | x | 49,4 | x |
| Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i> | A | 0,6 | 5,1 | 0,0 | 5,1 | 1,1 | 3,9 |
| | B | 7,9 | 67,6 | x | 67,6 | 95,0 | 62,5 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i> | A | -0,9 | -0,6 | 0,0 | -0,5 | -0,3 | -0,2 |
| | B | x | x | x | x | x | x |
| Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i> | A | 57,2 | 3,8 | 0,0 | 3,8 | -1,2 | 5,0 |
| | B | 305,4 | x | x | x | x | x |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i> | A | 12,3 | 14,3 | 0,0 | 14,3 | 2,7 | 11,6 |
| | B | 115,0 | 119,6 | 0,0 | 119,6 | 127,7 | 117,9 |
| Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i> | A | 34,1 | 19,3 | 0,0 | 19,3 | 4,1 | 15,2 |
| | B | 56,1 | 42,5 | x | 42,5 | 40,2 | 43,2 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10. ^b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 10. ^b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 4 (12). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | W tym Of which | | | |
|---|-----------------|--|--|-----------------------------|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply | budownictwo construction | handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ |
| Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in % | | | | | |
| 2011 I–XII | 6,1 | 5,5 | 10,5 | 5,4 | 3,2 |
| 2012 I–XII | 5,4 | 5,9 | 12,9 | 3,3 | 2,4 |
| 2013 I–III | 6,9 | 7,7 | 20,9 | 0,1 | 0,3 |
| Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in % | | | | | |
| 2011 I–XII | 94,8 | 95,0 | 89,9 | 95,5 | 96,7 |
| 2012 I–XII | 94,8 | 93,6 | 87,9 | 97,3 | 97,4 |
| 2013 I–III | 94,3 | 92,1 | 82,2 | 99,9 | 100,3 |
| Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Gross turnover profitability rate in % | | | | | |
| 2011 I–XII | 5,2 | 5,0 | 10,1 | 4,5 | 3,3 |
| 2012 I–XII | 5,2 | 6,4 | 12,1 | 2,7 | 2,6 |
| 2013 I–III | 5,7 | 7,9 | 17,8 | 0,1 | -0,3 |
| Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Net turnover profitability rate in % | | | | | |
| 2011 I–XII | 4,2 | 3,9 | 8,6 | 3,6 | 2,7 |
| 2012 I–XII | 4,3 | 5,2 | 10,4 | 1,8 | 2,1 |
| 2013 I–III | 5,1 | 8,0 | 14,4 | -0,3 | -0,6 |
| Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in % | | | | | |
| 2011 I–XII | 43,3 | 45,0 | 103,1 | 20,8 | 18,8 |
| 2012 I–XII | 42,5 | 57,8 | 67,3 | 25,8 | 18,3 |
| 2013 I–III | 38,9 | 54,4 | 75,9 | 23,1 | 14,4 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12.

TABL. 4 (12). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
 WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
 FINANCIAL RESULT^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | |
|--|--|---|---|--|--|
| | transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i> | zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i> | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i> |
| Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % <i>Sales profitability rate in %</i> | | | | | |
| 2011 I–XII | 1,0 | -1,0 | 31,0 | 6,1 | 18,2 |
| 2012 I–XII | -1,8 | -0,5 | 4,5 | 5,6 | 13,8 |
| 2013 I–III | 0,2 | -3,5 | 14,1 | 6,4 | 12,7 |
| Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i> | | | | | |
| 2011 I–XII | 97,9 | 110,3 | 82,3 | 93,4 | 93,7 |
| 2012 I–XII | 100,9 | 93,3 | 111,6 | 93,8 | 92,8 |
| 2013 I–III | 98,4 | 102,0 | 99,1 | 92,9 | 93,6 |
| Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % <i>Gross turnover profitability rate in %</i> | | | | | |
| 2011 I–XII | 2,1 | -10,3 | 17,7 | 6,6 | 6,3 |
| 2012 I–XII | -0,9 | 6,7 | -11,6 | 6,2 | 7,2 |
| 2013 I–III | 1,6 | -2,0 | 0,9 | 7,1 | 6,4 |
| Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Net turnover profitability rate in %</i> | | | | | |
| 2011 I–XII | 1,4 | -8,8 | 14,3 | 5,2 | 4,7 |
| 2012 I–XII | -1,5 | 3,9 | -9,9 | 5,0 | 5,6 |
| 2013 I–III | 1,2 | -0,8 | 1,2 | 5,7 | 5,0 |
| Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i> | | | | | |
| 2011 I–XII | 42,3 | 171,0 | 77,8 | 98,4 | 13,0 |
| 2012 I–XII | 38,7 | 122,2 | 105,5 | 112,0 | 9,2 |
| 2013 I–III | 50,6 | 114,3 | 140,7 | 102,3 | 2,4 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12.

TABL. 4 (12). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | W tym Of which | | | |
|-------------------|-----------------|--|---|-----------------------------|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną ^Δ i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply | budownictwo construction | handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ |

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %
Financial liquidity ratio of the second degree in %

| | | | | | | |
|------|-------------|-------|-------|-------|------|------|
| 2011 | I–XII | 108,5 | 98,0 | 184,2 | 89,0 | 75,7 |
| 2012 | I–XII | 106,2 | 111,0 | 145,9 | 95,0 | 74,8 |
| 2013 | I–III | 102,2 | 112,8 | 182,9 | 82,8 | 67,3 |

Liczba jednostek objętych badaniem
Number of entities covered by survey

| | | | | | | |
|------|-------------|-----|-----|---|----|-----|
| 2011 | I–XII | 401 | 113 | 7 | 43 | 106 |
| 2012 | I–XII | 418 | 116 | 7 | 36 | 125 |
| 2013 | I–III | 387 | 108 | 7 | 28 | 109 |

Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek^b w %
Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises^b in %

| | | | | | | |
|------|-------------|------|------|-------|------|------|
| 2011 | I–XII | 75,1 | 74,3 | 100,0 | 79,1 | 71,7 |
| 2012 | I–XII | 73,2 | 78,4 | 100,0 | 77,8 | 63,2 |
| 2013 | I–III | 61,0 | 65,7 | 100,0 | 50,0 | 52,3 |

Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem^b w %
Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity^b in %

| | | | | | | |
|------|-------------|------|------|-------|------|------|
| 2011 | I–XII | 88,0 | 90,1 | 100,0 | 89,5 | 79,3 |
| 2012 | I–XII | 88,2 | 91,7 | 100,0 | 91,1 | 82,8 |
| 2013 | I–III | 71,3 | 86,4 | 100,0 | 61,6 | 51,9 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Odpowiednio sekcji.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. ^b Of section respectively.

TABL. 4 (12). RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED
FINANCIAL RESULT^a (cont.)

| OKRESY PERIODS | W tym Of which | | | | |
|-------------------|--|---|---|--|--|
| | transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i> | zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i> | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i> |

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %
Financial liquidity ratio of the second degree in %

| | | | | | | |
|------|-------------|------|-------|-------|-------|-------|
| 2011 | I–XII | 97,1 | 193,8 | 210,1 | 140,4 | 192,9 |
| 2012 | I–XII | 87,0 | 151,4 | 221,4 | 146,5 | 184,0 |
| 2013 | I–III | 97,3 | 144,0 | 252,9 | 143,0 | 63,4 |

Liczba jednostek objętych badaniem
Number of entities covered by survey

| | | | | | | |
|------|-------------|----|----|----|----|----|
| 2011 | I–XII | 15 | 9 | 17 | 14 | 34 |
| 2012 | I–XII | 17 | 10 | 19 | 10 | 37 |
| 2013 | I–III | 20 | 9 | 21 | 12 | 33 |

Udział liczby jednostek wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie jednostek^b w %
Share of number of entities showing net profit in total number of enterprises^b in %

| | | | | | | |
|------|-------------|------|------|------|-------|------|
| 2011 | I–XII | 73,3 | 66,7 | 82,4 | 78,6 | 85,3 |
| 2012 | I–XII | 58,8 | 70,0 | 73,7 | 100,0 | 75,7 |
| 2013 | I–III | 70,0 | 44,4 | 81,0 | 83,3 | 60,6 |

Udział przychodów z całokształtu działalności jednostek wykazujących zysk netto w przychodach ogółem^b w %
Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity^b in %

| | | | | | | |
|------|-------------|------|------|------|-------|------|
| 2011 | I–XII | 90,3 | 51,2 | 97,3 | 98,8 | 96,3 |
| 2012 | I–XII | 52,0 | 71,3 | 29,1 | 100,0 | 93,2 |
| 2013 | I–III | 60,3 | 46,3 | 30,1 | 94,7 | 81,1 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Odpowiednio sekcji.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. ^b Of section respectively.

TABL. 5 (13). AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu miesiąca

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a

End of month

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Aktywa obrotowe Current assets | | | | | | Zobowiązania Liabilities | |
|--|--|------------------|----------------|---------------|--|---|---|---|
| | ogółem grand total | w tym of which | | | | | krótko- termi- nowe short- term | długo- termi- nowe long- term |
| | | zapasy stocks | | | należ- ności krótko- termi- nowe short- term dues | inwesty- cje krót- kotermi- nowe short- term invest- ments | | |
| | | razem total | w tym of which | | | | | |
| | produkty gotowe finished products | towary goods | | | | | | |
| OGÓŁEM TOTAL | | | | | | | | |
| 2011 XII | A 23144,0 | 5967,1 | 985,6 | 2609,2 | 9870,8 | 6553,6 | 15133,3 | 9830,4 |
| | B 95,3 | 115,4 | 119,5 | 110,8 | 98,7 | 78,3 | 99,5 | 130,7 |
| 2012 XII | A 24879,8 | 6539,1 | 1107,4 | 3014,6 | 10500,2 | 7013,2 | 16488,3 | 12293,8 |
| | B 107,5 | 109,6 | 112,4 | 115,5 | 106,4 | 107,0 | 109,0 | 125,1 |
| 2013 III | A 24676,1 | 6472,1 | 1217,4 | 2793,8 | 10660,5 | 6533,6 | 16815,9 | 11819,4 |
| | B 105,7 | 103,4 | 145,0 | 94,0 | 105,6 | 108,9 | 105,9 | 101,2 |
| w tym: of which: | | | | | | | | |
| Przetwórstwo przemysłowe .. | A 10075,3 | 3253,9 | 1142,6 | 173,9 | 3443,8 | 3211,2 | 5899,9 | 1732,7 |
| Manufacturing | B 116,7 | 114,2 | 144,4 | 102,1 | 110,2 | 127,8 | 114,4 | 93,9 |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ .. | A 2999,5 | 91,1 | 0,0 | 35,4 | 1453,7 | 1031,6 | 1359,0 | 933,4 |
| Electricity, gas, steam and air conditioning supply | B 98,7 | 126,1 | x | 277,5 | 117,8 | 79,2 | 98,5 | 193,2 |
| Budownictwo | A 1442,2 | 514,4 | 5,3 | 165,9 | 552,5 | 213,4 | 924,7 | 99,7 |
| Construction | B 104,4 | 104,8 | 84,0 | 122,2 | 90,9 | 158,2 | 101,3 | 66,2 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ | A 5584,8 | 2339,9 | 13,4 | 2281,7 | 2466,2 | 672,5 | 4662,0 | 608,8 |
| Trade; repair of motor vehi- cles ^Δ | B 87,7 | 90,4 | 98,5 | 90,4 | 89,9 | 69,6 | 92,0 | 110,5 |
| Transport i gospodarka maga- zynowa | A 330,5 | 19,0 | 0,0 | 0,8 | 140,1 | 151,9 | 300,1 | 418,6 |
| Transportation and storage | B 108,6 | 139,5 | 100,0 | 65,1 | 75,1 | 228,2 | 84,3 | 144,1 |
| Zakwaterowanie i gastrono- mia ^Δ | A 33,0 | 1,4 | 0,0 | 0,8 | 6,3 | 24,1 | 21,1 | 90,0 |
| Accommodation and catering ^Δ | B 97,5 | 118,0 | x | 105,7 | 131,1 | 88,8 | 117,1 | 96,2 |
| Informacja i komunikacja | A 736,2 | 48,3 | 17,9 | 10,7 | 295,1 | 370,2 | 263,1 | 3103,7 |
| Information and communication | B 136,8 | 81,3 | 76,7 | 65,6 | 107,0 | 200,7 | 123,9 | 108,0 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ | A 317,5 | 61,3 | 34,4 | 12,1 | 68,1 | 171,3 | 167,3 | 170,6 |
| Real estate activities | B 115,5 | 138,8 | 20 razy | 91,6 | 118,1 | 108,5 | 136,8 | 93,2 |
| Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ | A 1303,2 | 6,4 | 0,1 | 2,5 | 1219,5 | 48,8 | 1999,6 | 927,9 |
| Administrative and support service activities | B 112,4 | 77,9 | x | 72,8 | 117,0 | 55,2 | 337,1 | 46,7 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 11.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 1 (14). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI**
 Stan w końcu miesiąca
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS
 End of month

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | XII 2011 | XII 2012 | III 2013 | |
|--|--|---------------|---------------|--|
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | | | analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> |
| OGÓŁEM | 99420 | 102513 | 103000 | 103,6 |
| <i>TOTAL</i> | | | | |

WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI
BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP

| | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|
| Przedsiębiorstwa państwowe | 6 | 4 | 4 | 66,7 |
| <i>State enterprises</i> | | | | |
| Spółki Skarbu Państwa | 32 | 32 | 31 | 96,9 |
| <i>State Treasury companies</i> | | | | |
| Spółki handlowe | 14683 | 16286 | 16711 | 111,4 |
| <i>Commercial companies</i> | | | | |
| w tym z udziałem kapitału zagranicznego | 2909 | 3099 | 3167 | 107,5 |
| <i>of which with foreign capital participation</i> | | | | |
| Spółki cywilne | 9139 | 9296 | 9312 | 101,5 |
| <i>Civil companies</i> | | | | |
| Spółdzielnie | 292 | 299 | 302 | 101,7 |
| <i>Cooperatives</i> | | | | |
| Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne | 2690 | 2855 | 2893 | 101,3 |
| <i>Foundations, associations and social organizations</i> | | | | |
| Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą .. | 68705 | 69282 | 69234 | 101,4 |
| <i>Natural persons conducting economic activity</i> | | | | |

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (14). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS (cont.)

End of month

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | XII 2011 | XII 2012 | III 2013 |
|--|----------|----------|----------|
| WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS | | | |
| Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i> | 558 | 538 | 539 |
| Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i> | 68 | 69 | 68 |
| Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i> | 8217 | 7998 | 7935 |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 244 | 301 | 315 |
| Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^a <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 274 | 264 | 264 |
| Budownictwo <i>Construction</i> | 9812 | 9725 | 9622 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | 25075 | 26406 | 26529 |
| Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i> | 6157 | 5979 | 5960 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i> | 2522 | 2579 | 2606 |
| Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i> | 4253 | 4667 | 4742 |
| Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i> | 3686 | 3778 | 3850 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i> | 4611 | 4839 | 4872 |
| Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i> | 13866 | 14484 | 14628 |
| Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i> | 3547 | 3684 | 3744 |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> | 107 | 104 | 105 |
| Edukacja <i>Education</i> | 2822 | 3255 | 3279 |
| Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i> | 5937 | 6101 | 6162 |
| Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i> | 1491 | 1517 | 1528 |
| Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i> | 6169 | 6221 | 6248 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃA**

Stan w dniu 31 III 2013 r.

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL

As of 31 III 2013

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Grunwald | Jeżyce | Nowe Miasto | Stare Miasto | Wilda |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| OGÓLEM | 23991 | 17178 | 20949 | 31472 | 9410 |
| <i>TOTAL</i> | | | | | |
| Przedsiębiorstwa państwowe | – | 1 | 2 | 1 | – |
| <i>State enterprises</i> | | | | | |
| Spółki Skarbu Państwa | 8 | 6 | 6 | 6 | 5 |
| <i>State Treasury companies</i> | | | | | |
| Spółki handlowe | 4293 | 3252 | 2668 | 5341 | 1157 |
| <i>Commercial companies</i> | | | | | |
| w tym z udziałem kapitału zagranicznego | 753 | 624 | 529 | 1081 | 180 |
| <i>of which with foreign capital participation</i> | | | | | |
| Spółki cywilne | 2171 | 1487 | 1755 | 2988 | 911 |
| <i>Civil companies</i> | | | | | |
| Spółdzielnie | 62 | 59 | 53 | 94 | 34 |
| <i>Cooperatives</i> | | | | | |
| Fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne | 619 | 573 | 482 | 986 | 233 |
| <i>Foundations, associations and social organizations</i> | | | | | |
| Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą .. | 15934 | 10945 | 15527 | 20053 | 6775 |
| <i>Natural persons conducting economic activity</i> | | | | | |

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (15). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI I SEKCJI W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNANIA (dok.)**

Stan w dniu 31 III 2013 r.

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP AND SECTIONS IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL (cont.)

As of 31 III 2013

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Grunwald | Jeżyce | Nowe Miasto | Stare Miasto | Wilda |
|--|----------|--------|-------------|--------------|-------|
| WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI BY SELECTED SECTIONS | | | | | |
| Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i> | 115 | 104 | 141 | 142 | 37 |
| Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i> | 18 | 16 | 8 | 21 | 5 |
| Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i> | 2028 | 1273 | 1808 | 2107 | 719 |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> | 67 | 63 | 33 | 133 | 19 |
| Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> | 58 | 50 | 61 | 68 | 27 |
| Budownictwo <i>Construction</i> | 2269 | 1546 | 2075 | 2636 | 1096 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | 6338 | 4376 | 5862 | 7420 | 2533 |
| Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i> | 1372 | 829 | 1493 | 1628 | 638 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i> | 521 | 402 | 479 | 984 | 220 |
| Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i> | 1149 | 814 | 810 | 1609 | 360 |
| Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i> | 881 | 593 | 802 | 1220 | 354 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i> | 1008 | 943 | 498 | 2104 | 319 |
| Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i> | 3222 | 2613 | 2757 | 4825 | 1211 |
| Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i> | 846 | 584 | 798 | 1138 | 378 |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> | 11 | 20 | 10 | 58 | 6 |
| Edukacja <i>Education</i> | 735 | 522 | 649 | 1080 | 293 |
| Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i> | 1657 | 1129 | 1105 | 1765 | 506 |
| Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i> | 368 | 242 | 311 | 468 | 139 |
| Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i> | 1328 | 1058 | 1249 | 2063 | 550 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

INWESTYCJE I MIESZKANIA

INVESTMENT AND DWELLINGS

TABL. 1 (16). NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – w tys. zł, w cenach bieżących in thous. zł, in current prices B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = = 100 | | Nakłady inwestycyjne Investment outlays | | | | |
|---|-------------------|--|---|---|--|--|
| | | ogółem grand total | w tym na środki trwałe of which for fixed assets | | | |
| | | | razem total | w tym na of which for | | |
| | | | | budynki i budowle buildings and structures | maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools | środki transportu transport equipment |
| 2010 | I–XII A | 2557493 | 2556516 | 1280211 | 999824 | 265735 |
| | B | 98,5 | 98,5 | 105,3 | 89,1 | 119,3 |
| 2011 | I–XII A | 3555409 | 3553467 | 1627853 | 1393391 | 500636 |
| | B | 139,0 | 139,0 | 127,2 | 139,4 | 188,4 |
| 2012 | I–III A | 794207 | 794202 | 312721 | 321341 | 156413 |
| | B | 200,7 | 201,0 | 211,2 | 185,2 | 214,4 |
| | I–VI A | 1662334 | 1662296 | 774070 | 642129 | 238020 |
| | B | 143,0 | 143,1 | 156,7 | 125,9 | 152,9 |
| | I–IX A | 2528962 | 2528731 | 1246457 | 962146 | 305447 |
| | B | 120,9 | 120,9 | 129,4 | 108,4 | 131,3 |
| | I–XII A | 3710339 | 3702519 | 1969305 | 1362505 | 346663 |
| | B | 104,4 | 104,2 | 121,0 | 97,8 | 69,2 |
| 2013 | I–III A | 601999 | 600619 | 279720 | 283828 | 31571 |
| | B | 75,8 | 75,6 | 89,4 | 88,3 | 20,2 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 16; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 16; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2 (17). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA
 DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION

| OKRESY PERIODS | Ogółem Total | Indywidualne Private construction | Spółdzielnie mieszkaniowe Housing cooperatives | Na sprzedaż lub wynajem For sale or rent | Komunalne Municipal |
|---|-----------------|---|---|---|------------------------|
| A – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers | | | | | |
| B – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | |
| MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA DWELLINGS COMPLETED | | | | | |
| 2011 I–XII A | 2512 | 474 | 1 | 2017 | 20 |
| B | 79,0 | 87,3 | 6,7 | 78,0 | 55,6 |
| 2012 I–XII A | 2734 | 494 | – | 2102 | 138 |
| B | 108,8 | 104,2 | x | 104,2 | 6,9 razy |
| 2013 I–III A | 337 | 90 | – | 247 | – |
| B | 165,2 | 51,4 | x | 8,5 razy | x |
| POWIERZCHNIA UŻYTKOWA MIESZKAŃ w m ² USEFUL FLOOR AREA OF DWELLINGS COMPLETED in m ² | | | | | |
| 2011 I–XII A | 185474 | 70513 | 44 | 114169 | 748 |
| B | 80,4 | 88,1 | 3,4 | 77,4 | 41,7 |
| 2012 I–XII A | 194135 | 68182 | – | 119222 | 6731 |
| B | 104,7 | 96,7 | x | 104,4 | 9,0 razy |
| 2013 I–III A | 30039 | 14956 | – | 15083 | – |
| B | 125,2 | 73,6 | x | 4,1 razy | x |

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABLE 1 (18). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

| OKRESY PERIODS A – w mln zł (w cenach bieżących) <i>in mln zł (in current prices)</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | Ogółem <i>Grand total</i> | W tym <i>Of which</i> | | | | |
|---|---|---|-----------------------|--------|-------|---|
| | | przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | | | | |
| | | razem <i>total</i> | w tym <i>of which</i> | | | poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i> |
| produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i> | produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i> | | | | | |
| 2011 I–XII A | 33731,8 | 29695,5 | 7549,9 | 1163,7 | 232,8 | |
| B | 109,9 | 110,9 | 101,7 | 99,0 | 131,7 | |
| 2012 I–XII A | 35301,6 | 31039,4 | 9098,3 | 1235,1 | 271,4 | |
| B | 101,9 | 102,1 | 113,0 | 101,1 | 116,3 | |
| 2013 I–III A | 8830,7 | 7595,0 | 1949,5 | 302,4 | 70,1 | |
| B | 100,4 | 100,1 | 111,1 | 97,4 | 128,1 | |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS A – w mln zł (w cenach bieżących) <i>in mln zł (in current prices)</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | W tym <i>Of which</i> | | | |
|---|--|--|---|---|
| | przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i> | | | wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> |
| | produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i> | produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i> | produkcja urządzeń elektrycznych oraz maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of electrical equipment and machinery and equipment n.e.c.</i> | |
| 2011 I–XII A | 1058,8 | 2519,8 | 1855,0 | 3342,5 |
| B | 124,8 | 119,9 | 108,4 | 101,8 |
| 2012 I–XII A | 1128,4 | 2556,6 | 2076,7 | 3563,5 |
| B | 111,6 | 103,0 | 113,6 | 101,5 |
| 2013 I–III A | 288,3 | 707,2 | 475,0 | 1068,9 |
| B | 103,6 | 97,1 | 102,9 | 103,1 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19.

U w a g a. Wskaźnik dynamiki (B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See methodological notes item 18 and 19.

Note. Index number (B) is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 2 (19). **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

| OKRESY PERIODS | Ogółem Grand total | W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b | | | | |
|----------------------|-----------------------|--|---|---|---|-------|
| | | razem total | budowa budynków ^Δ construction of buildings | budowa obiektów inżynierii lądowej ^Δ i wodnej ^Δ civil engineering | roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities | |
| 2011 I–XII | A | 4910,1 | 2125,2 | 693,3 | 971,6 | 460,3 |
| | B | 105,3 | 96,8 | 101,4 | 96,9 | 90,2 |
| 2012 I–XII | A | 4872,1 | 2557,3 | 736,5 | 1259,8 | 561,0 |
| | B | 99,2 | 120,3 | 106,2 | 129,7 | 121,9 |
| 2013 I–III | A | 768,8 | 369,6 | 122,4 | 163,3 | 83,9 |
| | B | 93,5 | 79,6 | 73,1 | 91,8 | 70,5 |

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18 i 19; wskaźnik obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a See methodological notes item 18 and 19; index number is calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL*TRADE*TABL. 1 (20). **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJU DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}***RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}*

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | I–XII 2011 | I–XII 2012 | I–III 2013 |
|---|---|-------------|--------------|
| | analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | |
| OGÓLEM | 102,8 | 99,1 | 109,1 |
| <i>TOTAL</i> | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | |
| Pojazdy samochodowe, motocykle, części | 101,7 | 66,8 | 96,2 |
| <i>Motor vehicles, motorcycles, parts</i> | | | |
| Paliwa stałe, ciekłe i gazowe | 140,6 | 91,7 | 120,8 |
| <i>Sold, liquid and gaseous fuels</i> | | | |
| Żywność, napoje i wyroby tytoniowe | 102,4 | 105,4 | 117,6 |
| <i>Food, beverages and tobacco products</i> | | | |
| Farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny | 97,8 | 107,5 | 120,2 |
| <i>Pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i> | | | |
| Włókno, odzież i obuwie | 104,4 | 119,9 | 105,8 |
| <i>Textiles, clothing, footwear</i> | | | |
| Meble, RTV, AGD | 102,7 | 88,2 | 106,5 |
| <i>Furniture, radio, TV and household appliances</i> | | | |
| Prasa, książki i pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach | 137,1 | 100,1 | 111,0 |
| <i>Papers, books and other sale in specialized stores</i> | | | |

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

TABL. 1 (21). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED
PREPARATORY PROCEEDINGS

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | I–XII 2011 | | | I–XII 2012 | | | I–III 2013 | | |
|---|---|-------------|--|---|--------------|--|---|--------------|--|
| | w liczbach względnych in absolute numbers | A | wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in % | w liczbach względnych in absolute numbers | A | wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in % | w liczbach względnych in absolute numbers | A | wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in % |
| OGÓŁEM | 26920 | 94,9 | 55,6 | 27206 | 101,1 | 56,0 | 6994 | 109,1 | 64,3 |
| <i>TOTAL</i> | | | | | | | | | |
| o charakterze kryminalnym <i>criminal</i> | 22414 | 93,0 | 48,0 | 23062 | 102,9 | 49,3 | 5474 | 108,3 | 56,8 |
| o charakterze gospodarczym <i>commercial</i> | 2580 | 100,5 | 92,9 | 2382 | 92,3 | 91,2 | 1301 | 126,7 | 93,9 |
| drogowe | 1340 | 116,9 | 98,7 | 1324 | 98,8 | 98,6 | 190 | 81,2 | 97,4 |
| <i>traffic</i> | | | | | | | | | |
| inne | 586 | 103,2 | 83,1 | 438 | 74,7 | 83,1 | 29 | 30,9 | . |
| <i>others</i> | | | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | | |
| Przeciwko życiu i zdrowiu | 476 | 83,2 | . | 465 | 97,7 | . | 112 | 109,8 | 84,8 |
| <i>Against life and health</i> | | | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | | |
| zabójstwo | 10 | 333,3 | 100,0 | 9 | 90,0 | 100,0 | 4 | 100,0 | 100,0 |
| <i>homicide</i> | | | | | | | | | |
| uszczerbek na zdrowiu | 299 | 83,5 | 87,3 | 254 | 84,9 | 84,4 | 63 | 121,2 | 85,7 |
| <i>damage to health</i> | | | | | | | | | |
| udział w bójce lub pobiciu ... | 140 | 83,3 | 73,0 | 171 | 122,1 | 74,9 | 29 | 65,9 | 79,3 |
| <i>participation in violence or assault</i> | | | | | | | | | |
| Przeciwko mieniu | 16253 | 95,5 | . | 16926 | 104,1 | . | 4269 | 109,9 | 47,1 |
| <i>Against property</i> | | | | | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | | | |
| kradzież rzeczy | 7144 | 95,3 | 18,3 | 7388 | 103,4 | 19,1 | 1683 | 101,9 | 28,3 |
| <i>property theft</i> | | | | | | | | | |
| w tym kradzież samochodu <i>of which automobile theft</i> | 986 | 89,7 | 13,5 | 1016 | 103,0 | 13,6 | 296 | 138,3 | 26,1 |
| kradzież z włamaniem | 2793 | 98,4 | 18,8 | 2792 | 100,0 | 21,5 | 624 | 88,4 | 24,3 |
| <i>burglary</i> | | | | | | | | | |
| rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze <i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i> | 607 | 73,6 | 81,6 | 749 | 123,4 | 82,0 | 55 | 44,0 | 63,2 |

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (22). WYPADKI DROGOWE

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | | Wypadki drogowe <i>Road traffic accidents</i> | Ofiary wypadków <i>Road traffic casualties</i> | | | | |
|---|------------------------|---|---|-------------------------|---|-------------------------|-----|
| A – w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | ogółem <i>total</i> | | ranni <i>injured</i> | zabici <i>killed</i> | na 100 wypadków <i>per 100 accidents</i> | | |
| | | | | | ranni <i>injured</i> | zabici <i>killed</i> | |
| 2011 I–XII | A | 475 | 579 | 553 | 26 | 116,4 | 5,5 |
| | B | 116,4 | 114,2 | 115,0 | 100,0 | x | x |
| 2012 I–XII | A | 372 | 419 | 399 | 20 | 107,3 | 5,4 |
| | B | 78,3 | 72,4 | 72,2 | 76,9 | x | x |
| 2013 I–III | A | 50 | 60 | 58 | 2 | 116,0 | 4,0 |
| | B | 80,6 | 85,7 | 92,1 | 28,6 | x | x |

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 3 (23). POŻARY WEDŁUG MIEJSCA ICH POWSTANIA

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | I–XII 2011 | | I–XII 2012 | | I–III 2013 | | |
|---|--|--------------|--|-------------|--|-------------|-------------------------------------|
| | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | A | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | A | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | A | w odsetkach <i>in percent</i> |
| OGÓLEM | 1855 | 122,1 | 1656 | 89,3 | 291 | 57,1 | 100,0 |
| <i>TOTAL</i> | | | | | | | |
| Obiekty | 406 | 98,3 | 405 | 99,8 | 129 | 111,2 | 44,3 |
| <i>Objects</i> | | | | | | | |
| mieszkalne | 320 | 95,5 | 333 | 104,1 | 113 | 111,9 | 38,8 |
| <i>residential buildings</i> | | | | | | | |
| użyteczności publicznej ... | 41 | 113,9 | 31 | 75,6 | 10 | 166,7 | 3,4 |
| <i>general purpose public buildings</i> | | | | | | | |
| produkcyjne | 27 | 142,1 | 19 | 70,4 | 5 | 83,3 | 1,7 |
| <i>manufacturing facilities</i> | | | | | | | |
| magazynowe | 18 | 78,3 | 22 | 122,2 | 1 | 33,3 | 0,3 |
| <i>warehouse facilities</i> | | | | | | | |
| Środki transportu | 119 | 100,0 | 119 | 100,0 | 20 | 60,6 | 6,9 |
| <i>Transport equipment</i> | | | | | | | |
| Uprawy | 20 | 87,0 | 39 | 195,0 | 4 | 25,0 | 1,4 |
| <i>Crops</i> | | | | | | | |
| Lasy | 26 | 173,3 | 22 | 84,6 | – | x | – |
| <i>Forests</i> | | | | | | | |
| Inne | 1284 | 135,3 | 1071 | 83,4 | 138 | 41,2 | 47,4 |
| <i>Others</i> | | | | | | | |

Źródło: dane Komendy Miejskiej Straży Pożarnej w Poznaniu.
Source: data of City Command of Fire Department in Poznań.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 1 (24). WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | | Osoby korzystające Tourists accommodated | | Udzielone noclegi Accommodations provided | | Stopień wykorzystania miejsc noclego- wych w % Utilisa- tion of bed places in % | Wynajęte pokoje ^b Rented rooms ^b | | Stopień wyko- rzystania pokoj w % ^b Utilisa- tion of rooms in % ^b |
|---|-------------------|--|---|---|--|---|---|--|---|
| | | ogółem total | w tym turyści zagra- niczni of which foreign tourists | ogółem total | w tym turytom zagra- nicznym of which foreign tourists | | ogółem total | w tym turytom zagra- nicznym of which foreign tourists | |
| 2011 | I–XII A | 605625 | 150773 | 1028638 | 308034 | 34,9 | 566858 | 212206 | 43,7 |
| 2012 | I–XII A | 621836 | 175012 | 1042738 | 324003 | 35,1 | 540819 | 202981 | 43,4 |
| 2013 | I–III A | 124286 | 24006 | 206647 | 48839 | 28,6 | 118263 | 38295 | 38,0 |
| | B | 90,8 | 96,7 | 91,0 | 94,8 | x | 94,7 | 97,7 | x |
| W UKŁADZIE BYŁYCH DELEGATUR URZĘDU MIASTA POZNAŃ IN THE BREAKDOWN OF FORMER OFFICE AGENCIES OF POZNAŃ CITY HALL | | | | | | | | | |
| Grunwald | A | 16705 | 2440 | 24126 | 3353 | 25,6 | 15094 | 2236 | 30,9 |
| | B | 85,7 | 102,0 | 80,3 | 78,0 | x | 82,9 | 75,2 | x |
| Jeźyce | A | 24177 | 6133 | 44106 | 14095 | 29,6 | 29119 | 12411 | 45,3 |
| | B | 120,9 | 102,0 | 113,3 | 110,5 | x | 117,3 | 107,8 | x |
| Nowe Miasto | A | 8578 | 2048 | 17032 | 4629 | 18,0 | 11046 | 3005 | 37,2 |
| | B | 94,9 | 113,5 | 99,5 | 136,5 | x | 118,9 | 124,3 | x |
| Stare Miasto | A | 47044 | 12897 | 80694 | 25934 | 26,9 | 56959 | 20110 | 37,0 |
| | B | 85,3 | 91,1 | 84,1 | 85,5 | x | 85,2 | 91,9 | x |
| Wilda | A | 27782 | 488 | 40689 | 828 | 47,8 | 6045 | 533 | 43,1 |
| | B | 83,6 | 109,4 | 90,5 | 113,4 | x | 105,9 | 137,0 | x |

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych; patrz uwagi metodyczne pkt 21. ^b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

^a Data concerning facilities with 10 or more bed places; see methodological notes item 21. ^b Data concerning only hotels and similar establishments.

ŚRODOWISKO NATURALNE

NATURAL ENVIRONMENT

TABL. 1 (25). WARUNKI METEOROLOGICZNE WEDŁUG MIESIĘCY

WEATHER CONDITIONS BY MONTHS

| MIESIĄCE MONTHS | Średnia temperatura w °C <i>Average temperature in °C</i> | Suma opadów w mm <i>Sum of precipitations in mm</i> | Średnie zachmurzenie w oktantach ^a <i>Average cloudiness in octans^a</i> | Usłonecznienie w h <i>Insolation in h</i> |
|--------------------|---|---|---|---|
| 2011 I | 0,3 | 24 | 6,9 | 25 |
| II | -3,1 | 32 | 4,9 | 83 |
| III | 3,4 | 22 | 3,7 | 173 |
| IV | 11,7 | 6 | 4,3 | 221 |
| V | 14,6 | 10 | 3,6 | 309 |
| VI | 18,9 | 55 | 4,6 | 298 |
| VII | 17,8 | 181 | 5,6 | 190 |
| VIII | 19,0 | 45 | 4,5 | 260 |
| IX | 15,4 | 22 | 4,3 | 196 |
| X | 9,6 | 24 | 4,6 | 130 |
| XI | 3,8 | 1 | 4,1 | 111 |
| XII | 3,5 | 53 | 6,5 | 35 |
| 2012 I | 0,6 | 76 | 6,1 | 43 |
| II | -4,1 | 47 | 5,2 | 81 |
| III | 6,2 | 14 | 4,2 | 168 |
| IV | 9,6 | 19 | 4,9 | 214 |
| V | 15,9 | 70 | 4,1 | 305 |
| VI | 16,6 | 108 | 5,8 | 198 |
| VII | 19,7 | 140 | 4,5 | 271 |
| VIII | 19,1 | 49 | 4,7 | 262 |
| IX | 14,8 | 22 | 4,7 | 174 |
| X | 8,6 | 29 | 5,1 | 125 |
| XI | 5,5 | 57 | 6,4 | 37 |
| XII | -1,2 | 34 | 6,6 | 23 |
| 2013 I | -2,0 | 59 | 7,3 | 17 |
| II | -0,1 | 40 | 7,4 | 16 |
| III | -1,8 | 40 | 4,9 | 127 |

^a Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP

TABLE 1 (26). **POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W I KWARTALE 2013 R.**
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP
IN THE 1st QUARTER 2013

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship | | Poznań | | |
|---|--|--|--|--|--|
| | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100 | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100 | woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100 |
| Pracujący^a w sektorze przedsiębiorstw w tys. | 623,7 | 101,3 | 144,7 | 99,1 | 23,2 |
| <i>Employed persons^a in enterprise sector in thous.</i> | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| Przemysł | 297,4 | 99,1 | 51,0 | 100,0 | 17,1 |
| <i>Industry</i> | | | | | |
| Budownictwo | 44,3 | 93,5 | 8,8 | 91,9 | 19,9 |
| <i>Construction</i> | | | | | |
| Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ | 173,2 | 107,3 | 38,3 | 100,1 | 22,1 |
| <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | | | | | |
| Transport i gospodarka magazynowa | 38,4 | 106,3 | 7,4 | 103,0 | 19,3 |
| <i>Transportation and storage</i> | | | | | |
| Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w tys. | 604,7 | 101,3 | 140,7 | 99,7 | 23,3 |
| <i>Average paid employment in enterprise sector in thous.</i> | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| Przemysł | 292,6 | 99,2 | 50,1 | 99,4 | 17,1 |
| <i>Industry</i> | | | | | |
| Budownictwo | 42,2 | 93,6 | 8,8 | 91,7 | 20,9 |
| <i>Construction</i> | | | | | |
| Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ | 165,6 | 106,5 | 37,4 | 100,7 | 22,6 |
| <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | | | | | |
| Transport i gospodarka magazynowa | 37,7 | 106,7 | 7,3 | 103,4 | 19,5 |
| <i>Transportation and storage</i> | | | | | |
| Bezrobotni zarejestrowani^a | 162462 | 109,3 | 15310 | 116,0 | 9,4 |
| <i>Registered unemployed persons^a</i> | | | | | |
| w tym kobiety | 85145 | 102,9 | 7612 | 110,0 | 8,9 |
| <i>of which females</i> | | | | | |
| Stopa bezrobocia^a rejestrowanego w % | 10,7 | x | 4,7 | x | x |
| <i>Registered unemployment rate^a in %</i> | | | | | |

a Stan w dniu 31 III.

a As of 31 III.

TABL. 1 (26). POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W I KWARTALE 2013 R.(cd.)
 POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP (cont.)
 IN THE 1ST QUARTER 2013

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship | | Poznań | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100 | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100 | woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100 |
| Przeciętne wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw w zł | 3432,71 | 102,3 | 4251,40 | 103,3 | 123,8 |
| <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in zł</i> | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| Przemysł | 3592,17 | 102,2 | 5180,87 | 101,5 | 144,2 |
| <i>Industry</i> | | | | | |
| Budownictwo | 3478,05 | 101,1 | 4436,37 | 106,6 | 127,6 |
| <i>Construction</i> | | | | | |
| Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ | 3061,87 | 100,4 | 3506,87 | 100,6 | 114,5 |
| <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | | | | | |
| Transport i gospodarka magazynowa | 3361,17 | 105,4 | 3694,60 | 100,9 | 109,9 |
| <i>Transportation and storage</i> | | | | | |
| Podmioty gospodarki narodowej^a w rejestrze REGON | 389510 | 103,6 | 103000 | 103,6 | 26,4 |
| <i>National economy entities^a in the REGON register</i> | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| Przemysł | 40333 | 101,7 | 8582 | 98,8 | 21,3 |
| <i>Industry</i> | | | | | |
| Budownictwo | 49782 | 102,4 | 9622 | 99,3 | 19,3 |
| <i>Construction</i> | | | | | |
| Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ | 104886 | 102,7 | 26529 | 104,9 | 25,3 |
| <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | | | | | |
| Transport i gospodarka magazynowa | 23053 | 101,3 | 5960 | 98,5 | 25,9 |
| <i>Transportation and storage</i> | | | | | |
| Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna | 35273 | 105,1 | 14628 | 104,7 | 41,5 |
| <i>Professional, scientific and technical activities</i> | | | | | |

a Stan w dniu 31 III; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a As of 31 III; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (26). POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W I KWARTALE 2013 R. (dok.)
 POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP
 IN THE 1ST QUARTER 2013 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Województwo wielkopolskie Wielkopolskie Voivodship | | Poznań | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100 | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | analogiczny okres poprzedniego roku = 100 correspon- ding period of previous year = 100 | woje- wództwo = = 100 voivodship = = 100 |
| Produkcja sprzedana przemysłu w mln zł (w cenach bieżących) | 29730,4 | 99,4^a | 8830,7 | 100,4^a | 29,7 |
| <i>Sold production of industry in mln zł (in current prices)</i> | | | | | |
| Produkcja budowlano-montażowa w mln zł (w cenach bieżących) | 1169,4 | 73,5 | 369,6 | 79,6 | 31,6 |
| <i>Construction and assembly production in mln zł (in current prices)</i> | | | | | |
| Mieszkania oddane do użytkowania | 3257 | 103,9 | 337 | 165,2 | 10,3 |
| <i>Dwellings completed</i> | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| Indywidualne | 2323 | 99,6 | 90 | 51,4 | 3,9 |
| <i>Private construction</i> | | | | | |
| Na sprzedaż lub wynajem | 864 | 144,7 | 247 | 8,5 razy | 28,6 |
| <i>For sale or rent</i> | | | | | |
| Powierzchnia użytkowa oddanych mieszkań w m² | 395182 | 104,6 | 30039 | 125,2 | 7,6 |
| <i>Useful floor area of dwellings completed in m²</i> | | | | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | |
| Indywidualnych | 335309 | 104,6 | 14956 | 73,6 | 4,5 |
| <i>Private construction</i> | | | | | |
| Na sprzedaż lub wynajem | 57612 | 121,3 | 15083 | 4,1 razy | 26,2 |
| <i>For sale or rent</i> | | | | | |
| Przestępstwa stwierdzone przez policję i prokuraturę | 22536 | 100,6 | 6994 | 109,1 | 31,0 |
| <i>Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office</i> | | | | | |
| Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez policję i prokuraturę w % | 79,8 | x | 64,3 | x | x |
| <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in %</i> | | | | | |
| Wypadki drogowe | 419 | 82,8 | 50 | 80,6 | 11,9 |
| <i>Road traffic accidents</i> | | | | | |
| Ofiary wypadków: <i>Road traffic casualties:</i> | | | | | |
| zabici | 45 | 66,2 | 2 | 28,6 | 4,4 |
| <i>killed</i> | | | | | |
| ranni | 521 | 86,3 | 58 | 92,1 | 11,1 |
| <i>injured</i> | | | | | |
| Kolizje | 7862 | 106,3 | 1923 | 97,0 | 24,5 |
| <i>Clashes</i> | | | | | |

^a Wskaźnik dynamiki obliczony na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).
^a Index number is calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

POZNAŃ NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH
POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP CITIES

TABL. 1 (27). **LUДНОŚĆ^a W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**

Stan w końcu okresu

POPULATION^a IN VOIVODSHIP CITIES

End of period

| MIASTA CITIES | 2010 | 2011 | | | | 2012 | | | |
|-------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII |
| OGÓLEM w tys. | | | | | | | | | |
| <i>TOTAL in thous.</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 555,6 | 554,7 | 554,3 | 554,0 | 553,6 | 552,8 | 552,4 | 551,9 | 550,7 |
| Białystok | 294,2 | 294,0 | 294,2 | 294,2 | 294,3 | 294,4 | 294,7 | 294,9 | 294,9 |
| Bydgoszcz | 364,4 | 363,9 | 363,6 | 363,4 | 363,0 | 362,6 | 362,3 | 361,9 | 361,3 |
| Gdańsk | 460,5 | 460,3 | 460,4 | 460,6 | 460,5 | 460,2 | 460,4 | 460,6 | 460,4 |
| Gorzów Wlkp. | 124,6 | 124,5 | 124,6 | 124,6 | 124,6 | 124,5 | 124,5 | 124,5 | 124,6 |
| Katowice | 311,4 | 310,8 | 310,4 | 309,9 | 309,3 | 308,7 | 308,3 | 308,0 | 307,2 |
| Kielce | 202,5 | 202,2 | 202,2 | 202,0 | 201,8 | 201,6 | 201,4 | 201,2 | 200,9 |
| Kraków | 757,7 | 757,6 | 758,2 | 759,0 | 759,1 | 758,9 | 759,1 | 759,8 | 758,3 |
| Lublin | 349,5 | 349,1 | 349,1 | 348,9 | 348,6 | 348,3 | 348,1 | 348,1 | 347,7 |
| Łódź | 730,6 | 728,9 | 727,9 | 726,6 | 725,1 | 723,3 | 722,0 | 720,7 | 719,0 |
| Olsztyn | 175,4 | 174,6 | 175,3 | 175,4 | 175,4 | 175,5 | 175,5 | 175,5 | 174,6 |
| Opole | 122,7 | 122,6 | 122,6 | 122,5 | 122,4 | 122,2 | 122,1 | 122,1 | 121,6 |
| Rzeszów | 179,2 | 179,4 | 179,6 | 179,8 | 180,0 | 180,4 | 180,8 | 181,2 | 182,0 |
| Szczecin | 410,2 | 410,1 | 409,9 | 410,0 | 409,6 | 409,3 | 409,2 | 409,3 | 408,9 |
| Toruń | 205,1 | 205,0 | 205,0 | 205,0 | 204,9 | 204,8 | 204,8 | 204,8 | 204,3 |
| Warszawa | 1700,1 | 1700,6 | 1703,2 | 1706,6 | 1708,5 | 1709,6 | 1711,3 | 1714,2 | 1715,5 |
| Wrocław | 630,7 | 630,1 | 630,6 | 631,1 | 631,2 | 631,1 | 631,4 | 631,7 | 631,2 |
| Zielona Góra | 119,0 | 119,0 | 119,1 | 119,2 | 119,2 | 119,1 | 119,2 | 119,2 | 119,0 |
| w tym Kobiety | | | | | | | | | |
| <i>of which Females</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 296,8 | 296,2 | 296,0 | 295,9 | 295,6 | 295,2 | 295,0 | 294,8 | 294,2 |
| Białystok | 155,9 | 155,9 | 155,9 | 156,0 | 156,0 | 156,1 | 156,2 | 156,4 | 156,2 |
| Bydgoszcz | 192,9 | 192,6 | 192,5 | 192,3 | 192,2 | 192,0 | 191,8 | 191,7 | 191,2 |
| Gdańsk | 242,2 | 242,0 | 242,1 | 242,1 | 242,1 | 242,0 | 242,1 | 242,2 | 242,3 |
| Gorzów Wlkp. | 65,2 | 65,1 | 65,2 | 65,2 | 65,2 | 65,2 | 65,2 | 65,2 | 65,2 |
| Katowice | 163,3 | 162,9 | 162,7 | 162,5 | 162,2 | 161,9 | 161,7 | 161,5 | 161,1 |
| Kielce | 106,8 | 106,7 | 106,7 | 106,6 | 106,5 | 106,5 | 106,4 | 106,3 | 106,3 |
| Kraków | 404,1 | 404,0 | 404,4 | 404,8 | 404,9 | 404,7 | 404,9 | 405,4 | 405,1 |
| Lublin | 188,4 | 188,2 | 188,2 | 188,2 | 188,1 | 188,0 | 188,0 | 187,9 | 187,7 |
| Łódź | 398,3 | 397,3 | 396,8 | 396,1 | 395,2 | 394,3 | 393,6 | 392,9 | 392,0 |
| Olsztyn | 93,6 | 93,2 | 93,5 | 93,6 | 93,6 | 93,7 | 93,7 | 93,7 | 93,2 |
| Opole | 65,2 | 65,2 | 65,2 | 65,2 | 65,2 | 65,1 | 65,0 | 65,0 | 64,6 |
| Rzeszów | 94,5 | 94,6 | 94,8 | 94,9 | 95,0 | 95,2 | 95,4 | 95,7 | 96,1 |
| Szczecin | 214,8 | 214,8 | 214,7 | 214,8 | 214,7 | 214,6 | 214,6 | 214,7 | 214,6 |
| Toruń | 109,7 | 109,6 | 109,7 | 109,7 | 109,7 | 109,6 | 109,6 | 109,6 | 109,4 |
| Warszawa | 919,8 | 920,2 | 921,6 | 923,6 | 924,7 | 925,2 | 926,1 | 927,9 | 928,6 |
| Wrocław | 336,2 | 335,9 | 336,1 | 336,5 | 336,7 | 336,6 | 336,8 | 336,9 | 336,9 |
| Zielona Góra | 63,0 | 63,0 | 63,1 | 63,1 | 63,1 | 63,1 | 63,2 | 63,2 | 63,0 |

^a Dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

^a Data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011; see methodological notes, item 1.

TABL. 1 (27). LUDNOŚĆ^a W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)

Stan w końcu okresu

POPULATION^a IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

End of period

| MIASTA CITIES | 2010 | 2011 | | | | 2012 | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | I–XII | I–III | I–VI | I–IX | I–XII | I–III | I–VI | I–IX | I–XII |
| PRZYROST NATURALNY na 1000 ludności | | | | | | | | | |
| <i>NATURAL INCREASE per 1000 population</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 0,74 | 0,28 | 0,43 | 1,13 | 0,80 | 0,27 | 0,43 | 0,66 | 0,22 |
| Białystok | 2,38 | 0,91 | 1,39 | 1,88 | 1,89 | 1,36 | 1,73 | 2,00 | 1,84 |
| Bydgoszcz | -0,56 | -1,46 | -1,51 | -0,71 | -0,85 | -0,93 | -0,81 | -1,09 | -1,59 |
| Gdańsk | 1,06 | 0,10 | 0,14 | 0,43 | 0,20 | -1,58 | -0,68 | – | -0,22 |
| Gorzów Wlkp. | 1,43 | 0,42 | 0,98 | 1,36 | 1,09 | -0,74 | 0,11 | 0,65 | 0,71 |
| Katowice | -2,06 | -4,28 | -3,19 | -2,48 | -3,08 | -4,54 | -3,71 | -2,83 | -2,94 |
| Kielce | 0,45 | -0,18 | 0,07 | 0,62 | 0,32 | -1,17 | -0,91 | -0,22 | -0,39 |
| Kraków | 1,01 | -0,78 | 0,19 | 0,80 | 0,56 | -0,55 | -0,11 | 0,28 | 0,01 |
| Lublin | 0,92 | 0,08 | 0,48 | 0,95 | 0,60 | -0,07 | 0,78 | 0,95 | 0,70 |
| Łódź | -4,94 | -7,12 | -5,80 | -5,33 | -5,65 | -6,95 | -6,24 | -5,70 | -5,84 |
| Olsztyn | 2,35 | 1,58 | 1,37 | 1,92 | 1,76 | 0,91 | 1,11 | 1,36 | 1,02 |
| Opole | 0,63 | -1,53 | -1,35 | -0,55 | -0,39 | -1,11 | -1,28 | -0,62 | -0,88 |
| Rzeszów | 2,90 | 2,92 | 2,93 | 3,33 | 3,10 | 3,13 | 3,81 | 4,25 | 3,73 |
| Szczecin | -1,00 | -2,05 | -1,69 | -1,07 | -1,66 | -1,99 | -1,94 | -1,48 | -1,67 |
| Toruń | 1,15 | -0,04 | 0,57 | 0,95 | 0,77 | 0,31 | 0,87 | 0,98 | 0,51 |
| Warszawa | 1,19 | -0,78 | 0,08 | 0,82 | 0,75 | -0,64 | -0,05 | 0,48 | 0,20 |
| Wrocław | 0,25 | -1,97 | -0,90 | -0,01 | -0,11 | -0,77 | -0,76 | -0,31 | -0,57 |
| Zielona Góra | 0,40 | 0,37 | 1,04 | 1,47 | 0,90 | -1,11 | -0,39 | -0,02 | -0,09 |
| SALDO MIGRACJI na 1000 ludności | | | | | | | | | |
| <i>NET MIGRATION per 1000 population</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | -5,40 | -5,85 | -5,20 | -5,01 | -4,50 | -5,97 | -4,66 | -4,58 | -4,18 |
| Białystok | -0,64 | -2,05 | -1,10 | -1,46 | -1,41 | -0,22 | 0,83 | 0,83 | 0,25 |
| Bydgoszcz | -3,47 | -3,45 | -3,09 | -3,26 | -3,07 | -3,91 | -3,24 | -3,07 | -2,97 |
| Gdańsk | -0,24 | -0,53 | -0,46 | -0,25 | -0,18 | -0,95 | -0,03 | 0,27 | – |
| Gorzów Wlkp. | -1,34 | -0,16 | -0,50 | -1,10 | -1,26 | -1,09 | -1,46 | -0,94 | -1,01 |
| Katowice | -3,45 | -3,39 | -3,17 | -3,90 | -3,74 | -3,26 | -3,00 | -3,00 | -3,22 |
| Kielce | -5,52 | -3,46 | -2,88 | -3,36 | -3,46 | -3,69 | -3,57 | -3,52 | -3,41 |
| Kraków | 0,55 | 1,00 | 1,13 | 1,38 | 1,29 | -0,92 | 0,09 | 0,85 | 0,97 |
| Lublin | -3,75 | -2,97 | -2,90 | -3,07 | -3,22 | -3,51 | -3,34 | -2,93 | -2,75 |
| Łódź | -2,28 | -1,41 | -1,75 | -2,04 | -2,02 | -2,81 | -2,15 | -2,27 | -2,28 |
| Olsztyn | -2,32 | -2,19 | -2,19 | -1,91 | -1,58 | -0,07 | -0,40 | -0,43 | -0,21 |
| Opole | -1,30 | 1,08 | -0,16 | -1,04 | -1,38 | -5,79 | -3,94 | -2,57 | -2,42 |
| Rzeszów | 1,05 | 1,72 | 1,92 | 1,41 | 1,53 | 4,00 | 4,45 | 4,60 | 3,75 |
| Szczecin | -0,71 | 1,78 | 0,04 | 0,13 | 0,08 | -0,66 | 0,06 | 0,52 | 0,55 |
| Toruń | -3,12 | -2,13 | -1,42 | -1,50 | -1,78 | -2,15 | -1,59 | -2,01 | -2,08 |
| Warszawa | 2,32 | 2,90 | 3,51 | 4,23 | 4,17 | 3,20 | 3,37 | 4,00 | 3,87 |
| Wrocław | 1,10 | – | 0,56 | 0,90 | 0,98 | -0,08 | 1,21 | 1,26 | 1,37 |
| Zielona Góra | 1,25 | 1,61 | 1,80 | 1,58 | 1,18 | -1,07 | 0,13 | 0,23 | -0,32 |

^a Dane prezentowane są w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.

^a Data are presented on the basis of results of Population and Housing Census 2011; see methodological notes, item 1.

TABL. 2 (28). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES

| MIASTA CITIES | 2011 | | | | 2012 | | | | 2013 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III |
| OGÓLEM w tys. <i>TOTAL in thous.</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 140,1 | 140,2 | 139,9 | 141,0 | 141,1 | 141,0 | 141,3 | 141,0 | 140,7 |
| Białystok | 36,3 | 36,4 | 36,1 | 36,2 | 35,3 | 35,2 | 35,0 | 34,8 | 34,3 |
| Bydgoszcz | 58,0 | 58,3 | 58,1 | 58,1 | 56,7 | 56,7 | 56,8 | 57,1 | 56,7 |
| Gdańsk | 81,3 | 81,0 | 81,2 | 81,7 | 82,4 | 81,3 | 81,3 | 81,3 | 81,3 |
| Gorzów Wlkp. | 21,4 | 21,4 | 21,3 | 21,4 | 21,6 | 21,4 | 21,6 | 21,8 | 21,0 |
| Katowice | 156,1 | 156,9 | 158,0 | 158,6 | 157,6 | 158,7 | 158,9 | 158,3 | 156,9 |
| Kielce | 39,3 | 39,4 | 39,1 | 39,0 | 38,1 | 38,0 | 37,8 | 38,0 | 37,4 |
| Kraków | 201,5 | 201,4 | 206,4 | 206,3 | 207,2 | 206,5 | 205,3 | 204,9 | 201,9 |
| Lublin | 69,0 | 68,6 | 68,6 | 69,1 | 68,0 | 67,7 | 67,6 | 68,0* | 66,9* |
| Łódź | 119,3 | 119,6 | 119,6 | 119,6 | 116,6 | 116,4 | 116,7 | 116,3 | 114,5 |
| Olsztyn | 31,2 | 31,1 | 31,0 | 30,9 | 29,9 | 29,2 | 29,3 | 30,4 | 32,1 |
| Opole | 22,2 | 22,1 | 22,1 | 22,2 | 21,7 | 21,7 | 21,6 | 22,0 | 21,2 |
| Rzeszów | 47,8 | 48,1 | 48,1 | 48,1 | 47,6 | 47,0 | 46,5 | 46,2 | 42,7 |
| Szczecin | 45,0 | 45,0 | 45,3 | 45,3 | 45,6 | 46,2 | 46,4 | 46,5 | 45,1 |
| Toruń | 40,8 | 40,6 | 40,7 | 41,3 | 40,3 | 41,1 | 40,7 | 40,6 | 40,7 |
| Warszawa | 949,2 | 949,2 | 951,8 | 956,7 | 958,8 | 955,1 | 954,9 | 955,7 | 943,5 |
| Wrocław | 161,7 | 162,1 | 157,6 | 157,1 | 159,0 | 163,8 | 163,6 | 164,6 | 162,4 |
| Zielona Góra | 21,9 | 21,6 | 21,8 | 21,9 | 22,0 | 22,1 | 22,3 | 22,2 | 21,3 |
| w tym: Przemysł <i>of which: Industry</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 49,7 | 49,9 | 49,8 | 50,5 | 50,3 | 49,8 | 49,9 | 50,0 | 50,1 |
| Białystok | 13,2 | 13,2 | 12,8 | 12,8 | 12,3 | 12,4 | 12,2 | 12,1 | 11,8 |
| Bydgoszcz | 28,4 | 28,7 | 28,6 | 28,6 | 28,7 | 28,6 | 28,5 | 28,6 | 28,3 |
| Gdańsk | 34,8 | 34,8 | 34,7 | 34,4 | 33,3 | 32,4 | 31,8 | 31,4 | 30,6 |
| Gorzów Wlkp. | 13,2 | 13,2 | 13,1 | 13,1 | 12,5 | 12,2 | 12,3 | 12,2 | 11,7 |
| Katowice | 101,3 | 101,4 | 102,5 | 102,7 | 103,2 | 103,6 | 103,4 | 103,3 | 103,1 |
| Kielce | 13,3 | 13,3 | 13,3 | 13,3 | 13,1 | 13,2 | 12,9 | 12,9 | 12,7 |
| Kraków | 54,8 | 54,6 | 59,4 | 59,3 | 58,8 | 58,4 | 57,8 | 57,8 | 56,9 |
| Lublin | 27,2 | 26,9 | 26,9 | 26,9 | 25,8 | 25,6 | 25,6 | 25,8* | 25,4* |
| Łódź | 42,9 | 43,0 | 46,4 | 46,2 | 43,9 | 43,9 | 44,0 | 44,0 | 42,8 |
| Olsztyn | 13,7 | 13,6 | 13,6 | 13,6 | 12,8 | 12,2 | 12,1 | 12,0 | 11,7 |
| Opole | 8,6 | 8,7 | 8,7 | 8,7 | 8,9 | 8,9 | 8,9 | 8,8 | 8,5 |
| Rzeszów | 16,5 | 16,6 | 16,5 | 16,6 | 16,3 | 15,9 | 15,8 | 15,6 | 15,5 |
| Szczecin | 13,6 | 13,4 | 13,5 | 13,4 | 13,4 | 13,6 | 13,7 | 13,7 | 14,2 |
| Toruń | 16,4 | 16,0 | 15,8 | 16,1 | 15,9 | 15,9 | 15,8 | 15,4 | 15,0 |
| Warszawa | 151,5 | 151,9 | 152,1 | 154,1 | 152,4 | 151,6 | 151,2 | 151,3 | 151,9 |
| Wrocław | 44,5 | 44,5 | 39,4 | 38,9 | 37,8 | 38,1 | 37,9 | 38,1 | 37,6 |
| Zielona Góra | 7,4 | 6,9 | 6,9 | 7,0 | 7,2 | 7,2 | 7,5 | 7,5 | 6,4 |

TABL. 2 (28). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

| MIASTA CITIES | 2011 | | | | 2012 | | | | 2013 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III |
| Budownictwo | | | | | | | | | |
| <i>Construction</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 9,7 | 9,6 | 9,5 | 9,7 | 9,6 | 9,6 | 9,7 | 9,6 | 8,8 |
| Białystok | 4,3 | 4,4 | 4,4 | 4,5 | 4,2 | 4,2 | 4,2 | 4,1 | 4,0 |
| Bydgoszcz | 4,5 | 4,4 | 4,4 | 4,5 | 4,3 | 4,3 | 4,3 | 4,3 | 3,8 |
| Gdańsk | 9,0 | 8,5 | 8,6 | 8,9 | 8,9 | 8,9 | 9,1 | 9,0 | 8,5 |
| Gorzów Wlkp. | 1,3 | 1,4 | 1,4 | 1,5 | 1,6 | 1,6 | 1,6 | 1,7 | 1,3 |
| Katowice | 11,4 | 11,4 | 11,4 | 11,2 | 11,5 | 11,8 | 12,0 | 12,0 | 10,5 |
| Kielce | 6,0 | 6,1 | 5,8 | 5,9 | 5,6 | 5,7 | 5,7 | 5,9 | 5,3 |
| Kraków | 19,7 | 19,9 | 20,0 | 20,0 | 19,8 | 19,7 | 19,6 | 19,5 | 17,8 |
| Lublin | 8,0 | 8,0 | 8,0 | 8,3 | 8,2 | 8,1 | 8,2 | 8,4* | 7,7* |
| Łódź | 7,2 | 7,3 | 7,4 | 7,5 | 7,5 | 7,4 | 7,4 | 7,3 | 6,5 |
| Olsztyn | 4,8 | 4,0 | 3,9 | 3,9 | 3,7 | 3,7 | 3,7 | 3,8 | 3,2 |
| Opole | 1,9 | 1,9 | 1,9 | 1,9 | 1,7 | 1,7 | 1,7 | 2,2 | 1,6 |
| Rzeszów | 5,6 | 5,6 | 5,7 | 5,6 | 5,6 | 5,5 | 5,5 | 5,5 | 5,3 |
| Szczecin | 4,8 | 4,8 | 4,9 | 4,9 | 5,1 | 5,5 | 5,5 | 5,5 | 4,1 |
| Toruń | 3,6 | 3,6 | 3,6 | 3,6 | 3,6 | 4,5 | 4,4 | 4,3 | 3,8 |
| Warszawa | 53,1 | 55,1 | 55,8 | 57,9 | 64,2 | 64,3 | 64,0 | 63,9 | 57,7 |
| Wrocław | 12,3 | 12,2 | 12,3 | 12,4 | 12,2 | 12,1 | 12,1 | 12,1 | 11,1 |
| Zielona Góra | 1,8 | 1,9 | 1,8 | 1,8 | 2,0 | 1,9 | 1,9 | 1,9 | 1,8 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ | | | | | | | | | |
| <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 37,4 | 37,6 | 37,4 | 37,3 | 37,1 | 37,4 | 37,4 | 37,3 | 37,4 |
| Białystok | 11,3 | 11,3 | 11,4 | 11,5 | 11,0 | 10,9 | 10,9 | 10,9 | 10,2 |
| Bydgoszcz | 10,0 | 10,2 | 10,0 | 10,0 | 9,4 | 9,4 | 9,7 | 9,6 | 9,1 |
| Gdańsk | 14,4 | 14,5 | 14,5 | 14,5 | 14,1 | 14,0 | 13,9 | 14,1 | 14,4 |
| Gorzów Wlkp. | 2,3 | 2,3 | 2,3 | 2,3 | 2,3 | 2,3 | 2,3 | 2,3 | 2,3 |
| Katowice | 13,7 | 13,7 | 13,4 | 13,7 | 14,4 | 14,4 | 14,5 | 14,5 | 14,3 |
| Kielce | 12,4 | 12,4 | 12,3 | 12,3 | 11,9 | 11,7 | 11,7 | 11,7 | 11,7 |
| Kraków | 64,8 | 65,1 | 65,2 | 64,7 | 65,0 | 64,5 | 63,9 | 63,4 | 63,5 |
| Lublin | 22,2 | 22,0 | 22,0 | 22,2 | 22,7 | 22,7 | 22,7 | 22,8* | 22,4* |
| Łódź | 29,4 | 29,4 | 29,4 | 29,6 | 29,0 | 28,9 | 28,8 | 28,4 | 27,8 |
| Olsztyn | 5,7 | 5,6 | 5,6 | 5,6 | 5,6 | 5,6 | 5,6 | 5,7 | 5,5 |
| Opole | 4,2 | 4,1 | 4,2 | 4,2 | 3,9 | 3,8 | 3,7 | 3,7 | 4,0 |
| Rzeszów | 14,8 | 14,7 | 14,8 | 14,7 | 14,3 | 14,2 | 13,7 | 13,5 | 11,0 |
| Szczecin | 8,2 | 8,3 | 8,4 | 8,5 | 8,1 | 8,1 | 8,1 | 8,1 | 8,2 |
| Toruń | 10,4 | 10,4 | 10,7 | 11,0 | 10,3 | 10,3 | 10,3 | 10,2 | 10,0 |
| Warszawa | 212,8 | 212,1 | 212,7 | 214,0 | 216,0 | 215,2 | 215,0 | 215,1 | 214,1 |
| Wrocław | 38,0 | 38,2 | 38,3 | 38,0 | 40,3 | 44,1 | 44,3 | 45,2 | 41,5 |
| Zielona Góra | 4,9 | 4,9 | 4,9 | 4,9 | 4,6 | 4,6 | 4,6 | 4,6 | 4,6 |

TABL. 2 (28). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

| MIASTA CITIES | 2011 | | | | 2012 | | | | 2013 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III |
| Transport i gospodarka magazynowa | | | | | | | | | |
| <i>Transportation and storage</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 7,2 | 7,4 | 7,3 | 7,5 | 7,1 | 7,1 | 7,1 | 7,0 | 7,3 |
| Białystok | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 1,9 | 1,9 | 1,9 | 1,9 | 1,9 |
| Bydgoszcz | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,7 |
| Gdańsk | 6,5 | 6,5 | 6,6 | 6,7 | 6,8 | 6,8 | 6,9 | 6,9 | 7,2 |
| Gorzów Wlkp. | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 1,0 | 1,1 | 1,0 | 1,3 | 1,4 |
| Katowice | 5,1 | 5,8 | 5,9 | 5,7 | 5,3 | 5,4 | 5,4 | 5,5 | 6,9 |
| Kielce | 1,3 | 1,3 | 1,4 | 1,4 | 1,4 | 1,4 | 1,4 | 1,5 | 1,6 |
| Kraków | 7,3 | 7,6 | 7,7 | 7,8 | 8,2 | 8,3 | 8,3 | 8,3 | 8,2 |
| Lublin | 2,7 | 2,7 | 2,7 | 2,6 | 2,6 | 2,5 | 2,5 | 2,4* | 2,4 |
| Łódź | 5,8 | 5,8 | 5,8 | 5,8 | 6,0 | 6,0 | 5,9 | 5,9 | 6,2 |
| Olsztyn | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 |
| Opole | 2,0 | 2,0 | 2,0 | 2,0 | 1,9 | 1,9 | 2,0 | 2,0 | 2,0 |
| Rzeszów | 0,9 | 1,0 | 0,9 | 0,9 | 0,9 | 0,9 | 0,9 | 0,9 | 1,0 |
| Szczecin | 6,3 | 6,3 | 6,3 | 6,4 | 6,7 | 6,7 | 6,6 | 6,6 | 6,7 |
| Toruń | 2,2 | 2,2 | 2,1 | 2,1 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,6 |
| Warszawa | 230,6 | 229,2 | 228,7 | 228,5 | 228,5 | 227,8 | 227,7 | 226,7 | 218,2 |
| Wrocław | 5,2 | 5,2 | 5,2 | 5,2 | 5,2 | 5,3 | 5,2 | 5,2 | 5,3 |
| Zielona Góra | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,2 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 |
| Zakwaterowanie i gastronomia^Δ | | | | | | | | | |
| <i>Accommodation and catering^Δ</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 2,4 | 2,4 | 2,3 | 2,4 | 2,4 | 2,4 | 2,5 | 2,5 | 2,4 |
| Białystok | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,7 | 0,7 | 0,8 | 0,8 | 0,8 |
| Bydgoszcz | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,3 | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 1,1 | 0,9 |
| Gdańsk | 1,5 | 1,6 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,6 | 1,6 |
| Gorzów Wlkp. | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,4 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,4 |
| Katowice | 0,9 | 1,1 | 1,2 | 1,2 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 |
| Kielce | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,7 |
| Kraków | 7,5 | 7,5 | 7,5 | 7,6 | 7,3 | 7,6 | 7,5 | 7,5 | 7,9 |
| Lublin | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,9 | 0,9 | 0,9 | 0,9 | 1,0 |
| Łódź | 1,2 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,7 | 1,8 | 1,8 | 1,8 | 1,8 |
| Olsztyn | 0,7 | 0,7 | 0,8 | 0,8 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,6 |
| Opole | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,6 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,4 |
| Rzeszów | 0,6 | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,5 |
| Szczecin | 1,2 | 1,2 | 1,2 | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Toruń | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,7 |
| Warszawa | 28,4 | 28,1 | 28,8 | 28,8 | 28,4 | 28,3 | 28,7 | 28,7 | 27,6 |
| Wrocław | 8,5 | 8,6 | 8,7 | 8,8 | 8,8 | 8,8 | 8,7 | 8,6 | 8,2 |
| Zielona Góra | 0,3 | 0,3 | 0,3 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,3 |

TABL. 3 (29). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH**
Stan w końcu okresu
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES
End of period

| MIASTA CITIES | 2011 | | | | 2012 | | | | 2013 |
|--|-------|------|------|-------|-------|------|------|-------|-------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III |
| ZAREJESTROWANI BEZROBOTNI w tys. | | | | | | | | | |
| <i>REGISTERED UNEMPLOYMENT PERSONS in thous.</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 12,4 | 11,4 | 10,9 | 11,6 | 13,2 | 12,2 | 12,4 | 13,7 | 15,3 |
| Białystok | 16,5 | 14,8 | 14,8 | 15,5 | 16,6 | 15,7 | 16,0 | 16,5 | 18,4 |
| Bydgoszcz | 13,8 | 12,5 | 12,6 | 12,9 | 14,2 | 13,8 | 13,5 | 13,9 | 15,3 |
| Gdańsk | 12,0 | 10,4 | 10,3 | 11,1 | 12,9 | 12,1 | 12,2 | 13,1 | 15,5 |
| Gorzów Wlkp. | 5,3 | 4,7 | 4,6 | 5,3 | 6,1 | 5,2 | 5,1 | 5,3 | 5,9 |
| Katowice | 9,1 | 8,4 | 8,4 | 8,8 | 10,3 | 9,9 | 10,2 | 10,8 | 12,1 |
| Kielce | 12,3 | 10,9 | 10,6 | 10,8 | 11,9 | 11,1 | 11,1 | 11,7 | 12,5 |
| Kraków | 20,5 | 19,0 | 18,4 | 19,4 | 22,3 | 21,4 | 21,9 | 23,9 | 26,9 |
| Lublin | 17,3 | 16,2 | 15,6 | 16,1 | 17,1 | 16,0 | 16,5 | 17,1 | 18,2 |
| Łódź | 37,0 | 36,0 | 35,8 | 37,0 | 40,7 | 39,7 | 39,5 | 41,0 | 44,1 |
| Olsztyn | 6,9 | 5,6 | 5,6 | 6,2 | 6,9 | 6,4 | 6,8 | 7,3 | 7,8 |
| Opole | 4,9 | 4,2 | 4,2 | 4,3 | 4,8 | 4,7 | 4,7 | 5,0 | 5,8 |
| Rzeszów | 8,7 | 8,0 | 8,1 | 8,4 | 9,1 | 8,6 | 8,7 | 9,1 | 9,8 |
| Szczecin | 18,6 | 16,8 | 16,6 | 16,9 | 18,7 | 18,0 | 18,6 | 19,1 | 20,4 |
| Toruń | 8,3 | 7,1 | 7,1 | 7,4 | 8,8 | 8,5 | 8,5 | 8,8 | 10,0 |
| Warszawa | 41,7 | 40,6 | 40,5 | 41,6 | 44,8 | 44,5 | 46,5 | 49,2 | 54,8 |
| Wrocław | 19,0 | 16,8 | 15,7 | 16,2 | 17,7 | 17,1 | 17,1 | 19,0 | 20,5 |
| Zielona Góra | 5,1 | 4,9 | 4,6 | 4,9 | 5,2 | 5,1 | 5,0 | 4,8 | 5,1 |
| STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO w % | | | | | | | | | |
| <i>REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE in %</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 3,9 | 3,6 | 3,5 | 3,6 | 4,0 | 3,7 | 3,8 | 4,2 | 4,7 |
| Białystok | 13,0 | 11,8 | 11,9 | 12,4 | 13,1 | 12,5 | 12,7 | 13,1 | 14,3 |
| Bydgoszcz | 8,3 | 7,7 | 7,7 | 7,9 | 8,6 | 8,4 | 8,2 | 8,5 | 9,3 |
| Gdańsk | 5,9 | 5,1 | 5,1 | 5,4 | 6,2 | 5,9 | 5,9 | 6,4 | 7,4 |
| Gorzów Wlkp. | 9,2 | 8,2 | 8,1 | 9,4 | 10,5 | 9,1 | 9,1 | 9,3 | 10,3 |
| Katowice | 4,4 | 4,1 | 4,1 | 4,2 | 4,9 | 4,7 | 4,9 | 5,2 | 5,7 |
| Kielce | 11,2 | 10,0 | 9,8 | 9,9 | 10,7 | 10,1 | 10,1 | 10,7 | 11,3 |
| Kraków | 5,1 | 4,7 | 4,6 | 4,8 | 5,5 | 5,3 | 5,4 | 5,9 | 6,6 |
| Lublin | 10,1 | 9,5 | 9,2 | 9,4 | 9,9 | 9,3 | 9,6 | 10,0 | 10,5 |
| Łódź | 10,7 | 10,4 | 10,4 | 11,0 | 11,9 | 11,7 | 11,6 | 12,1 | 12,8 |
| Olsztyn | 7,9 | 6,5 | 6,5 | 7,2 | 7,9 | 7,4 | 7,8 | 8,3 | 8,9 |
| Opole | 6,9 | 6,0 | 6,0 | 6,2 | 6,8 | 6,7 | 6,7 | 7,1 | 8,1 |
| Rzeszów | 7,9 | 7,3 | 7,4 | 7,6 | 8,1 | 7,7 | 7,8 | 8,2 | 8,8 |
| Szczecin | 10,7 | 9,8 | 9,7 | 9,9 | 10,8 | 10,4 | 10,7 | 11,1 | 11,7 |
| Toruń | 8,8 | 7,7 | 7,7 | 8,1 | 9,5 | 9,1 | 9,2 | 9,5 | 10,6 |
| Warszawa | 3,8 | 3,7 | 3,7 | 3,7 | 4,0 | 4,0 | 4,1 | 4,4 | 4,9 |
| Wrocław | 5,9 | 5,2 | 4,9 | 5,0 | 5,4 | 5,2 | 5,2 | 5,8 | 6,2 |
| Zielona Góra | 8,5 | 8,1 | 7,8 | 8,3 | 8,8 | 8,7 | 8,5 | 8,3 | 8,7 |

TABL. 3 (29). **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**
Stan w końcu okresu
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)
End of period

| MIASTA CITIES | 2011 | | | | 2012 | | | | 2013 |
|---|-------|------|------|-------|-------|------|------|-------|-------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III |
| OFERTY PRACY w tys. <i>JOB OFFERS in thous.</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 0,4 | 0,5 | 0,5 | 0,3 | 0,5 | 0,4 | 0,3 | 0,2 | 0,3 |
| Białystok | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,0 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,2 |
| Bydgoszcz | 0,2 | 0,4 | 0,4 | 0,2 | 0,4 | 0,5 | 0,6 | 0,4 | 0,5 |
| Gdańsk | 0,6 | 0,3 | 0,6 | 0,1 | 0,2 | 0,3 | 0,7 | 0,2 | 0,2 |
| Gorzów Wlkp. | 0,3 | 0,3 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,3 |
| Katowice | 0,5 | 0,6 | 0,7 | 0,3 | 0,4 | 0,6 | 0,7 | 0,5 | 0,5 |
| Kielce | 0,3 | 0,2 | 0,2 | – | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,0 | 0,1 |
| Kraków | 2,4 | 2,4 | 2,0 | 1,1 | 1,2 | 2,0 | 2,0 | 1,0 | 0,8 |
| Lublin | 0,2 | 0,4 | 0,3 | 0,1 | 0,1 | 0,3 | 0,3 | 0,2 | 0,1 |
| Łódź | 1,0 | 1,2 | 0,9 | 0,4 | 0,7 | 0,4 | 0,6 | 0,3 | 0,7 |
| Olsztyn | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,0 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| Opole | 0,8 | 0,6 | 0,5 | 0,4 | 0,6 | 0,7 | 0,5 | 0,2 | 0,5 |
| Rzeszów | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,6 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,2 | 0,4 |
| Szczecin | 0,8 | 0,4 | 0,6 | 0,2 | 0,5 | 0,4 | 0,4 | 0,2 | 0,4 |
| Toruń | 0,3 | 0,3 | 0,4 | 0,1 | 0,1 | 0,3 | 0,1 | 0,1 | 0,2 |
| Warszawa | 1,3 | 1,7 | 1,9 | 1,0 | 1,6 | 1,6 | 1,8 | 1,0 | 1,7 |
| Wrocław | 1,4 | 1,3 | 0,8 | 0,6 | 0,8 | 1,0 | 0,9 | 0,5 | 0,7 |
| Zielona Góra | 0,4 | 0,3 | 0,4 | 0,1 | 0,4 | 0,3 | 0,5 | 0,3 | 0,4 |

LICZBA BEZROBOTNYCH NA 1 OFERTE PRACY
NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS PER JOB OFFER

| | | | | | | | | | |
|--------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Poznań | 33 | 24 | 22 | 35 | 26 | 29 | 37 | 68 | 56 |
| Białystok | 170 | 235 | 115 | 597 | 110 | 146 | 107 | 224 | 89 |
| Bydgoszcz | 68 | 30 | 29 | 75 | 37 | 26 | 23 | 39 | 28 |
| Gdańsk | 19 | 38 | 18 | 81 | 69 | 38 | 18 | 57 | 69 |
| Gorzów Wlkp. | 21 | 16 | 22 | 107 | 40 | 35 | 21 | 38 | 20 |
| Katowice | 20 | 15 | 12 | 33 | 23 | 17 | 14 | 23 | 24 |
| Kielce | 47 | 50 | 50 | – | 134 | 123 | 93 | 687 | 115 |
| Kraków | 9 | 8 | 9 | 18 | 18 | 11 | 11 | 23 | 32 |
| Lublin | 84 | 37 | 49 | 138 | 119 | 55 | 51 | 75 | 131 |
| Łódź | 37 | 30 | 38 | 89 | 63 | 90 | 65 | 123 | 60 |
| Olsztyn | 97 | 39 | 45 | 149 | 95 | 70 | 57 | 88 | 60 |
| Opole | 6 | 7 | 9 | 12 | 8 | 7 | 10 | 23 | 11 |
| Rzeszów | 18 | 15 | 15 | 14 | 20 | 19 | 17 | 39 | 23 |
| Szczecin | 23 | 47 | 30 | 101 | 36 | 42 | 47 | 100 | 48 |
| Toruń | 27 | 25 | 16 | 52 | 62 | 26 | 58 | 92 | 56 |
| Warszawa | 33 | 24 | 21 | 42 | 28 | 28 | 26 | 49 | 32 |
| Wrocław | 13 | 13 | 21 | 28 | 22 | 17 | 20 | 37 | 28 |
| Zielona Góra | 12 | 14 | 11 | 35 | 14 | 15 | 9 | 18 | 14 |

TABL. 4 (30). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES

| MIASTA CITIES | 2011 | | | | 2012 | | | | 2013 |
|--|---------|---------|---------|---------|----------|----------|---------|----------|----------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III |
| PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł | | | | | | | | | |
| <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 3920,66 | 4000,49 | 3996,80 | 4031,58 | 4115,49 | 4111,66 | 4103,80 | 4148,48 | 4251,40 |
| Białystok | 2920,21 | 2957,96 | 2977,91 | 3018,70 | 3054,80 | 3064,40 | 3092,68 | 3116,93 | 3082,16 |
| Bydgoszcz | 3037,33 | 3101,00 | 3148,65 | 3160,24 | 3259,56 | 3238,59 | 3254,70 | 3272,71 | 3247,14 |
| Gdańsk | 4269,17 | 4508,20 | 4518,37 | 4533,04 | 4654,28 | 4673,99 | 4651,58 | 4629,39 | 4786,41 |
| Gorzów Wlkp. | 2772,13 | 2830,08 | 2845,38 | 2880,76 | 2887,56 | 2925,03 | 2916,45 | 2958,97 | 2985,26 |
| Katowice | 4869,63 | 4811,22 | 4792,95 | 5004,85 | 5129,62 | 4948,64 | 4962,03 | 5309,69 | 5420,50 |
| Kielce | 3014,88 | 3008,08 | 3076,91 | 3121,02 | 3181,28 | 3225,85 | 3243,00 | 3269,07 | 3238,11 |
| Kraków | 3565,97 | 3600,90 | 3655,26 | 3667,72 | 3800,59* | 3763,44 | 3759,83 | 3774,48 | 3959,19 |
| Lublin | 3471,71 | 3430,34 | 3456,77 | 3504,55 | 3673,72 | 3581,75 | 3558,05 | 3579,89* | 3691,63* |
| Łódź | 3165,84 | 3143,76 | 3170,20 | 3197,77 | 3360,46 | 3327,83 | 3344,49 | 3379,55 | 3542,40 |
| Olsztyn | 3291,38 | 3260,98 | 3287,88 | 3311,63 | 3456,23 | 3417,89 | 3411,59 | 3391,50 | 3394,84 |
| Opole | 3333,88 | 3364,20 | 3425,63 | 3455,30 | 3485,74 | 3468,22 | 3459,07 | 3506,87 | 3491,07 |
| Rzeszów | 3436,80 | 3439,69 | 3463,21 | 3523,96 | 3626,29 | 3624,41 | 3624,55 | 3690,74 | 3856,81 |
| Szczecin | 3471,31 | 3528,27 | 3564,14 | 3628,58 | 3714,15 | 3736,00 | 3731,77 | 3774,29 | 3783,19 |
| Toruń | 3178,10 | 3253,65 | 3294,17 | 3332,85 | 3407,46 | 3358,41* | 3393,68 | 3451,83 | 3507,64 |
| Warszawa | 4675,64 | 4651,95 | 4615,40 | 4682,60 | 4810,35 | 4820,96 | 4803,58 | 4842,79 | 4927,99 |
| Wrocław | 3543,50 | 3581,42 | 3546,23 | 3600,88 | 3670,29 | 3621,35 | 3645,67 | 3651,53 | 3755,97 |
| Zielona Góra | 2890,00 | 2913,79 | 2944,12 | 2947,25 | 3007,78 | 2970,00 | 2994,15 | 3018,19 | 2977,65 |
| w tym: Przemysł | | | | | | | | | |
| <i>of which: Industry</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 4798,92 | 4819,41 | 4862,04 | 4929,54 | 5106,23 | 5147,72 | 5087,98 | 5158,94 | 5180,87 |
| Białystok | 2910,36 | 2900,11 | 2847,80 | 2893,61 | 3075,99 | 3036,02 | 3064,87 | 3084,79* | 3155,09 |
| Bydgoszcz | 3331,62 | 3338,60 | 3408,11 | 3468,65 | 3580,39 | 3530,92 | 3566,50 | 3592,87 | 3565,31 |
| Gdańsk | 4595,21 | 5029,98 | 5012,28 | 5025,97 | 5211,29 | 5246,89 | 5193,12 | 5165,30* | 5398,42 |
| Gorzów Wlkp. | 2927,84 | 2998,79 | 3017,00 | 3038,03 | 3155,85 | 3201,03 | 3184,07 | 3219,66 | 3270,03 |
| Katowice | 5647,44 | 5566,43 | 5512,11 | 5812,86 | 5954,67 | 5664,60 | 5672,30 | 6161,79 | 6296,78 |
| Kielce | 3317,63 | 3287,62 | 3343,71 | 3409,52 | 3477,81 | 3531,02 | 3533,41 | 3567,20 | 3479,03 |
| Kraków | 4408,79 | 4322,18 | 4450,41 | 4443,08 | 4748,58 | 4619,72 | 4625,58 | 4636,37 | 4866,32 |
| Lublin | 4407,72 | 4259,03 | 4287,93 | 4376,14 | 4734,19 | 4490,68 | 4440,82 | 4468,21* | 4811,84* |
| Łódź | 3031,47 | 3005,89 | 3172,49 | 3188,98 | 3304,80 | 3267,96 | 3298,83 | 3333,36 | 3505,31 |
| Olsztyn | 3837,88 | 3743,97 | 3755,46 | 3745,24 | 4160,01 | 4053,14 | 4005,84 | 4019,89 | 4450,77 |
| Opole | 4036,37 | 4033,58 | 4056,17 | 4094,14 | 4100,37 | 4036,15 | 4021,88 | 4098,05 | 4152,59 |
| Rzeszów | 3633,70 | 3654,30 | 3719,75 | 3832,64 | 3769,05 | 3783,72 | 3807,03 | 3927,98 | 3915,27 |
| Szczecin | 3533,94 | 3526,96 | 3529,28 | 3619,41 | 3716,81 | 3702,30 | 3706,42 | 3759,42 | 3815,57 |
| Toruń | 3181,13 | 3248,53 | 3267,22 | 3286,67 | 3510,32 | 3422,29 | 3445,29 | 3521,12 | 3678,92 |
| Warszawa | 4725,60 | 4829,78 | 4814,94 | 4870,44 | 5042,97 | 4991,95 | 4983,81 | 5034,44 | 5117,83 |
| Wrocław | 4293,39 | 4241,74 | 4130,13 | 4148,26 | 4237,43* | 4281,18 | 4317,92 | 4349,66 | 4405,28 |
| Zielona Góra | 3191,14 | 3211,73 | 3285,88 | 3233,87 | 3390,75 | 3369,12 | 3450,03 | 3449,87 | 3308,86 |

TABL. 4 (30). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (cd.)

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

| MIASTA CITIES | 2011 | | | | 2012 | | | | 2013 |
|---|---------|---------|---------|---------|----------|----------|---------|----------|----------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III |
| PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł (cd.) | | | | | | | | | |
| <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| Budownictwo | | | | | | | | | |
| <i>Construction</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 3890,62 | 4023,58 | 4146,48 | 4221,95 | 4163,11 | 4283,54 | 4300,50 | 4383,82 | 4436,37 |
| Białystok | 3145,51 | 3280,21 | 3465,63 | 3521,10 | 3299,47 | 3403,17 | 3477,52 | 3531,20 | 3289,76 |
| Bydgoszcz | 3083,89 | 3125,93 | 3185,47 | 3255,59 | 3182,93 | 3234,74 | 3281,26 | 3275,76 | 3078,65 |
| Gdańsk | 3871,73 | 4102,91 | 4163,89 | 4148,01 | 3829,76 | 4021,47 | 4233,40 | 4100,48 | 4047,31 |
| Gorzów Wlkp. | 3051,03 | 3025,49 | 3038,71 | 3003,14 | 2794,86 | 2833,86 | 2913,67 | 2864,00 | 3110,97 |
| Katowice | 3871,57 | 3996,81 | 4055,27 | 4127,66 | 4079,33 | 4073,65 | 4086,97 | 4092,88 | 4011,94 |
| Kielce | 3035,67 | 3076,15 | 3365,55 | 3411,73 | 3574,41 | 3595,71 | 3681,47 | 3702,51 | 3599,03 |
| Kraków | 3544,96 | 3683,30 | 3810,17 | 3848,56 | 3502,70 | 3587,41* | 3636,14 | 3652,33 | 3617,72 |
| Lublin | 3125,80 | 3227,86 | 3291,52 | 3315,48 | 3417,36 | 3415,29* | 3405,47 | 3421,15* | 3361,54* |
| Łódź | 3370,23 | 3467,79 | 3563,07 | 3642,51 | 3451,54 | 3590,41 | 3661,41 | 3713,57 | 3447,38 |
| Olsztyn | 3053,77 | 3212,33 | 3271,62 | 3303,05 | 3328,36 | 3382,97 | 3457,97 | 3448,21 | 3275,11 |
| Opole | 3223,80 | 3301,77 | 3349,82 | 3376,97 | 3234,35 | 3320,71 | 3349,95 | 3410,94 | 3187,66 |
| Rzeszów | 3059,85 | 3151,44 | 3248,71 | 3320,26 | 3075,33 | 3120,63 | 3154,26 | 3202,10 | 3083,12 |
| Szczecin | 3810,14 | 3997,13 | 3974,72 | 4054,97 | 4171,64 | 4102,89 | 4004,45 | 4048,90 | 3981,42 |
| Toruń | 3067,63 | 3171,36 | 3225,06 | 3263,53 | 3105,62 | 2985,90 | 3116,19 | 3249,01 | 3630,24 |
| Warszawa | 5543,20 | 5505,73 | 5452,83 | 5504,72 | 5481,29 | 5754,26 | 5694,23 | 5675,21 | 5336,53 |
| Wrocław | 3774,07 | 4015,69 | 4063,78 | 4132,43 | 4117,67* | 4142,38 | 4133,33 | 4137,82 | 3907,05 |
| Zielona Góra | 2795,93 | 2853,79 | 2941,91 | 3001,46 | 2956,47 | 2915,97 | 3008,86 | 3068,57 | 2915,25 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ | | | | | | | | | |
| <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 3348,41 | 3349,33 | 3337,52 | 3343,15 | 3485,51 | 3389,25* | 3398,16 | 3360,56 | 3506,87 |
| Białystok | 2840,51 | 2869,96 | 2878,97 | 2894,51 | 2915,50 | 2928,43 | 2955,36 | 2981,09 | 2939,26 |
| Bydgoszcz | 2553,82 | 2814,89 | 2813,07 | 2603,15 | 2730,12 | 2687,98 | 2660,45 | 2670,70 | 2783,86 |
| Gdańsk | 3636,56 | 3721,42 | 3762,62 | 3817,07 | 4052,74 | 4005,91 | 4029,94 | 4065,03 | 4239,45 |
| Gorzów Wlkp. | 2455,34 | 2491,33 | 2524,07 | 2566,67 | 2549,20 | 2538,27 | 2546,34 | 2588,97 | 2567,09 |
| Katowice | 3418,50 | 3499,90 | 3543,89 | 3627,50 | 3590,33 | 3639,21 | 3653,37 | 3703,25 | 3674,50 |
| Kielce | 2829,40 | 2847,60 | 2858,63 | 2849,06 | 2889,11 | 2934,67 | 2939,93 | 2942,51 | 3034,96 |
| Kraków | 2895,32 | 2945,23 | 2931,46 | 2930,47 | 3007,45 | 2993,34 | 2994,45 | 2995,27 | 3089,88 |
| Lublin | 2553,62 | 2589,31 | 2608,33 | 2656,58 | 2653,69 | 2700,93 | 2694,73 | 2720,50* | 2648,14* |
| Łódź | 3339,03 | 3227,49 | 3226,63 | 3242,39 | 3602,06 | 3432,03 | 3406,81 | 3444,83 | 3846,03 |
| Olsztyn | 2812,88 | 2893,67 | 2938,34 | 2964,86 | 2951,00 | 2969,19 | 3005,10 | 3002,34 | 3017,46 |
| Opole | 3113,69 | 3156,69 | 3174,15 | 3247,90 | 3265,19 | 3277,33 | 3336,90 | 3380,48 | 3416,53 |
| Rzeszów | 2417,72 | 2413,96 | 2429,88 | 2463,95 | 2559,49 | 2566,88 | 2611,04 | 2620,36 | 2784,20 |
| Szczecin | 2987,34 | 3045,75 | 3127,46 | 3140,34 | 3196,42 | 3215,81 | 3255,16 | 3279,29* | 3192,42 |
| Toruń | 3420,70 | 3432,88 | 3476,17 | 3518,81 | 3548,28 | 3533,28* | 3567,37 | 3611,55 | 3562,26 |
| Warszawa | 4671,43 | 4630,09 | 4569,41 | 4626,63 | 4837,04 | 4805,75 | 4727,33 | 4715,94 | 4937,09 |
| Wrocław | 3214,34 | 3252,90 | 3242,22 | 3371,70 | 3232,20 | 3060,14 | 3101,14 | 3095,59 | 3302,14 |
| Zielona Góra | 2734,93 | 2793,32 | 2837,84 | 2880,83 | 2864,74 | 2907,16 | 2912,48 | 2955,61 | 2897,04 |

TABL. 4 (30). WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)

WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

| MIASTA CITIES | 2011 | | | | 2012 | | | | 2013 |
|---|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|----------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III |
| PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO w zł (dok.) | | | | | | | | | |
| <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł (cont.)</i> | | | | | | | | | |
| Transport i gospodarka magazynowa | | | | | | | | | |
| <i>Transportation and storage</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 3511,67 | 3535,03 | 3630,78 | 3685,42 | 3659,88 | 3688,36 | 3764,96 | 3789,63 | 3694,60 |
| Białystok | 2846,39 | 2878,19 | 2928,59 | 2958,81 | 3063,58 | 3089,54 | 3103,29 | 3130,68 | 3288,45 |
| Bydgoszcz | 3078,27 | 3107,73 | 3178,38 | 3208,73 | 3064,03 | 3162,89 | 3196,72 | 3189,39 | 3072,93 |
| Gdańsk | 4469,01 | 4636,32 | 4647,63 | 4682,31 | 4674,39 | 4849,10 | 4889,08 | 4932,82 | 4934,82 |
| Gorzów Wlkp. | 2863,71 | 3068,28 | 3087,39 | 3256,65 | 2941,39 | 3150,69 | 3192,26 | 3232,05 | 3146,86 |
| Katowice | 2979,34 | 3031,20 | 3081,97 | 3155,85 | 3366,89 | 3439,96 | 3452,08 | 3478,58 | 3301,04 |
| Kielce | 2543,75 | 2521,65 | 2506,99 | 2486,66 | 2469,16 | 2471,91 | 2507,98 | 2538,55 | 2522,69 |
| Kraków | 2930,45 | 2934,82 | 2955,38 | 2979,87 | 2973,01 | 2991,79 | 3011,49 | 3021,40* | 3036,44 |
| Lublin | 3087,52 | 3117,14 | 3182,69 | 3188,99 | 3303,40 | 3272,10 | 3350,06 | 3370,46* | 3339,91* |
| Łódź | 3039,11 | 3071,18 | 3197,96 | 3212,91 | 3253,60 | 3251,77 | 3354,32 | 3445,76 | 3410,71 |
| Olsztyn | 2770,78 | 2823,36 | 2839,58 | 2901,62 | 2884,47 | 2784,35 | 2802,10 | 2803,86 | 2818,18 |
| Opole | 2703,05 | 2732,44 | 2798,02 | 2836,45 | 2866,02 | 2888,99 | 2973,67 | 2985,30 | 2833,94 |
| Rzeszów | 2902,72 | 2973,05 | 3038,74 | 3055,77 | 3339,00 | 3305,85 | 3347,01 | 3244,06 | 3183,32 |
| Szczecin | 3474,23 | 3597,12 | 3650,43 | 3698,28 | 3674,83 | 3766,97 | 3785,52 | 3824,85 | 3768,79 |
| Toruń | 2474,67 | 2534,96 | 2549,61 | 2582,86 | 2804,03 | 2794,50 | 2802,55 | 2775,61 | 2640,08 |
| Warszawa | 3667,47 | 3640,70 | 3619,41 | 3768,76 | 3575,87 | 3634,89 | 3702,90 | 3869,68 | 3729,42 |
| Wrocław | 3538,97 | 3583,52 | 3679,14 | 3689,18 | 3830,26 | 3866,76 | 3960,51 | 3982,78 | 3888,83 |
| Zielona Góra | 2546,87 | 2583,09 | 2588,07 | 2624,38 | 2579,07 | 2463,42 | 2450,68 | 2468,68 | 2493,56 |
| Zakwaterowanie i gastronomia^A | | | | | | | | | |
| <i>Accommodation and catering^A</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 2638,21 | 2640,75 | 2647,41 | 2659,22 | 2797,16 | 2755,54 | 2729,60 | 2765,95 | 2744,75 |
| Białystok | 2005,82 | 2062,34 | 2093,55 | 2097,51 | 2127,13 | 2208,48 | 2242,49 | 2259,33 | 2246,28 |
| Bydgoszcz | 2250,58 | 2353,16 | 2398,00 | 2454,46 | 2354,70 | 2407,97 | 2412,05 | 2437,45 | 2589,41 |
| Gdańsk | 2489,81 | 2494,66 | 2525,36 | 2460,92 | 2671,42 | 2692,17 | 2692,74 | 2715,96 | 2768,78 |
| Gorzów Wlkp. | 2093,81 | 2032,71 | 1978,53 | 2051,63 | 2089,72 | 2172,80 | 2120,54 | 2179,36 | 2183,61 |
| Katowice | 2374,27 | 2444,51 | 2463,30 | 2452,39 | 2293,93 | 2414,26 | 2469,53 | 2511,35 | 2544,14 |
| Kielce | 2357,77 | 2358,97 | 2401,69 | 2454,41 | 2711,94 | 2703,49 | 2728,82 | 2727,87 | 2894,65 |
| Kraków | 2234,81 | 2245,30 | 2271,06 | 2296,16 | 2337,44 | 2363,13 | 2382,04 | 2398,40 | 2390,02 |
| Lublin | 1844,39 | 1922,08 | 1948,60 | 1957,33 | 1952,90 | 1980,73 | 2055,01 | 2067,30* | 2180,42* |
| Łódź | 2152,18 | 2174,57 | 2167,11 | 2157,64 | 2078,01 | 2082,42 | 2115,95 | 2097,06 | 2174,71 |
| Olsztyn | 2496,42 | 2559,75 | 2588,34 | 2617,92 | 2463,09 | 2454,73 | 2455,62 | 2478,42 | 2567,41 |
| Opole | 1842,72 | 1835,89 | 1841,66 | 1893,50 | 1867,25 | 1887,38 | 1901,42 | 1922,49 | 1903,87 |
| Rzeszów | 2010,12 | 1931,13 | 1960,76 | 1951,45 | 1954,48 | 1972,57 | 2017,69 | 2069,10 | 2317,34 |
| Szczecin | 2535,67 | 2495,93 | 2521,50 | 2556,21 | 2616,44 | 2775,42 | 2786,92 | 2807,61 | 2748,30 |
| Toruń | 2070,79 | 2103,49 | 2105,03 | 2114,41 | 2102,39 | 2072,60 | 2071,10 | 2096,24 | 2264,96 |
| Warszawa | 3025,70 | 3045,13 | 2998,36 | 3021,68 | 3119,00 | 3060,86 | 3063,33 | 3076,42 | 3138,15 |
| Wrocław | 2705,00 | 2637,15 | 2643,40 | 2607,85 | 2663,17 | 2558,54 | 2547,82 | 2529,68 | 3126,20 |
| Zielona Góra | 1892,06 | 1860,63 | 1869,48 | 1849,96 | 2047,53 | 2102,11 | 2159,63 | 2065,22 | 2301,53 |

TABL. 5 (31). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W MIASTACH WOJEWÓDZKICH
 DWELLINGS COMPLETED IN VOIVODSHIP CITIES

| MIASTA CITIES | 2011 | | | | 2012 | | | | 2013 |
|-----------------------------|-------|------|------|-------|-------|------|------|-------|-------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III |
| OGÓLEM | | | | | | | | | |
| <i>TOTAL</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 642 | 1110 | 1965 | 2512 | 204 | 1024 | 1849 | 2734 | 337 |
| Białystok | 222 | 592 | 939 | 1711 | 256 | 1074 | 1667 | 2249 | 105 |
| Bydgoszcz | 58 | 171 | 514 | 865 | 200 | 468 | 651 | 1023 | 477 |
| Gdańsk | 286 | 1009 | 2005 | 4422 | 491 | 1144 | 2158 | 5095 | 1228 |
| Gorzów Wlkp. | 30 | 201 | 291 | 626 | 82 | 244 | 459 | 579 | 170 |
| Katowice | 52 | 147 | 583 | 663 | 172 | 221 | 289 | 376 | 66 |
| Kielce | 211 | 381 | 557 | 876 | 182 | 342 | 489 | 810 | 110 |
| Kraków | 1473 | 2444 | 3187 | 4852 | 1829 | 3095 | 4612 | 6824 | 2418 |
| Lublin | 580 | 816 | 1044 | 1493 | 744 | 1061 | 1683 | 2194 | 162 |
| Łódź | 381 | 598 | 1137 | 1525 | 892 | 1106 | 1296 | 2595 | 268 |
| Olsztyn | 121 | 213 | 669 | 957 | 81 | 282 | 578 | 1224 | 496 |
| Opole | 18 | 128 | 221 | 410 | 17 | 61 | 155 | 352 | 34 |
| Rzeszów | 575 | 650 | 1080 | 1565 | 431 | 757 | 1022 | 1576 | 397 |
| Szczecin | 440 | 850 | 1054 | 1805 | 420 | 702 | 1351 | 1946 | 500 |
| Toruń | 419 | 701 | 813 | 1365 | 145 | 380 | 706 | 911 | 173 |
| Warszawa | 1096 | 3015 | 5374 | 9356 | 2888 | 6043 | 9804 | 13496 | 3721 |
| Wrocław | 527 | 1676 | 2466 | 3752 | 1896 | 3428 | 4638 | 6676 | 1761 |
| Zielona Góra | 32 | 198 | 335 | 557 | 177 | 211 | 236 | 452 | 229 |
| w tym Spółdzielcze | | | | | | | | | |
| <i>of which Cooperative</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | – | – | – | 1 | – | – | – | – | – |
| Białystok | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Bydgoszcz | 21 | 49 | 81 | 81 | – | – | – | – | – |
| Gdańsk | – | 60 | 60 | 192 | 40 | 50 | 113 | 209 | 209 |
| Gorzów Wlkp. | – | 19 | 89 | 89 | – | – | – | – | – |
| Katowice | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Kielce | 1 | 1 | 1 | 139 | – | – | – | – | – |
| Kraków | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Lublin | 156 | 234 | 236 | 318 | 60 | 162 | 283 | 411 | 7 |
| Łódź | – | – | – | – | 36 | 36 | 36 | 36 | – |
| Olsztyn | – | – | – | 78 | – | – | – | 100 | 36 |
| Opole | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Rzeszów | 85 | 85 | 186 | 291 | 212 | 212 | 344 | 449 | 185 |
| Szczecin | – | 48 | 48 | 60 | – | – | 28 | 39 | 8 |
| Toruń | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Warszawa | 3 | 56 | 455 | 622 | 279 | 830 | 1120 | 1293 | 167 |
| Wrocław | – | 94 | 94 | 270 | 23 | 77 | 119 | 195 | 235 |
| Zielona Góra | – | – | – | 36 | – | – | – | – | – |

TABL. 5 (31). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)
 DWELLINGS COMPLETED IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

| MIASTA CITIES | 2011 | | | | 2012 | | | | 2013 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III |
| POWIERZCHNIA UŻYTKOWA 1 MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA w m² | | | | | | | | | |
| <i>USEFUL FLOOR AREA PER DWELLING in m²</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 71,7 | 73,9 | 70,1 | 73,8 | 117,6 | 78,3 | 71,7 | 71,0 | 89,1 |
| Białystok | 88,2 | 79,3 | 80,9 | 75,2 | 92,2 | 67,1 | 66,0 | 69,0 | 107,9 |
| Bydgoszcz | 95,1 | 96,3 | 75,4 | 73,1 | 60,0 | 59,8 | 60,7 | 62,8 | 67,4 |
| Gdańsk | 108,6 | 80,5 | 76,6 | 70,9 | 85,0 | 74,6 | 71,4 | 65,5 | 61,6 |
| Gorzów Wlkp. | 140,7 | 81,1 | 78,3 | 65,6 | 67,9 | 62,4 | 56,5 | 60,0 | 61,4 |
| Katowice | 158,3 | 127,7 | 73,6 | 79,2 | 107,6 | 115,8 | 115,6 | 115,9 | 102,5 |
| Kielce | 72,5 | 74,5 | 73,4 | 77,6 | 72,3 | 73,1 | 76,0 | 74,3 | 81,6 |
| Kraków | 60,4 | 64,8 | 67,6 | 66,8 | 63,8 | 63,6 | 62,6 | 63,1 | 59,0 |
| Lublin | 74,3 | 76,0 | 77,1 | 76,8 | 70,7 | 70,9 | 72,4 | 72,5 | 101,1 |
| Łódź | 87,6 | 91,8 | 83,1 | 84,0 | 75,2 | 77,9 | 77,9 | 71,3 | 93,7 |
| Olsztyn | 92,4 | 89,0 | 66,9 | 66,1 | 79,6 | 71,6 | 70,2 | 63,5 | 56,1 |
| Opole | 170,1 | 114,5 | 107,7 | 87,8 | 150,1 | 97,4 | 94,2 | 77,7 | 95,6 |
| Rzeszów | 61,1 | 70,5 | 69,3 | 70,8 | 67,9 | 69,9 | 73,0 | 70,5 | 72,5 |
| Szczecin | 82,3 | 80,6 | 81,4 | 76,9 | 67,9 | 69,9 | 71,5 | 70,1 | 76,1 |
| Toruń | 59,6 | 59,1 | 60,9 | 59,0 | 73,7 | 72,6 | 67,9 | 66,1 | 76,4 |
| Warszawa | 97,9 | 89,3 | 84,5 | 79,4 | 75,6 | 73,4 | 73,1 | 71,9 | 68,9 |
| Wrocław | 70,3 | 65,7 | 69,0 | 67,0 | 65,5 | 66,0 | 66,8 | 65,4 | 55,7 |
| Zielona Góra | 139,9 | 80,1 | 76,2 | 77,4 | 79,4 | 88,4 | 94,2 | 83,2 | 72,0 |
| w tym Spółdzielczego | | | | | | | | | |
| <i>of which Cooperative</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | – | – | – | 44,0 | – | – | – | – | – |
| Białystok | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Bydgoszcz | 46,0 | 54,7 | 56,7 | 56,7 | – | – | – | – | – |
| Gdańsk | – | 53,8 | 53,8 | 48,6 | 69,1 | 68,9 | 60,6 | 61,1 | 61,2 |
| Gorzów Wlkp. | – | 52,0 | 52,3 | 52,3 | – | – | – | – | – |
| Katowice | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Kielce | 82,0 | 82,0 | 82,0 | 66,9 | – | – | – | – | – |
| Kraków | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Lublin | 68,5 | 68,2 | 69,0 | 67,2 | 51,8 | 54,9 | 56,5 | 54,6 | 61,4 |
| Łódź | – | – | – | – | 53,9 | 53,9 | 53,9 | 53,9 | – |
| Olsztyn | – | – | – | 46,6 | – | – | – | 46,0 | 75,2 |
| Opole | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Rzeszów | 52,7 | 52,7 | 50,7 | 54,9 | 54,8 | 54,8 | 57,2 | 56,3 | 58,8 |
| Szczecin | – | 53,4 | 53,4 | 51,5 | – | – | 59,1 | 55,9 | 74,8 |
| Toruń | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Warszawa | 118,0 | 70,8 | 71,2 | 70,3 | 68,3 | 64,1 | 62,0 | 64,1 | 76,2 |
| Wrocław | – | 52,9 | 52,9 | 55,0 | 46,3 | 57,8 | 56,0 | 56,6 | 47,7 |
| Zielona Góra | – | – | – | 54,2 | – | – | – | – | – |

TABL. 6 (32). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH***NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES*

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 31 III 2012 r. b – 30 VI 2012 r. c – 30 IX 2012 r. d – 31 XII 2012 r. e – 31 III 2013 r. | Ogółem Total | Z ogółem Of total | | | | |
|---|-----------------|--|-----------------------------|--|---|--|
| | | przemysł ² industry ² | budownictwo construction | handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ | transport i gospo- darka magazy- nowa transport- ation and storage | zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ |
| Poznań a | 99410 | 8684 | 9689 | 25287 | 6053 | 2513 |
| b | 100064 | 8662 | 9724 | 25654 | 6016 | 2531 |
| c | 101120 | 8630 | 9768 | 26076 | 5994 | 2553 |
| d | 102513 | 8632 | 9725 | 26406 | 5979 | 2579 |
| e | 103000 | 8582 | 9622 | 26529 | 5960 | 2606 |
| Białystok a | 31388 | 2263 | 3350 | 8672 | 2579 | 626 |
| b | 31711 | 2281 | 3424 | 8723 | 2574 | 639 |
| c | 32020 | 2307 | 3432 | 8754 | 2547 | 646 |
| d | 32410 | 2315 | 3419 | 8772 | 2572 | 641 |
| e | 32525 | 2318 | 3415 | 8802 | 2568 | 625 |
| Bydgoszcz a | 42856 | 3893 | 4354 | 11710 | 2875 | 916 |
| b | 42920 | 3921 | 4383 | 11665 | 2851 | 927 |
| c | 43260 | 3946 | 4413 | 11670 | 2824 | 914 |
| d | 43401 | 3947 | 4373 | 11635 | 2795 | 923 |
| e | 43293 | 3933 | 4330 | 11570 | 2767 | 922 |
| Gdańsk a | 65815 | 7059 | 6530 | 14118 | 4433 | 1834 |
| b | 66258 | 7124 | 6552 | 14107 | 4439 | 1869 |
| c | 66842 | 7170 | 6587 | 14160 | 4447 | 1866 |
| d | 67677 | 7202 | 6606 | 14202 | 4454 | 1870 |
| e | 68114 | 7260 | 6594 | 14268 | 4435 | 1879 |
| Gorzów Wlkp. a | 17779 | 1302 | 2219 | 4596 | 1383 | 495 |
| b | 17842 | 1312 | 2244 | 4599 | 1386 | 498 |
| c | 17895 | 1311 | 2260 | 4606 | 1391 | 492 |
| d | 17950 | 1326 | 2244 | 4610 | 1399 | 490 |
| e | 17930 | 1335 | 2229 | 4598 | 1397 | 489 |
| Katowice a | 42675 | 3095 | 3635 | 11857 | 2412 | 1274 |
| b | 42996 | 3115 | 3675 | 11891 | 2419 | 1268 |
| c | 43443 | 3146 | 3703 | 11920 | 2426 | 1268 |
| d | 44050 | 3190 | 3714 | 12007 | 2436 | 1256 |
| e | 44231 | 3216 | 3690 | 11999 | 2432 | 1253 |
| Kielce a | 28003 | 2203 | 3113 | 8749 | 1718 | 716 |
| b | 28107 | 2205 | 3139 | 8723 | 1719 | 717 |
| c | 28289 | 2196 | 3143 | 8735 | 1723 | 724 |
| d | 28543 | 2206 | 3148 | 8727 | 1725 | 726 |
| e | 28539 | 2214 | 3119 | 8658 | 1722 | 739 |
| Kraków a | 117015 | 9122 | 10726 | 28814 | 7737 | 4010 |
| b | 118108 | 9262 | 10838 | 28920 | 7803 | 4025 |
| c | 119381 | 9367 | 10919 | 29079 | 7856 | 4076 |
| d | 121208 | 9496 | 10987 | 29255 | 7902 | 4123 |
| e | 121673 | 9568 | 10897 | 29281 | 7891 | 4164 |
| Lublin a | 41151 | 3108 | 3803 | 11196 | 2866 | 976 |
| b | 41448 | 3152 | 3866 | 11273 | 2875 | 976 |
| c | 41820 | 3191 | 3934 | 11357 | 2868 | 998 |
| d | 42310 | 3248 | 3968 | 11386 | 2859 | 1005 |
| e | 42532 | 3249 | 3947 | 11420 | 2856 | 1000 |

1 Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 3.
1 Excluding persons tending private farms in agriculture. 2 See general notes item 3.

TABL. 6 (32). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ W REJESTRZE REGON W MIASTACH WOJEWÓDZKICH (dok.)**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ IN THE REGON REGISTER IN VOIVODSHIP CITIES (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 31 III 2012 r. b – 30 VI 2012 r. c – 30 IX 2012 r. d – 31 XII 2012 r. e – 31 III 2013 r. | Ogółem Total | Z ogółem Of total | | | | | |
|---|-----------------|--|---------------------------------------|--|---|--|------|
| | | przemysł ² industry ² | budow- nictwo constru- ction | handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ | transport i gospo- darka magazy- nowa transport- ation and storage | zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ | |
| Łódź | a | 86995 | 10564 | 7408 | 23791 | 5860 | 2205 |
| | b | 87617 | 10597 | 7489 | 23869 | 5853 | 2244 |
| | c | 88290 | 10645 | 7556 | 24040 | 5848 | 2255 |
| | d | 89431 | 10692 | 7590 | 24171 | 5847 | 2284 |
| | e | 89640 | 10703 | 7528 | 24213 | 5845 | 2285 |
| Olsztyn | a | 21755 | 1455 | 2045 | 5041 | 1485 | 434 |
| | b | 21940 | 1454 | 2055 | 5066 | 1484 | 437 |
| | c | 22085 | 1466 | 2053 | 5048 | 1485 | 433 |
| | d | 22207 | 1470 | 2032 | 5019 | 1472 | 440 |
| | e | 22317 | 1481 | 2008 | 5001 | 1452 | 434 |
| Opole | a | 19899 | 1446 | 1957 | 4866 | 1112 | 613 |
| | b | 19932 | 1446 | 1970 | 4843 | 1113 | 622 |
| | c | 19972 | 1441 | 1978 | 4858 | 1114 | 620 |
| | d | 20170 | 1452 | 1975 | 4833 | 1129 | 624 |
| | e | 20219 | 1461 | 1985 | 4838 | 1125 | 623 |
| Rzeszów | a | 21690 | 1594 | 1859 | 5939 | 1329 | 564 |
| | b | 21863 | 1588 | 1861 | 5948 | 1316 | 578 |
| | c | 22071 | 1593 | 1857 | 5973 | 1309 | 573 |
| | d | 22406 | 1593 | 1862 | 5988 | 1319 | 572 |
| | e | 22468 | 1603 | 1852 | 5965 | 1319 | 581 |
| Szczecin | a | 64919 | 5515 | 7677 | 15504 | 5030 | 1874 |
| | b | 65169 | 5567 | 7766 | 15470 | 4987 | 1886 |
| | c | 65503 | 5637 | 7860 | 15487 | 4994 | 1922 |
| | d | 66106 | 5698 | 7878 | 15528 | 4986 | 1916 |
| | e | 66309 | 5735 | 7819 | 15518 | 4982 | 1931 |
| Toruń | a | 24027 | 2198 | 2373 | 5992 | 1658 | 725 |
| | b | 24178 | 2192 | 2389 | 5997 | 1653 | 732 |
| | c | 24382 | 2211 | 2397 | 5999 | 1649 | 724 |
| | d | 24703 | 2216 | 2401 | 5996 | 1643 | 715 |
| | e | 24789 | 2216 | 2378 | 6006 | 1637 | 712 |
| Warszawa | a | 342408 | 25086 | 28178 | 82828 | 21467 | 8536 |
| | b | 345744 | 25356 | 28438 | 83170 | 21417 | 8746 |
| | c | 349866 | 25654 | 28569 | 83756 | 21376 | 8904 |
| | d | 355083 | 25955 | 28738 | 84456 | 21412 | 9034 |
| | e | 358227 | 26114 | 28672 | 84841 | 21273 | 9167 |
| Wrocław | a | 102013 | 7245 | 10545 | 24045 | 5772 | 2588 |
| | b | 102895 | 7318 | 10642 | 24142 | 5764 | 2660 |
| | c | 103783 | 7366 | 10698 | 24211 | 5779 | 2695 |
| | d | 105110 | 7426 | 10715 | 24344 | 5770 | 2721 |
| | e | 105911 | 7215 | 10735 | 24416 | 5711 | 2737 |
| Zielona Góra | a | 16126 | 1342 | 1743 | 4327 | 1181 | 412 |
| | b | 16274 | 1350 | 1775 | 4368 | 1191 | 420 |
| | c | 16496 | 1358 | 1786 | 4385 | 1207 | 434 |
| | d | 17207 | 1358 | 1798 | 4403 | 1207 | 441 |
| | e | 17351 | 1348 | 1788 | 4428 | 1209 | 447 |

1 Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 3.
 1 Excluding persons tending private farms in agriculture. 2 See general notes item 3.

TABL. 7 (33). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH MIAST WOJEWÓDZKICH
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES OF THE VOIVODSHIP CITIES

| MIASTA CITIES | 2010 | 2011 | | | | 2012 | | | |
|--|-------|-------|------|------|-------|-------|------|------|-------|
| | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII | I-III | I-VI | I-IX | I-XII |
| WSKAŹNIK POZIOMU KOSZTÓW w % | | | | | | | | | |
| <i>COST LEVEL INDICATOR in %</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 93,5 | 93,4 | 94,0 | 94,4 | 94,8 | 94,9 | 94,8 | 95,0 | 94,8 |
| Białystok | 96,4 | 96,7 | 96,7 | 97,3 | 97,3 | 97,4 | 97,6 | 97,8 | 97,7 |
| Bydgoszcz | 96,1 | 97,5 | 96,3 | 96,4 | 95,9 | 95,4 | 96,2 | 97,9 | 98,0 |
| Gdańsk | 96,0 | 94,7 | 95,2 | 96,7 | 97,1 | 94,3 | 95,7 | 96,1 | 96,5 |
| Gorzów Wlkp. | 97,8 | 96,7 | 96,5 | 97,6 | 97,3 | 97,7 | 95,8 | 95,5 | 95,2 |
| Katowice | 96,4 | 94,8 | 90,5 | 92,1 | 92,8 | 96,1 | 92,2 | 94,1 | 95,6 |
| Kielce | 96,7 | 97,2 | 97,1 | 96,9 | 97,1 | 99,2 | 98,1 | 98,6 | 98,9 |
| Kraków | 96,1 | 95,7 | 95,7 | 95,8 | 96,2 | 95,5 | 95,4 | 96,0 | 96,7 |
| Lublin | 95,0 | 94,5 | 94,5 | 95,1 | 92,4 | 94,5 | 94,6 | 94,3 | 94,6 |
| Łódź | 94,6 | 94,9 | 95,2 | 95,5 | 95,7 | 95,1 | 95,4 | 95,3 | 94,9 |
| Olsztyn | 95,6 | 95,3 | 96,7 | 95,9 | 98,4 | 98,1 | 97,7 | 96,6 | 97,3 |
| Opole | 96,3 | 97,1 | 96,4 | 95,8 | 96,4 | 100,2 | 99,9 | 98,5 | 98,2 |
| Rzeszów | 94,8 | 95,2 | 91,7 | 93,8 | 93,8 | 95,5 | 95,3 | 95,5 | 95,1 |
| Szczecin | 96,5 | 97,8 | 97,0 | 96,9 | 97,0 | 94,9 | 95,2 | 95,8 | 96,1 |
| Toruń | 95,8 | 93,3 | 94,4 | 95,0 | 94,6 | 92,7 | 93,4 | 94,0 | 94,2 |
| Warszawa | 94,2 | 96,3 | 93,6 | 94,4 | 94,8 | 96,4 | 96,1 | 96,1 | 96,0 |
| Wrocław | 95,2 | 95,3 | 95,0 | 96,1 | 96,4 | 95,9 | 96,4 | 96,5 | 96,8 |
| Zielona Góra | 93,6 | 92,0 | 92,4 | 94,9 | 94,9 | 90,4 | 92,1 | 92,8 | 93,5 |
| WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU BRUTTO w % | | | | | | | | | |
| <i>PROFITABILITY RATE OF GROSS TURNOVER in %</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 6,5 | 6,6 | 6,0 | 5,6 | 5,2 | 5,1 | 5,2 | 5,0 | 5,2 |
| Białystok | 3,7 | 3,3 | 3,3 | 2,7 | 2,7 | 2,6 | 2,4 | 2,2 | 2,3 |
| Bydgoszcz | 3,9 | 2,5 | 3,8 | 3,7 | 4,1 | 4,8 | 3,9 | 2,1 | 2,0 |
| Gdańsk | 4,0 | 5,3 | 4,8 | 3,3 | 2,9 | 5,7 | 4,3 | 3,9 | 3,5 |
| Gorzów Wlkp. | 2,2 | 3,3 | 3,5 | 2,4 | 2,7 | 2,3 | 4,2 | 4,4 | 4,7 |
| Katowice | 3,7 | 5,2 | 9,4 | 7,9 | 7,3 | 3,9 | 7,8 | 5,9 | 4,5 |
| Kielce | 3,3 | 2,8 | 2,9 | 3,1 | 2,9 | 0,8 | 1,9 | 1,4 | 1,1 |
| Kraków | 3,9 | 4,3 | 4,3 | 4,2 | 3,8 | 4,5 | 4,6 | 4,0 | 3,3 |
| Lublin | 5,0 | 5,5 | 5,5 | 4,9 | 7,1 | 5,5 | 5,4 | 5,7 | 5,4 |
| Łódź | 5,7 | 5,1 | 4,9 | 4,5 | 4,3 | 4,9 | 4,6 | 4,7 | 5,1 |
| Olsztyn | 4,3 | 4,8 | 3,4 | 4,0 | 1,7 | 1,9 | 2,3 | 3,4 | 2,7 |
| Opole | 3,7 | 2,9 | 3,6 | 4,2 | 3,6 | -0,2 | 0,1 | 1,5 | 1,8 |
| Rzeszów | 5,2 | 4,8 | 8,3 | 6,2 | 6,2 | 4,5 | 4,7 | 4,5 | 4,9 |
| Szczecin | 3,5 | 2,2 | 3,0 | 3,1 | 3,0 | 5,1 | 4,8 | 4,2 | 3,9 |
| Toruń | 4,2 | 6,7 | 5,6 | 5,0 | 5,4 | 7,3 | 6,6 | 6,0 | 5,8 |
| Warszawa | 5,8 | 3,7 | 6,4 | 5,6 | 5,2 | 3,6 | 3,9 | 3,9 | 4,0 |
| Wrocław | 4,8 | 4,8 | 5,1 | 3,9 | 3,6 | 4,1 | 3,6 | 3,5 | 3,2 |
| Zielona Góra | 6,4 | 8,0 | 7,6 | 5,1 | 5,1 | 9,6 | 7,9 | 7,2 | 6,5 |
| WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU NETTO w % | | | | | | | | | |
| <i>PROFITABILITY RATE OF NET TURNOVER in %</i> | | | | | | | | | |
| Poznań | 5,2 | 5,5 | 5,0 | 4,5 | 4,2 | 4,2 | 4,3 | 4,2 | 4,3 |
| Białystok | 3,1 | 2,4 | 2,6 | 2,2 | 2,2 | 1,9 | 1,8 | 1,6 | 1,7 |
| Bydgoszcz | 3,0 | 1,7 | 2,9 | 2,8 | 3,2 | 3,5 | 2,7 | 1,1 | 1,2 |
| Gdańsk | 3,4 | 4,3 | 3,9 | 2,7 | 2,4 | 4,6 | 3,6 | 3,2 | 2,8 |
| Gorzów Wlkp. | 1,9 | 3,0 | 3,3 | 2,1 | 2,3 | 2,3 | 3,9 | 4,1 | 4,3 |
| Katowice | 3,0 | 3,9 | 8,1 | 6,6 | 6,1 | 2,8 | 6,9 | 4,7 | 3,9 |
| Kielce | 2,7 | 2,2 | 2,3 | 2,5 | 2,2 | 0,6 | 1,6 | 1,2 | 1,0 |
| Kraków | 3,2 | 3,6 | 3,6 | 3,5 | 3,0 | 4,1 | 4,0 | 3,4 | 2,7 |
| Lublin | 4,0 | 4,2 | 4,4 | 3,9 | 6,2 | 4,2 | 4,3 | 4,5 | 4,3 |
| Łódź | 4,6 | 3,9 | 4,0 | 3,7 | 3,5 | 3,8 | 3,7 | 3,9 | 4,2 |
| Olsztyn | 3,6 | 3,9 | 4,0 | 3,3 | 2,0 | 1,6 | 1,7 | 3,0 | 1,7 |
| Opole | 3,0 | 2,1 | 2,8 | 3,4 | 2,9 | -0,7 | -0,4 | 0,9 | 1,2 |
| Rzeszów | 4,7 | 4,0 | 7,4 | 5,4 | 5,3 | 3,6 | 3,8 | 3,7 | 4,2 |
| Szczecin | 2,7 | 1,2 | 2,3 | 2,5 | 2,4 | 3,9 | 3,8 | 3,4 | 3,1 |
| Toruń | 3,2 | 5,1 | 4,4 | 4,0 | 4,4 | 5,9 | 5,3 | 5,0 | 4,7 |
| Warszawa | 4,9 | 2,8 | 5,5 | 4,7 | 4,4 | 2,8 | 3,2 | 3,3 | 3,3 |
| Wrocław | 4,0 | 3,8 | 4,2 | 3,2 | 2,9 | 3,1 | 2,9 | 2,8 | 2,4 |
| Zielona Góra | 5,4 | 6,4 | 6,1 | 4,0 | 4,2 | 7,7 | 6,6 | 5,9 | 5,3 |

WYBRANE DANE O POWIECIE POZNAŃSKIM
SELECTED DATA ON THE POZNAŃSKI POWIAT

TABL. 1 (34). **POWIAT POZNAŃSKI I POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W I KWARTALE 2013 R.**

POZNAŃSKI POWIAT AND POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP IN THE 1st QUARTER 2013

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Powiat poznański <i>Poznański Powiat</i> | | Poznań | |
|---|--|--|--|--|
| | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | województ- two = 100 <i>voivodship = = 100</i> | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | województ- two = 100 <i>voivodship = = 100</i> |
| Bezrobotni zarejestrowani^a | 8230 | 5,1 | 15310 | 9,4 |
| <i>Registered unemployed persons^a</i> | | | | |
| Z liczby ogółem: <i>Of total number:</i> | | | | |
| kobiety <i>females</i> | 4311 | 5,1 | 7612 | 8,9 |
| bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i> | 5905 | 4,5 | 11947 | 9,0 |
| dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i> | 749 | 3,4 | 1664 | 7,6 |
| Według wieku: <i>By age:</i> | | | | |
| poniżej 25 lat <i>below age 25</i> | 1301 | 3,7 | 1603 | 4,5 |
| 25–34 | 2581 | 5,2 | 5016 | 10,1 |
| 35–44 | 1682 | 5,3 | 3215 | 10,2 |
| 45–54 | 1548 | 5,5 | 2970 | 10,6 |
| 55 lat i więcej <i>55 years and more</i> | 1118 | 6,3 | 2506 | 14,0 |
| Z wykształceniem: <i>By educational level:</i> | | | | |
| wyższym <i>tertiary</i> | 1322 | 7,4 | 3418 | 19,1 |
| średnim zawodowym ^b <i>secondary vocational^b</i> | 1604 | 4,5 | 2827 | 8,0 |
| średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i> | 859 | 5,6 | 1868 | 12,2 |
| zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i> | 2254 | 4,3 | 3244 | 6,2 |
| gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i> | 2191 | 5,3 | 3953 | 9,5 |
| Ze stażem pracy ^c : <i>With work seniority^c:</i> | | | | |
| 1 rok i mniej <i>year and less</i> | 1138 | 5,0 | 2667 | 11,8 |
| 1–5 | 1709 | 4,1 | 3098 | 7,4 |
| 5–10 | 1409 | 5,5 | 2359 | 9,3 |
| 10–20 | 1426 | 5,5 | 2387 | 9,2 |
| 20–30 | 1254 | 7,1 | 2173 | 12,3 |
| powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i> | 544 | 7,5 | 962 | 13,3 |
| bez stażu <i>no work seniority</i> | 750 | 3,4 | 1664 | 7,6 |
| Pozostający bez pracy ^{cd} : <i>Persons without work^{cd}:</i> | | | | |
| 1 miesiąc i mniej <i>month and less</i> | 851 | 6,1 | 1575 | 11,2 |
| 1–3 | 2137 | 6,0 | 3684 | 10,3 |
| 3–6 | 1968 | 5,6 | 3525 | 10,1 |
| 6–12 | 1716 | 5,6 | 3102 | 10,1 |
| 12–24 | 1217 | 4,7 | 2359 | 9,2 |
| powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i> | 341 | 1,6 | 1065 | 5,0 |
| Stopa bezrobocia rejestrowanego^a w % | 5,4 | x | 4,7 | x |
| <i>Registered unemployment rate^a in %</i> | | | | |
| Oferty pracy^e <i>Job offers^e</i> | 197 | 3,3 | 506 | 8,4 |

a Stan w dniu 31 III. b Łącznie z policealnym. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie. d Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. e Zgłoszone w marcu.

a As of 31 III. b Including post-secondary education. c Intervals were shifted upward. d From the date of registering in a labour office. e Declaring during March.

TABL. 1 (34). POWIAT POZNAŃSKI I POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W I KWARTAŁE 2013 R. (cd.)

POZNAŃSKI POWIAT AND POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP IN THE 1st QUARTER 2013 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Powiat poznański Poznański Powiat | | Poznań | |
|--|--|--|--|--|
| | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | województwo = 100 voivodship = = 100 | w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers | województwo = 100 voivodship = = 100 |
| Podmioty gospodarki narodowej^a w rejestrze REGON .. <i>National economy entities^a in the REGON register</i> | 51253 | 13,2 | 103000 | 26,4 |
| Z ogółem: <i>Of grand total:</i> | | | | |
| spółki handlowe <i>commercial companies</i> | 4395 | 13,0 | 16711 | 49,4 |
| w tym z udziałem kapitału zagranicznego | 958 | 14,9 | 3167 | 49,3 |
| <i>of which with foreign capital participation</i> | | | | |
| spółki cywilne <i>civil companies</i> | 3454 | 13,7 | 9312 | 36,8 |
| spółdzielnie <i>cooperatives</i> | 106 | 5,7 | 302 | 16,4 |
| fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne | 774 | 7,1 | 2893 | 26,5 |
| <i>foundations, associations and social organizations</i> | | | | |
| osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą | 40982 | 13,9 | 69234 | 23,4 |
| <i>natural persons conducting economic activity</i> | | | | |
| Podmioty gospodarki narodowej według wybranych sekcji: <i>National economy entities by selected sections:</i> | | | | |
| rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo | 863 | 6,2 | 539 | 3,9 |
| <i>agriculture, forestry and fishing</i> | | | | |
| przemysł <i>industry</i> | 6248 | 15,5 | 8582 | 21,3 |
| w tym przetwórstwo przemysłowe | 5955 | 15,7 | 7935 | 21,0 |
| <i>of which manufacturing</i> | | | | |
| budownictwo <i>construction</i> | 6668 | 13,4 | 9622 | 19,3 |
| handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ | 13944 | 13,3 | 26529 | 25,3 |
| <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | | | | |
| transport i gospodarka magazynowa | 3586 | 15,6 | 5960 | 25,9 |
| <i>transportation and storage</i> | | | | |
| zakwaterowanie i gastronomia ^Δ | 1169 | 12,7 | 2606 | 28,3 |
| <i>accommodation and catering^Δ</i> | | | | |
| informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | 1521 | 15,3 | 4742 | 47,8 |
| działalność finansowa i ubezpieczeniowa | 1463 | 12,4 | 3850 | 32,6 |
| <i>financial and insurance activities</i> | | | | |
| obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | 1435 | 9,7 | 4872 | 33,0 |
| działalność profesjonalna, naukowa i techniczna | 5422 | 15,4 | 14628 | 41,5 |
| <i>professional, scientific and technical activities</i> | | | | |
| Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą według wybranych sekcji: <i>Natural persons conducting economic activity by selected sections:</i> | | | | |
| przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i> | 4423 | 15,5 | 5154 | 18,1 |
| budownictwo <i>construction</i> | 5768 | 13,2 | 7014 | 16,1 |
| handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ | 11164 | 13,2 | 18084 | 21,4 |
| <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | | | | |
| transport i gospodarka magazynowa | 3181 | 15,4 | 5241 | 25,3 |
| <i>transportation and storage</i> | | | | |
| zakwaterowanie i gastronomia ^Δ | 921 | 13,1 | 1625 | 23,1 |
| <i>accommodation and catering^Δ</i> | | | | |
| informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | 1265 | 17,6 | 2835 | 39,4 |
| działalność finansowa i ubezpieczeniowa | 1385 | 13,2 | 3064 | 29,3 |
| <i>financial and insurance activities</i> | | | | |
| obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | 576 | 18,8 | 1265 | 41,2 |
| działalność profesjonalna, naukowa i techniczna | 4744 | 16,4 | 10729 | 37,0 |
| <i>professional, scientific and technical activities</i> | | | | |

^a Stan w dniu 31 III; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a As of 31 III; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (34). **POWIAT POZNAŃSKI I POZNAŃ NA TLE WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO W I KWARTALE 2013 R. (dok.)**

POZNAŃSKI POWIAT AND POZNAŃ AGAINST BACKGROUND OF THE WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP IN THE 1st QUARTER 2013 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Powiat poznański <i>Poznański Powiat</i> | | Poznań | |
|--|--|--|--|--|
| | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | województ- two = 100 <i>voivodship = = 100</i> | w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i> | województ- two = 100 <i>voivodship = = 100</i> |
| Mieszkania <i>Dwellings</i> | | | | |
| Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i> | 1046 | 32,1 | 337 | 10,3 |
| Według form budownictwa: <i>By forms of construction:</i> | | | | |
| indywidualne <i>private construction</i> | 590 | 25,4 | 90 | 3,9 |
| na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i> | 441 | 51,0 | 247 | 28,6 |
| Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² | 119391 | 30,2 | 30039 | 7,6 |
| <i>Useful floor area of dwellings completed in m²</i> | | | | |
| Według form budownictwa: <i>By forms of construction:</i> | | | | |
| indywidualne <i>private construction</i> | 87739 | 26,2 | 14956 | 4,5 |
| na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i> | 31084 | 54,0 | 15083 | 26,2 |
| Przestępstwa stwierdzone przez policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych . . | 1742 | 7,7 | 6994 | 31,0 |
| <i>Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings</i> | | | | |
| W tym: <i>Of which:</i> | | | | |
| o charakterze kryminalnym <i>criminal</i> | 1270 | 8,1 | 5474 | 35,0 |
| o charakterze gospodarczym <i>commercial</i> | 133 | 3,7 | 1301 | 35,8 |
| drogowe <i>traffic</i> | 201 | 9,1 | 190 | 8,2 |
| Z liczby ogółem przestępstwa: <i>Of grand total crimes:</i> | | | | |
| przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i> | 50 | 8,9 | 112 | 20,0 |
| przeciwko mieniu <i>against property</i> | 967 | 9,0 | 4269 | 39,5 |
| w tym kradzież samochodu | 111 | 22,1 | 296 | 58,8 |
| <i>of which automobile theft</i> | | | | |
| Wypadki drogowe <i>Road traffic accidents</i> | 27 | 6,4 | 50 | 11,9 |
| Ofiary wypadków <i>Road traffic casualties</i> | | | | |
| zabici <i>fatalities</i> | 4 | 8,9 | 2 | 4,4 |
| ranni <i>injured</i> | 34 | 6,5 | 58 | 11,1 |
| Kolizje <i>Clashes</i> | 773 | 9,8 | 1923 | 24,5 |
| Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych^a | | | | |
| <i>Occupancy in tourist accommodation establishments^a</i> | | | | |
| Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i> | 33684 | 11,9 | 124286 | 44,0 |
| w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i> | 2254 | 5,8 | 24006 | 61,7 |
| Udzielone noclegi <i>Accommodations provided</i> | 51402 | 10,9 | 206647 | 43,6 |
| w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i> | 3700 | 4,5 | 48839 | 59,6 |
| Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % | 16,2 | x | 28,6 | x |
| <i>Degree of bed places exploitation in %</i> | | | | |
| Wynajęte pokoje <i>Rented rooms</i> | 31884 | 11,9 | 118263 | 44,2 |
| w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i> | 3081 | 4,8 | 38295 | 59,6 |
| Stopień wykorzystania pokoi w % | 26,0 | x | 38,0 | x |
| <i>Degree of rooms exploitation in %</i> | | | | |

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych; patrz uwagi metodyczne pkt 21.
a Data concerning facilities with 10 or more bed places; see methodological notes item 21.

TABL. 2 (35). **LUDNOŚĆ^a W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION^a IN 2012
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | Ogółem <i>Grand total</i> | Mężczyźni <i>Males</i> | Kobiety <i>Females</i> | Na 1 km ² <i>Per km²</i> | Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i> |
|---|------------------------------|---------------------------|---------------------------|---|--|
| MIASTO POZNAŃ..... <i>CITY</i> | 550742 | 256499 | 294243 | 2103 | 115 |
| POWIAT POZNAŃSKI ... <i>POWIAT</i> | 344752 | 167734 | 177018 | 181 | 106 |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | |
| Luboń..... | 30297 | 14412 | 15885 | 2243 | 110 |
| Puszczykowo..... | 9787 | 4597 | 5190 | 597 | 113 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | |
| Buk..... | 12347 | 5964 | 6383 | 136 | 107 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 6220 | 2928 | 3292 | 2101 | 112 |
| wieś <i>rural areas</i> | 6127 | 3036 | 3091 | 70 | 102 |
| Kostrzyn..... | 17317 | 8476 | 8841 | 112 | 104 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 9426 | 4544 | 4882 | 1181 | 107 |
| wieś <i>rural areas</i> | 7891 | 3932 | 3959 | 54 | 101 |
| Kórnik..... | 22232 | 10932 | 11300 | 119 | 103 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 7351 | 3514 | 3837 | 1227 | 109 |
| wieś <i>rural areas</i> | 14881 | 7418 | 7463 | 83 | 101 |
| Mosina..... | 29121 | 14145 | 14976 | 170 | 106 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 12941 | 6276 | 6665 | 959 | 106 |
| wieś <i>rural areas</i> | 16180 | 7869 | 8311 | 102 | 106 |
| Murowana Goślina..... | 16658 | 8272 | 8386 | 97 | 101 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 10437 | 5145 | 5292 | 1460 | 103 |
| wieś <i>rural areas</i> | 6221 | 3127 | 3094 | 38 | 99 |
| Pobiedziska..... | 18580 | 9118 | 9462 | 98 | 104 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 8997 | 4358 | 4639 | 879 | 106 |
| wieś <i>rural areas</i> | 9583 | 4760 | 4823 | 53 | 101 |
| Stęszew..... | 14756 | 7291 | 7465 | 84 | 102 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 5824 | 2842 | 2982 | 1024 | 105 |
| wieś <i>rural areas</i> | 8932 | 4449 | 4483 | 53 | 101 |
| Swarzędz..... | 45807 | 22247 | 23560 | 450 | 106 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 31100 | 15013 | 16087 | 3779 | 107 |
| wieś <i>rural areas</i> | 14707 | 7234 | 7473 | 157 | 103 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | |
| Czerwone..... | 26529 | 12935 | 13594 | 322 | 105 |
| Dopiewo..... | 20318 | 9951 | 10367 | 188 | 104 |
| Kleszczewo..... | 6623 | 3257 | 3366 | 89 | 103 |
| Komorniki..... | 22076 | 10741 | 11335 | 332 | 106 |
| Rokietnica..... | 13919 | 6766 | 7153 | 176 | 106 |
| Suchy Las..... | 15614 | 7625 | 7989 | 135 | 105 |
| Tarnowo Podgórne..... | 22771 | 11005 | 11766 | 224 | 107 |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *a* See methodological notes item 1.

TABL. 3 (36). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R.

VITAL STATISTICS IN 2012

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Małżeństwa zawarte Marriages contracted | Urodzenia żywe Live births | Zgony Deaths | | Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a |
|---|--|----------------------------------|-----------------|---|--|
| | | | ogółem total | w tym niemowląt ^b of which infants ^b | |
| | | | OGÓLEM | TOTAL | |
| MIASTO POZNAŃ..... <i>CITY</i> | 2806 | 5797 | 5678 | 21 | 119 |
| POWIAT POZNAŃSKI ... <i>POWIAT</i> | 1724 | 4188 | 2424 | 16 | 1764 |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | |
| Luboń..... | 148 | 340 | 208 | 1 | 132 |
| Puszczykowo..... | 37 | 85 | 102 | 2 | -17 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | |
| Buk..... | 71 | 142 | 110 | 1 | 32 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 32 | 66 | 59 | 1 | 7 |
| wieś <i>rural areas</i> | 39 | 76 | 51 | - | 25 |
| Kostrzyn..... | 97 | 195 | 167 | - | 28 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 51 | 100 | 83 | - | 17 |
| wieś <i>rural areas</i> | 46 | 95 | 84 | - | 11 |
| Kórnik..... | 116 | 286 | 155 | 1 | 131 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 38 | 94 | 68 | 1 | 26 |
| wieś <i>rural areas</i> | 78 | 192 | 87 | - | 105 |
| Mosina..... | 164 | 361 | 265 | 1 | 96 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 78 | 152 | 125 | - | 27 |
| wieś <i>rural areas</i> | 86 | 209 | 140 | 1 | 69 |
| Murowana Goślina..... | 106 | 198 | 89 | - | 109 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 71 | 126 | 51 | - | 75 |
| wieś <i>rural areas</i> | 35 | 72 | 38 | - | 34 |
| Pobiedziska..... | 112 | 187 | 137 | 4 | 50 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 62 | 101 | 73 | 2 | 28 |
| wieś <i>rural areas</i> | 50 | 86 | 64 | 2 | 22 |
| Stęszew..... | 79 | 167 | 121 | 1 | 46 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 28 | 63 | 45 | 1 | 18 |
| wieś <i>rural areas</i> | 51 | 104 | 76 | - | 28 |
| Swarzędz..... | 230 | 488 | 310 | 1 | 178 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 161 | 329 | 220 | - | 109 |
| wieś <i>rural areas</i> | 69 | 159 | 90 | 1 | 69 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | |
| Czerwonak..... | 115 | 345 | 173 | 1 | 172 |
| Dopiewo..... | 77 | 308 | 118 | - | 190 |
| Kleszczewo..... | 32 | 88 | 41 | - | 47 |
| Komorniki..... | 87 | 361 | 104 | - | 257 |
| Rokietnica..... | 55 | 199 | 72 | - | 127 |
| Suchy Las..... | 76 | 179 | 90 | 2 | 89 |
| Tarnowo Podgórne..... | 122 | 259 | 162 | 1 | 97 |

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku.
a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old.

TABL. 3 (36). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (dok.)

POPULATION AND VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Małżeństwa zawarte Marriages contracted | Urodzenia żywe Live births | Zgony Deaths | | Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a |
|---|--|----------------------------------|------------------|---|--|
| | | | ogółem total | w tym niemowląt ^{bc} of which infants ^{bc} | |
| | | | NA 1000 LUDNOŚCI | PER 1000 POPULATION | |
| MIASTO POZNAŃ..... <i>CITY</i> | 5,08 | 10,49 | 10,28 | 3,62 | 0,22 |
| POWIAT POZNAŃSKI ... <i>POWIAT</i> | 5,05 | 12,27 | 7,10 | 3,82 | 5,17 |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | |
| Luboń..... | 4,90 | 11,25 | 6,88 | 2,94 | 4,37 |
| Puszczkowo..... | 3,77 | 8,67 | 10,40 | 23,53 | -1,73 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | |
| Buk..... | 5,75 | 11,51 | 8,91 | 7,04 | 2,59 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 5,14 | 10,61 | 9,49 | 15,15 | 1,13 |
| wieś <i>rural areas</i> | 6,37 | 12,42 | 8,33 | – | 4,08 |
| Kostrzyn..... | 5,61 | 11,27 | 9,65 | – | 1,62 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 5,43 | 10,64 | 8,83 | – | 1,81 |
| wieś <i>rural areas</i> | 5,82 | 12,02 | 10,62 | – | 1,39 |
| Kórnik..... | 5,32 | 13,10 | 7,10 | 3,50 | 6,00 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 5,22 | 12,92 | 9,34 | 10,64 | 3,57 |
| wieś <i>rural areas</i> | 5,36 | 13,20 | 5,98 | – | 7,22 |
| Mosina..... | 5,70 | 12,54 | 9,21 | 2,77 | 3,34 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 6,04 | 11,77 | 9,68 | – | 2,09 |
| wieś <i>rural areas</i> | 5,42 | 13,17 | 8,82 | 4,78 | 4,35 |
| Murwana Goślina..... | 6,38 | 11,91 | 5,36 | – | 6,56 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 6,83 | 12,13 | 4,91 | – | 7,22 |
| wieś <i>rural areas</i> | 5,62 | 11,56 | 6,10 | – | 5,46 |
| Pobiedziska..... | 6,04 | 10,09 | 7,39 | 21,39 | 2,70 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 6,89 | 11,22 | 8,11 | 19,80 | 3,11 |
| wieś <i>rural areas</i> | 5,25 | 9,03 | 6,72 | 23,26 | 2,31 |
| Stęszew..... | 5,39 | 11,39 | 8,25 | 5,99 | 3,14 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 4,84 | 10,88 | 7,77 | 15,87 | 3,11 |
| wieś <i>rural areas</i> | 5,75 | 11,72 | 8,56 | – | 3,15 |
| Swarzędz..... | 5,07 | 10,75 | 6,83 | 2,05 | 3,92 |
| miasto <i>urban areas</i> ... | 5,19 | 10,60 | 7,09 | – | 3,51 |
| wieś <i>rural areas</i> | 4,80 | 11,06 | 6,26 | 6,29 | 4,80 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | |
| Czerwonek..... | 4,35 | 13,05 | 6,55 | 2,90 | 6,51 |
| Dopiewo..... | 3,87 | 15,48 | 5,93 | – | 9,55 |
| Kleszczewo..... | 4,93 | 13,56 | 6,32 | – | 7,24 |
| Komorniki..... | 4,06 | 16,84 | 4,85 | – | 11,99 |
| Rokietnica..... | 4,05 | 14,65 | 5,30 | – | 9,35 |
| Suchy Las..... | 4,92 | 11,59 | 5,83 | 11,17 | 5,76 |
| Tarnowo Podgórne..... | 5,41 | 11,48 | 7,18 | 3,86 | 4,30 |

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych.

^a Number of live births minus deaths in a given period. ^b Infants less than 1 year old. ^c Per 1000 live births.

TABL. 4 (37). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2012

As of 31 XII

A. OGÓLEM

TOTAL

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W wieku At age | | | | |
|---|-----------------|--------------------------------------|-------------|-------------|-------------|--|
| | | poniżej 25 lat below age 25 | 25-34 | 35-44 | 45-54 | 55 lat i więcej 55 years and more |
| MIASTO POZNAŃ..... | 13686 | 1489 | 4466 | 2782 | 2669 | 2280 |
| <i>CITY</i> | | | | | | |
| POWIAT POZNAŃSKI ... | 7123 | 1154 | 2170 | 1471 | 1356 | 972 |
| <i>POWIAT</i> | | | | | | |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | | |
| Luboń..... | 700 | 111 | 201 | 159 | 125 | 104 |
| Puszczykowo..... | 218 | 35 | 61 | 36 | 53 | 33 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | | |
| Buk..... | 253 | 41 | 83 | 51 | 49 | 29 |
| Kostrzyn..... | 400 | 69 | 117 | 90 | 72 | 52 |
| Kórnik..... | 376 | 60 | 108 | 78 | 88 | 42 |
| Mosina..... | 715 | 134 | 202 | 138 | 135 | 106 |
| Murowana Goślina..... | 443 | 88 | 132 | 67 | 101 | 55 |
| Pobiedziska..... | 514 | 94 | 146 | 98 | 107 | 69 |
| Stęszew..... | 334 | 74 | 107 | 56 | 58 | 39 |
| Swarzędz..... | 900 | 132 | 258 | 185 | 192 | 133 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | | |
| Czerwonak..... | 512 | 65 | 177 | 96 | 100 | 74 |
| Dopiewo..... | 361 | 48 | 106 | 89 | 58 | 60 |
| Kleszczewo..... | 146 | 22 | 50 | 35 | 23 | 16 |
| Komorniki..... | 367 | 40 | 123 | 93 | 67 | 44 |
| Rokietnica..... | 243 | 33 | 83 | 58 | 38 | 31 |
| Suchy Las..... | 283 | 43 | 89 | 72 | 37 | 42 |
| Tarnowo Podgórne..... | 358 | 65 | 127 | 70 | 53 | 43 |

TABL. 4 (37). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

B. W tym KOBIETY

Of which FEMALES

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W wieku At age | | | | |
|---|-----------------|--------------------------------------|-------------|-------------|-------------|--|
| | | poniżej 25 lat below age 25 | 25–34 | 35–44 | 45–54 | 55 lat i więcej 55 years and more |
| MIASTO POZNAŃ..... | 7126 | 821 | 2639 | 1559 | 1327 | 780 |
| <i>CITY</i> | | | | | | |
| POWIAT POZNAŃSKI ... | 3850 | 623 | 1312 | 857 | 728 | 330 |
| <i>POWIAT</i> | | | | | | |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | | |
| Luboń..... | 352 | 55 | 119 | 85 | 62 | 31 |
| Puszczykowo..... | 111 | 18 | 34 | 21 | 29 | 9 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | | |
| Buk..... | 145 | 21 | 48 | 31 | 32 | 13 |
| Kostrzyn..... | 220 | 43 | 77 | 49 | 32 | 19 |
| Kórnik..... | 217 | 29 | 73 | 51 | 49 | 15 |
| Mosina..... | 383 | 79 | 120 | 76 | 70 | 38 |
| Murowana Goślina..... | 250 | 54 | 79 | 38 | 58 | 21 |
| Pobiedziska..... | 279 | 50 | 91 | 56 | 61 | 21 |
| Stęszew..... | 179 | 39 | 69 | 30 | 29 | 12 |
| Swarzędz..... | 502 | 82 | 156 | 108 | 107 | 49 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | | |
| Czerwonak..... | 280 | 34 | 105 | 58 | 60 | 23 |
| Dopiewo..... | 189 | 19 | 64 | 58 | 31 | 17 |
| Kleszczewo..... | 76 | 13 | 26 | 21 | 10 | 6 |
| Komorniki..... | 209 | 24 | 78 | 58 | 33 | 16 |
| Rokietnica..... | 125 | 14 | 45 | 35 | 22 | 9 |
| Suchy Las..... | 150 | 19 | 54 | 43 | 18 | 16 |
| Tarnowo Podgórne..... | 183 | 30 | 74 | 39 | 25 | 15 |

Źródło: dane Powiatowego Urzędu Pracy w Poznaniu.
Source: data of the Powiat Labour Offices in Poznań.

TABL. 5 (38). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2012

As of 31 XII

A. OGÓLEM

TOTAL

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Z wykształceniem Of educational level | | | | |
|---|-----------------|---------------------------------------|--|---|---|---|
| | | wyższym tertiary | średnim zawodo- wym ^a secondary ^a | średnim ogólnokształ- cącym general secondary | zasadniczym zawodowym basic vocational | gimnazjal- nym, podsta- wowym i niepełnym podstawa- wym lower secondary, primary and incomplete primary |
| MIASTO POZNAŃ..... | 13686 | 3191 | 2577 | 1661 | 2834 | 3423 |
| <i>CITY</i> | | | | | | |
| POWIAT POZNAŃSKI ... | 7123 | 1204 | 1429 | 751 | 1931 | 1808 |
| <i>POWIAT</i> | | | | | | |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | | |
| Luboń..... | 700 | 118 | 145 | 78 | 199 | 160 |
| Puszczykowo..... | 218 | 41 | 46 | 28 | 47 | 56 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | | |
| Buk..... | 253 | 28 | 42 | 19 | 108 | 56 |
| Kostrzyn..... | 400 | 40 | 64 | 35 | 119 | 142 |
| Kórnik..... | 376 | 68 | 82 | 35 | 86 | 105 |
| Mosina..... | 715 | 95 | 138 | 85 | 245 | 152 |
| Murowana Goślina..... | 443 | 55 | 106 | 45 | 136 | 101 |
| Pobiedziska..... | 514 | 68 | 92 | 54 | 127 | 173 |
| Stęszew..... | 334 | 37 | 59 | 28 | 101 | 109 |
| Swarzędz..... | 900 | 186 | 172 | 110 | 224 | 208 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | | |
| Czerwonak..... | 512 | 106 | 121 | 55 | 108 | 122 |
| Dopiewo..... | 361 | 67 | 60 | 40 | 104 | 90 |
| Kleszczewo..... | 146 | 31 | 21 | 12 | 41 | 41 |
| Komorniki..... | 367 | 81 | 87 | 36 | 83 | 80 |
| Rokietnica..... | 243 | 53 | 48 | 24 | 58 | 60 |
| Suchy Las..... | 283 | 64 | 67 | 33 | 54 | 65 |
| Tarnowo Podgórne..... | 358 | 66 | 79 | 34 | 91 | 88 |

^a Łącznie z policealnym.

^a Including post-secondary education.

TABL. 5 (38). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

B. W tym KOBIETY

Of which FEMALES

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Z wykształceniem Of educational level | | | | |
|---|-----------------|---------------------------------------|---|---|---|---|
| | | wyższym tertiary | średnim zawodowym ^a secondary vocational ^a | średnim ogólnokształ- cącym general secondary | zasadniczym zawodowym basic vocational | gimnazjal- nym, podsta- wowym i niepełnym podstawa- wym lower secondary, primary and incomplete primary |
| MIASTO POZNAŃ..... | 7126 | 1972 | 1455 | 1031 | 1096 | 1572 |
| <i>CITY</i> | | | | | | |
| POWIAT POZNAŃSKI ... | 3850 | 795 | 892 | 493 | 830 | 840 |
| <i>POWIAT</i> | | | | | | |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | | |
| Luboń..... | 352 | 69 | 84 | 52 | 75 | 72 |
| Puszczykowo..... | 111 | 21 | 30 | 16 | 21 | 23 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | | |
| Buk..... | 145 | 20 | 30 | 12 | 54 | 29 |
| Kostrzyn..... | 220 | 26 | 46 | 21 | 58 | 69 |
| Kórnik..... | 217 | 56 | 50 | 23 | 34 | 54 |
| Mosina..... | 383 | 61 | 79 | 60 | 111 | 72 |
| Murowana Goślina..... | 250 | 44 | 66 | 26 | 64 | 50 |
| Pobiedziska..... | 279 | 45 | 64 | 32 | 66 | 72 |
| Stęszew..... | 179 | 28 | 35 | 19 | 45 | 52 |
| Swarzędz..... | 502 | 123 | 110 | 72 | 84 | 113 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | | |
| Czerwonak..... | 280 | 63 | 79 | 39 | 50 | 49 |
| Dopiewo..... | 189 | 49 | 40 | 26 | 39 | 35 |
| Kleszczewo..... | 76 | 20 | 11 | 10 | 17 | 18 |
| Komorniki..... | 209 | 58 | 56 | 27 | 29 | 39 |
| Rokietnica..... | 125 | 34 | 28 | 15 | 24 | 24 |
| Suchy Las..... | 150 | 33 | 43 | 20 | 21 | 33 |
| Tarnowo Podgórne..... | 183 | 45 | 41 | 23 | 38 | 36 |

^a Łącznie z policealnym.

Źródło: dane Powiatowego Urzędu Pracy w Poznaniu.

^a Including post-secondary education.

Source: data of the Powiat Labour Offices in Poznań.

TABL. 6 (39). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI W 2013 R.**

Stan w dniu 31 III

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP IN 2013
As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | Z ogółem Of grand total | | | | | |
|---|-----------------------|---|---|---|--|--|--|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil companies | spół- dzielnie coopera- tives | fundacje, stowarzy- szenia i organiza- cje społeczne founda- tions, asso- ciations and social organiza- tions | osoby fizyczne prowadzące działalność gospo- darczą natural persons conducting economic activity |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participa- tion | | | | |
| MIASTO POZNAŃ <i>CITY</i> | 103000 | 16711 | 3167 | 9312 | 302 | 2893 | 69234 |
| POWIAT POZNAŃSKI <i>POWIAT</i> | 51253 | 4395 | 958 | 3454 | 106 | 774 | 40982 |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | | | |
| Luboń | 4554 | 322 | 45 | 379 | 6 | 44 | 3696 |
| Puszczykowo | 1904 | 129 | 21 | 149 | 2 | 34 | 1529 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | | | |
| Buk | 1665 | 128 | 36 | 136 | 2 | 23 | 1318 |
| miasto <i>urban areas</i> | 985 | 51 | 10 | 90 | 1 | 14 | 786 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 680 | 77 | 26 | 46 | 1 | 9 | 532 |
| Kostrzyn | 1911 | 135 | 34 | 118 | 8 | 30 | 1476 |
| miasto <i>urban areas</i> | 1238 | 112 | 27 | 87 | 5 | 12 | 966 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 673 | 23 | 7 | 31 | 3 | 18 | 510 |
| Kórnik | 3382 | 230 | 48 | 185 | 6 | 59 | 2771 |
| miasto <i>urban areas</i> | 1131 | 62 | 9 | 78 | 3 | 32 | 894 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 2251 | 168 | 39 | 107 | 3 | 27 | 1877 |
| Mosina | 3871 | 197 | 36 | 209 | 7 | 70 | 3261 |
| miasto <i>urban areas</i> | 1985 | 91 | 17 | 136 | 5 | 38 | 1635 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 1886 | 106 | 19 | 73 | 2 | 32 | 1626 |
| Murowana Goślina | 2315 | 84 | 16 | 143 | 7 | 50 | 1951 |
| miasto <i>urban areas</i> | 1596 | 52 | 11 | 120 | 4 | 27 | 1356 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 719 | 32 | 5 | 23 | 3 | 23 | 595 |
| Pobiedziska | 2347 | 100 | 17 | 142 | 10 | 49 | 1979 |
| miasto <i>urban areas</i> | 1209 | 42 | 7 | 84 | 7 | 28 | 1008 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 1138 | 58 | 10 | 58 | 3 | 21 | 971 |
| Stęszew | 1694 | 125 | 29 | 114 | 8 | 22 | 1323 |
| miasto <i>urban areas</i> | 871 | 77 | 20 | 62 | 3 | 13 | 679 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 823 | 48 | 9 | 52 | 5 | 9 | 644 |
| Swarzędz | 6976 | 651 | 148 | 548 | 9 | 85 | 5563 |
| miasto <i>urban areas</i> | 4728 | 332 | 64 | 395 | 3 | 63 | 3847 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 2248 | 319 | 84 | 153 | 6 | 22 | 1716 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | | | |
| Czerwonak | 3239 | 175 | 38 | 210 | 7 | 60 | 2686 |
| Dopiewo | 3159 | 266 | 46 | 135 | 5 | 43 | 2618 |
| Kleszczewo | 774 | 46 | 7 | 35 | 5 | 17 | 629 |
| Komorniki | 3712 | 383 | 69 | 196 | 5 | 28 | 3034 |
| Rokietnica | 2029 | 149 | 32 | 132 | 4 | 35 | 1656 |
| Suchy Las | 3187 | 448 | 90 | 254 | 4 | 53 | 2314 |
| Tarnowo Podgórne | 4534 | 827 | 246 | 369 | 11 | 72 | 3178 |

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 7 (40). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R.**

Stan w dniu 31 III

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2013
As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | |
|---|-----------------|---|--|--|---|---|---|
| | | rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i> | przemysł ^b industry ^b | | budow- nictwo <i>construc- tion</i> | handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i> | transport i gospodar- ka maga- zynowa <i>transporta- tion and storage</i> |
| | | | razem total | w tym przetwór- stwo prze- mysłowe <i>of which manufactu- ring</i> | | | |
| MIASTO POZNAŃ <i>CITY</i> | 103000 | 539 | 8582 | 7935 | 9622 | 26529 | 5960 |
| POWIAT POZNAŃSKI <i>POWIAT</i> | 51253 | 863 | 6248 | 5955 | 6668 | 13944 | 3586 |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | | | |
| Luboń | 4554 | 26 | 518 | 499 | 623 | 1376 | 345 |
| Puszczykowo | 1904 | 13 | 224 | 214 | 229 | 500 | 75 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | | | |
| Buk | 1665 | 49 | 227 | 216 | 245 | 516 | 175 |
| miasto <i>urban areas</i> | 985 | 9 | 137 | 133 | 139 | 307 | 94 |
| wieś <i>rural areas</i> | 680 | 40 | 90 | 83 | 106 | 209 | 81 |
| Kostrzyn | 1911 | 65 | 220 | 203 | 338 | 511 | 164 |
| miasto <i>urban areas</i> | 1238 | 21 | 141 | 128 | 228 | 363 | 112 |
| wieś <i>rural areas</i> | 673 | 44 | 79 | 75 | 110 | 148 | 52 |
| Kórnik | 3382 | 60 | 306 | 288 | 491 | 888 | 215 |
| miasto <i>urban areas</i> | 1131 | 13 | 107 | 104 | 170 | 312 | 65 |
| wieś <i>rural areas</i> | 2251 | 47 | 199 | 184 | 321 | 576 | 150 |
| Mosina | 3871 | 90 | 491 | 475 | 571 | 1118 | 288 |
| miasto <i>urban areas</i> | 1985 | 26 | 238 | 233 | 290 | 588 | 148 |
| wieś <i>rural areas</i> | 1886 | 64 | 253 | 242 | 281 | 530 | 140 |
| Murowana Goślina | 2315 | 62 | 303 | 290 | 423 | 576 | 107 |
| miasto <i>urban areas</i> | 1596 | 7 | 221 | 216 | 292 | 416 | 61 |
| wieś <i>rural areas</i> | 719 | 55 | 82 | 74 | 131 | 160 | 46 |
| Pobiedziska | 2347 | 60 | 259 | 245 | 387 | 562 | 181 |
| miasto <i>urban areas</i> | 1209 | 7 | 136 | 129 | 222 | 304 | 94 |
| wieś <i>rural areas</i> | 1138 | 53 | 123 | 116 | 165 | 258 | 87 |
| Stęszew | 1694 | 65 | 257 | 246 | 298 | 419 | 159 |
| miasto <i>urban areas</i> | 871 | 20 | 141 | 137 | 140 | 221 | 91 |
| wieś <i>rural areas</i> | 823 | 45 | 116 | 109 | 158 | 198 | 68 |
| Swarzędz | 6976 | 58 | 1127 | 1100 | 638 | 1969 | 533 |
| miasto <i>urban areas</i> | 4728 | 19 | 718 | 705 | 417 | 1354 | 344 |
| wieś <i>rural areas</i> | 2248 | 39 | 409 | 395 | 221 | 615 | 189 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | | | |
| Czerwonak | 3239 | 32 | 342 | 317 | 429 | 827 | 233 |
| Dopiewo | 3159 | 42 | 315 | 295 | 349 | 738 | 215 |
| Kleszczewo | 774 | 34 | 85 | 82 | 87 | 168 | 41 |
| Komorniki | 3712 | 42 | 388 | 364 | 458 | 1078 | 283 |
| Rokietnica | 2029 | 47 | 214 | 206 | 270 | 535 | 107 |
| Suchy Las | 3187 | 59 | 399 | 372 | 349 | 772 | 184 |
| Tarnowo Podgórne | 4534 | 59 | 573 | 543 | 483 | 1391 | 281 |

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. *b* Patrz uwagi ogólne pkt 3.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. *b* See general notes item 3.

TABL. 7 (40). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 III

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS

IN 2013 (cont.)

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | W tym (dok.) <i>Of which (cont.)</i> | | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|--|---|
| | zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i> | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>financial and insurance activities</i> | obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^a <i>administrative and support service activities</i> | pozostała działalność usługowa <i>other service activities</i> |
| MIASTO POZNAŃ CITY | 2606 | 4742 | 3850 | 4872 | 14628 | 3744 | 6248 |
| POWIAT POZNAŃSKI POWIAT | 1169 | 1521 | 1463 | 1435 | 5422 | 1613 | 2770 |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | | | |
| Luboń | 91 | 131 | 144 | 124 | 454 | 137 | 224 |
| Puszczykowo | 55 | 63 | 51 | 54 | 224 | 66 | 107 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | | | |
| Buk | 46 | 16 | 29 | 30 | 87 | 44 | 94 |
| miasto <i>urban areas</i> | 30 | 10 | 18 | 20 | 62 | 26 | 60 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 16 | 6 | 11 | 10 | 25 | 18 | 34 |
| Kostrzyn | 46 | 31 | 34 | 102 | 113 | 38 | 121 |
| miasto <i>urban areas</i> | 27 | 22 | 24 | 41 | 76 | 23 | 77 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 19 | 9 | 10 | 61 | 37 | 15 | 44 |
| Kórnik | 90 | 88 | 109 | 115 | 396 | 155 | 181 |
| miasto <i>urban areas</i> | 39 | 31 | 35 | 35 | 105 | 54 | 71 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 51 | 57 | 74 | 80 | 291 | 101 | 110 |
| Mosina | 78 | 86 | 106 | 100 | 324 | 97 | 197 |
| miasto <i>urban areas</i> | 44 | 47 | 54 | 67 | 166 | 48 | 102 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 34 | 39 | 52 | 33 | 158 | 49 | 95 |
| Murwana Goślina | 49 | 63 | 82 | 51 | 184 | 67 | 136 |
| miasto <i>urban areas</i> | 35 | 46 | 58 | 17 | 135 | 52 | 99 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 14 | 17 | 24 | 34 | 49 | 15 | 37 |
| Pobiedziska | 66 | 55 | 57 | 48 | 238 | 77 | 146 |
| miasto <i>urban areas</i> | 36 | 22 | 25 | 22 | 109 | 39 | 79 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 30 | 33 | 32 | 26 | 129 | 38 | 67 |
| Stęszew | 30 | 21 | 37 | 40 | 116 | 43 | 102 |
| miasto <i>urban areas</i> | 12 | 13 | 16 | 11 | 74 | 22 | 54 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 18 | 8 | 21 | 29 | 42 | 21 | 48 |
| Swarzędz | 156 | 195 | 198 | 156 | 771 | 174 | 405 |
| miasto <i>urban areas</i> | 110 | 137 | 146 | 94 | 522 | 115 | 304 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 46 | 58 | 52 | 62 | 249 | 59 | 101 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | | | |
| Czerwonak | 89 | 106 | 133 | 78 | 329 | 135 | 206 |
| Dopiewo | 58 | 153 | 92 | 100 | 458 | 100 | 158 |
| Kleszczewo | 18 | 23 | 16 | 30 | 109 | 23 | 62 |
| Komorniki | 73 | 153 | 114 | 75 | 426 | 139 | 153 |
| Rokietnica | 41 | 86 | 61 | 35 | 227 | 65 | 143 |
| Suchy Las | 61 | 129 | 90 | 161 | 428 | 109 | 127 |
| Tarnowo Podgórne | 122 | 122 | 110 | 136 | 538 | 144 | 208 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 8 (41). OSOBY FIZYCZNE^a W REJESTRZE REGON PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R.

Stan w dniu 31 III

NATURAL PERSONS^a IN THE REGON REGISTER CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2013
As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | |
|--|-----------------|--|---|---------------------------------------|--|--|---|
| | | przemysł ^b industry ^b | | budow- nictwo construc- tion | handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ | transport i gospodar- ka maga- zynowa transporta- tion and storage | zakwate- rowanie i gastrono- mia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ |
| | | razem total | w tym przetwó- rstwo prze- mysłowe of which manufactur- ing | | | | |
| MIASTO POZNAŃ CITY | 69234 | 5356 | 5154 | 7014 | 18084 | 5241 | 1625 |
| POWIAT POZNAŃSKI POWIAT | 40982 | 4601 | 4423 | 5768 | 11164 | 3181 | 921 |
| Gminy miejskie Urban gminas | | | | | | | |
| Luboń | 3696 | 390 | 378 | 515 | 1131 | 310 | 68 |
| Puszczykowo | 1529 | 171 | 168 | 196 | 408 | 67 | 41 |
| Gminy miejsko-wiejskie Urban-rural gminas | | | | | | | |
| Buk | 1318 | 154 | 149 | 222 | 419 | 155 | 36 |
| miasto urban areas | 786 | 99 | 98 | 128 | 254 | 82 | 21 |
| wieś rural areas . . | 532 | 55 | 51 | 94 | 165 | 73 | 15 |
| Kostrzyn | 1476 | 166 | 156 | 292 | 423 | 154 | 39 |
| miasto urban areas . | 966 | 98 | 92 | 186 | 290 | 105 | 25 |
| wieś rural areas . . | 510 | 68 | 64 | 106 | 133 | 49 | 14 |
| Kórnik | 2771 | 237 | 224 | 440 | 762 | 178 | 68 |
| miasto urban areas | 894 | 90 | 88 | 153 | 265 | 56 | 28 |
| wieś rural areas . . | 1877 | 147 | 136 | 287 | 497 | 122 | 40 |
| Mosina | 3261 | 396 | 384 | 532 | 964 | 266 | 63 |
| miasto urban areas | 1635 | 192 | 190 | 268 | 497 | 136 | 36 |
| wieś rural areas . . | 1626 | 204 | 194 | 264 | 467 | 130 | 27 |
| Murwana Goślina | 1951 | 247 | 240 | 389 | 505 | 103 | 41 |
| miasto urban areas | 1356 | 183 | 181 | 265 | 355 | 58 | 28 |
| wieś rural areas . . | 595 | 64 | 59 | 124 | 150 | 45 | 13 |
| Pobiedziska | 1979 | 200 | 189 | 357 | 487 | 166 | 59 |
| miasto urban areas | 1008 | 104 | 99 | 209 | 257 | 85 | 33 |
| wieś rural areas . . | 971 | 96 | 90 | 148 | 230 | 81 | 26 |
| Stęszew | 1323 | 176 | 166 | 279 | 345 | 137 | 22 |
| miasto urban areas | 679 | 94 | 91 | 131 | 176 | 78 | 8 |
| wieś rural areas . . | 644 | 82 | 75 | 148 | 169 | 59 | 14 |
| Swarzędz | 5563 | 868 | 848 | 535 | 1536 | 460 | 118 |
| miasto urban areas | 3847 | 587 | 577 | 357 | 1069 | 298 | 82 |
| wieś rural areas . . | 1716 | 281 | 271 | 178 | 467 | 162 | 36 |
| Gminy wiejskie Rural gminas | | | | | | | |
| Czerwonak | 2686 | 255 | 242 | 380 | 683 | 227 | 73 |
| Dopiewo | 2618 | 228 | 215 | 315 | 597 | 202 | 47 |
| Kleszczewo | 629 | 67 | 65 | 79 | 145 | 35 | 16 |
| Komorniki | 3034 | 281 | 271 | 392 | 858 | 251 | 64 |
| Rokietnica | 1656 | 155 | 150 | 234 | 437 | 95 | 33 |
| Suchy Las | 2314 | 272 | 254 | 252 | 540 | 154 | 39 |
| Tarnowo Podgórne | 3178 | 338 | 324 | 359 | 924 | 221 | 94 |

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 3.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 3.

TABL. 8 (41). OSOBY FIZYCZNE^a W REJESTRZE REGON PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

NATURAL PERSONS^a IN THE REGON REGISTER CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2013 (cont.)

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tym (dok.) Of which (cont.) | | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|---|---|
| | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>financial and insurance activities</i> | obsługa rynku nieruchomości <i>real estate activities</i> | działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca <i>administrative and support service activities</i> | działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertainment and recreation</i> | pozostała działalność usługowa <i>other service activities</i> |
| MIASTO POZNAŃ CITY | 2835 | 3064 | 1265 | 10729 | 2777 | 802 | 2703 |
| POWIAT POZNAŃSKI POWIAT | 1265 | 1385 | 576 | 4744 | 1402 | 327 | 1816 |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | | | |
| Luboń | 110 | 133 | 46 | 397 | 118 | 38 | 167 |
| Puszczykowo | 56 | 48 | 34 | 194 | 54 | 22 | 53 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | | | |
| Buk | 14 | 28 | 7 | 78 | 40 | 9 | 65 |
| miasto <i>urban areas</i> | 10 | 18 | 5 | 55 | 25 | 8 | 41 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 4 | 10 | 2 | 23 | 15 | 1 | 24 |
| Kostrzyn | 28 | 31 | 8 | 93 | 35 | 9 | 84 |
| miasto <i>urban areas</i> | 20 | 21 | 6 | 60 | 21 | 8 | 58 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 8 | 10 | 2 | 33 | 14 | 1 | 26 |
| Kórnik | 75 | 104 | 38 | 356 | 142 | 22 | 96 |
| miasto <i>urban areas</i> | 27 | 31 | 6 | 87 | 51 | 5 | 31 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 48 | 73 | 32 | 269 | 91 | 17 | 65 |
| Mosina | 73 | 98 | 37 | 296 | 90 | 28 | 135 |
| miasto <i>urban areas</i> | 38 | 48 | 22 | 155 | 44 | 18 | 67 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 35 | 50 | 15 | 141 | 46 | 10 | 68 |
| Murowana Goślina | 60 | 81 | 14 | 157 | 63 | 14 | 86 |
| miasto <i>urban areas</i> | 45 | 57 | 10 | 113 | 49 | 8 | 66 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 15 | 24 | 4 | 44 | 14 | 6 | 20 |
| Pobiedziska | 52 | 54 | 29 | 219 | 72 | 12 | 91 |
| miasto <i>urban areas</i> | 22 | 22 | 13 | 100 | 37 | 7 | 47 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 30 | 32 | 16 | 119 | 35 | 5 | 44 |
| Stęszew | 18 | 36 | 9 | 98 | 40 | 10 | 48 |
| miasto <i>urban areas</i> | 11 | 15 | 6 | 60 | 21 | 5 | 28 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 7 | 21 | 3 | 38 | 19 | 5 | 20 |
| Swarzędz | 166 | 185 | 85 | 654 | 148 | 47 | 301 |
| miasto <i>urban areas</i> | 116 | 140 | 59 | 452 | 97 | 34 | 226 |
| wieś <i>rural areas</i> . . | 50 | 45 | 26 | 202 | 51 | 13 | 75 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | | | |
| Czerwonak | 90 | 130 | 25 | 307 | 123 | 25 | 143 |
| Dopiewo | 130 | 90 | 47 | 424 | 88 | 21 | 103 |
| Kleszczewo | 20 | 16 | 12 | 100 | 18 | 1 | 42 |
| Komorniki | 121 | 111 | 41 | 375 | 116 | 19 | 110 |
| Rokietnica | 67 | 57 | 17 | 207 | 56 | 14 | 97 |
| Suchy Las | 99 | 83 | 59 | 358 | 86 | 14 | 71 |
| Tarnowo Podgórne | 86 | 100 | 68 | 431 | 113 | 22 | 124 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 9 (42). WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a
W I KWARTALE 2013 R.

OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a IN THE 1st QUARTER 2013

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Korzystający Tourists accommodated | | Udzielone noclegi Accommodations provided | | Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Degree of bed places exploitation in % | Wynajęte pokoje ^b Rented rooms ^b | | Stopień wykorzystania pokoi w % ^b Degree of rooms exploitation in % ^b |
|---|--|--|---|--|---|---|--|--|
| | ogółem total | w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists | ogółem total | w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists | | ogółem total | w tym turystom zagranicznym of which foreign tourists | |
| MIASTO POZNAŃ... | 124286 | 24006 | 206647 | 48839 | 28,6 | 118263 | 38295 | 38,0 |
| <i>CITY</i> | | | | | | | | |
| POWIAT POZNAŃSKI | 33684 | 2254 | 51402 | 3700 | 16,2 | 31884 | 3081 | 26,0 |
| <i>POWIAT</i> | | | | | | | | |
| Gminy miejskie <i>Urban gminas</i> | | | | | | | | |
| Luboń | 1603 | 227 | 2004 | 265 | 16,7 | 1629 | 254 | 29,7 |
| Puszczykowo | 2808 | 35 | 4745 | 39 | 20,5 | 1433 | 23 | 25,5 |
| Gminy miejsko-wiejskie <i>Urban-rural gminas</i> | | | | | | | | |
| Buk | 308 | – | 308 | – | 17,1 | 176 | – | 19,6 |
| Kostrzyn | 267 | 39 | 457 | 112 | 13,4 | 353 | 104 | 23,1 |
| Kórnik | 2946 | 55 | 5968 | 112 | 24,3 | 3573 | 100 | 46,1 |
| Mosina | 2321 | 8 | 3892 | 11 | 14,3 | 1710 | 10 | 22,2 |
| Murowana Goślina | 728 | 14 | 1635 | 56 | 12,6 | 20 | – | 0,9 |
| Pobiedziska | 528 | 27 | 730 | 28 | 8,5 | 413 | 22 | 10,5 |
| Stęszew | 2165 | 171 | 2971 | 309 | 7,6 | 1155 | 127 | 13,1 |
| Swarzędz | 4336 | 412 | 5996 | 748 | 17,3 | 4439 | 667 | 21,3 |
| Gminy wiejskie <i>Rural gminas</i> | | | | | | | | |
| Czerwonak | 1045 | 4 | 1391 | 6 | 12,9 | 1029 | – | 48,0 |
| Kleszczewo | 35 | – | 99 | – | 2,8 | – | – | – |
| Komorniki | 3969 | 366 | 4895 | 489 | 15,0 | 4319 | 392 | 26,0 |
| Suchy Las | 794 | 50 | 1055 | 76 | 18,7 | 889 | 68 | 34,2 |
| Tarnowo Podgórne | 9831 | 846 | 15256 | 1449 | 19,9 | 10746 | 1314 | 30,0 |

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych; patrz uwagi metodyczne pkt 21. ^b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

^a Data concerning facilities with 10 or more bed places; see methodological notes item 21. ^b Data concerning only hotels and similar establishments.

WYBRANE DANE O GMINACH: SKOKI, SZAMOTUŁY I ŚREM
SELECTED DATA ON THE GMINAS: SKOKI, SZAMOTUŁY AND ŚREM

TABL. 1 (43). **LUDNOŚĆ^a W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION^a IN 2012
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | Mężczyźni Males | Kobiety Females | Na 1 km ² Per km ² | Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males |
|-------------------------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|---|--|
| Skoki | 9235 | 4618 | 4617 | 47 | 100 |
| miasto <i>urban areas</i> | 4146 | 2023 | 2123 | 370 | 105 |
| wieś <i>rural areas</i> | 5089 | 2595 | 2494 | 27 | 96 |
| Szamotuły | 29546 | 14297 | 15249 | 168 | 107 |
| miasto <i>urban areas</i> | 19001 | 9048 | 9953 | 1715 | 110 |
| wieś <i>rural areas</i> | 10545 | 5249 | 5296 | 64 | 101 |
| Śrem | 41405 | 20209 | 21196 | 201 | 105 |
| miasto <i>urban areas</i> | 30350 | 14630 | 15720 | 2454 | 107 |
| wieś <i>rural areas</i> | 11055 | 5579 | 5476 | 57 | 98 |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1.
a See methodological notes item 1.

TABL. 2 (44). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R.**
VITAL STATISTICS IN 2012

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Małżeństwa zawarte Marriages contracted | Urodzenia żywe Live births | Zgony <i>Deaths</i> | | Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a |
|--|--|----------------------------------|---------------------|---|--|
| | | | ogółem total | w tym niemowląt ^b of which infants ^b | |
| OGÓLEM <i>TOTAL</i> | | | | | |
| Skoki | 64 | 108 | 59 | – | 49 |
| miasto <i>urban areas</i> | 26 | 53 | 30 | – | 23 |
| wieś <i>rural areas</i> | 38 | 55 | 29 | – | 26 |
| Szamotuły | 159 | 322 | 267 | 1 | 55 |
| miasto <i>urban areas</i> | 112 | 203 | 173 | 1 | 30 |
| wieś <i>rural areas</i> | 47 | 119 | 94 | – | 25 |
| Śrem | 248 | 473 | 373 | 3 | 100 |
| miasto <i>urban areas</i> | 180 | 348 | 268 | 2 | 80 |
| wieś <i>rural areas</i> | 68 | 125 | 105 | 1 | 20 |
| NA 1000 LUDNOŚCI ^c <i>PER 1000 POPULATION^c</i> | | | | | |
| Skoki | 6,96 | 11,75 | 6,42 | – | 5,33 |
| miasto <i>urban areas</i> | 6,35 | 12,94 | 7,32 | – | 5,61 |
| wieś <i>rural areas</i> | 7,46 | 10,80 | 5,69 | – | 5,10 |
| Szamotuły | 5,39 | 10,92 | 9,05 | 3,11 | 1,87 |
| miasto <i>urban areas</i> | 5,88 | 10,66 | 9,09 | 4,93 | 1,58 |
| wieś <i>rural areas</i> | 4,50 | 11,39 | 8,99 | – | 2,39 |
| Śrem | 6,02 | 11,47 | 9,05 | 6,34 | 2,43 |
| miasto <i>urban areas</i> | 5,94 | 11,49 | 8,85 | 5,75 | 2,64 |
| wieś <i>rural areas</i> | 6,22 | 11,44 | 9,61 | 8,00 | 1,83 |

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. *b* Dzieci w wieku poniżej 1 roku.
c Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych.
a Number of live births minus deaths in a given period. *b* Infants less than 1 year old. *c* Infant deaths per 1000 live births.

TABL. 3 (45). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012

As of 31 XII

A. OGÓŁEM

TOTAL

| WYSZCZEGÓLNIENIE | Skoki | Szamotoły | Śrem | SPECIFICATION |
|--|------------|-------------|--------------|---|
| OGÓŁEM | 653 | 1544 | 1 553 | TOTAL |
| Według wieku: | | | | <i>By age:</i> |
| poniżej 25 lat | 168 | 317 | 420 | <i>below age 25</i> |
| 25–34 | 188 | 434 | 446 | <i>25–34</i> |
| 35–44 | 140 | 289 | 266 | <i>35–44</i> |
| 45–54 | 109 | 291 | 267 | <i>45–54</i> |
| 55 lat i więcej | 48 | 213 | 154 | <i>55 years and more</i> |
| Z wykształceniem: | | | | <i>By educational level:</i> |
| wyższym | 26 | 131 | 174 | <i>tertiary</i> |
| policealnym oraz średnim zawodowym | 85 | 356 | 316 | <i>post-secondary as well as technical and vocational secondary</i> |
| średnim ogólnokształcącym ... | 44 | 127 | 181 | <i>general secondary</i> |
| zasadniczym zawodowym ... | 226 | 570 | 489 | <i>basic vocational</i> |
| gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym ... | 272 | 360 | 393 | <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i> |

B. W tym KOBIECY

Of which FEMALES

| WYSZCZEGÓLNIENIE | Skoki | Szamotoły | Śrem | SPECIFICATION |
|--|------------|------------|------------|---|
| OGÓŁEM | 335 | 836 | 889 | TOTAL |
| Według wieku: | | | | <i>By age:</i> |
| poniżej 25 lat | 86 | 175 | 236 | <i>below age 25</i> |
| 25–34 | 108 | 266 | 284 | <i>25–34</i> |
| 35–44 | 80 | 166 | 159 | <i>35–44</i> |
| 45–54 | 47 | 150 | 149 | <i>45–54</i> |
| 55 lat i więcej | 14 | 79 | 61 | <i>55 years and more</i> |
| Z wykształceniem: | | | | <i>By educational level:</i> |
| wyższym | 19 | 87 | 124 | <i>tertiary</i> |
| policealnym oraz średnim zawodowym | 60 | 242 | 185 | <i>post-secondary as well as technical and vocational secondary</i> |
| średnim ogólnokształcącym ... | 32 | 96 | 139 | <i>general secondary</i> |
| zasadniczym zawodowym ... | 98 | 249 | 251 | <i>basic vocational</i> |
| gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym ... | 126 | 162 | 190 | <i>lower secondary, primary and incomplete primary</i> |

Źródło: dane Powiatowych Urzędów Pracy w Wągrowcu, Szamotołach i Śremie.

Source: data of the Powiat Labour Offices in Wągrowiec, Szamotoły and Śrem.

TABL. 4 (46). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH FORM WŁASNOŚCI W 2013 R.**

Stan w dniu 31 III

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED FORMS OF OWNERSHIP IN 2013

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Grand total | Z ogółem Of grand total | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|---|---|---|--|---|---|
| | | spółki handlowe commercial companies | | spółki cywilne civil companies | spół- dzielnie coopera- tives | fundacje, stowarzy- szenia i organiza- cje społeczne founda- tions, asso- ciations and social organiza- tions | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity |
| | | razem total | w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participa- tion | | | | |
| Skoki | 725 | 23 | 4 | 26 | 2 | 24 | 612 |
| miasto urban areas .. | 430 | 10 | 2 | 17 | 1 | 10 | 373 |
| wieś rural areas .. | 295 | 13 | 2 | 9 | 1 | 14 | 239 |
| Szamotuły | 3316 | 204 | 75 | 177 | 10 | 87 | 2610 |
| miasto urban areas .. | 2439 | 164 | 58 | 150 | 9 | 61 | 1874 |
| wieś rural areas .. | 877 | 40 | 17 | 27 | 1 | 26 | 736 |
| Śrem | 4625 | 238 | 54 | 378 | 23 | 92 | 3641 |
| miasto urban areas .. | 3489 | 181 | 34 | 322 | 13 | 73 | 2695 |
| wieś rural areas .. | 1136 | 57 | 20 | 56 | 10 | 19 | 946 |

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 5 (47). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R.**

Stan w dniu 31 III

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS IN 2013

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------|---|--|---|---------------------------------------|---|--|
| | | rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, and fishing | przemysł ^b industry ^b | | budow- nictwo construc- tion | handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ | transport i gospodar- ka magazy- nowa transporta- tion and storage |
| | | | razem total | w tym przetwór- stwo prze- mysłowe of which manufactu- ring | | | |
| Skoki | 725 | 38 | 62 | 52 | 178 | 178 | 44 |
| miasto urban areas .. | 430 | 10 | 40 | 32 | 106 | 115 | 24 |
| wieś rural areas .. | 295 | 28 | 22 | 20 | 72 | 63 | 20 |
| Szamotuły | 3316 | 87 | 302 | 291 | 469 | 891 | 272 |
| miasto urban areas .. | 2439 | 39 | 205 | 198 | 315 | 663 | 197 |
| wieś rural areas .. | 877 | 48 | 97 | 93 | 154 | 228 | 75 |
| Śrem | 4625 | 107 | 478 | 464 | 717 | 1258 | 319 |
| miasto urban areas .. | 3489 | 30 | 350 | 338 | 517 | 937 | 222 |
| wieś rural areas .. | 1136 | 77 | 128 | 126 | 200 | 321 | 97 |

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. *b* Patrz uwagi ogólne pkt 3.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. *b* See general notes item 3.

TABL. 5 (47). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 III

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS

IN 2013 (cont.)

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | W tym (dok.) Of which (cont.) | | | | | | |
|-----------------------------------|--|---|---|--|--|---|--|
| | zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ | informacja i komunikacja information and communication | działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities | obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities | działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities | administracja i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities | pozostała działalność usługowa other service activities |
| Skoki | 21 | 11 | 22 | 18 | 37 | 13 | 49 |
| miasto urban areas . . | 11 | 5 | 14 | 11 | 24 | 7 | 28 |
| wieś rural areas . . . | 10 | 6 | 8 | 7 | 13 | 6 | 21 |
| Szamotuły | 59 | 60 | 110 | 146 | 266 | 91 | 202 |
| miasto urban areas . . | 42 | 46 | 88 | 116 | 219 | 67 | 149 |
| wieś rural areas . . . | 17 | 14 | 22 | 30 | 47 | 24 | 53 |
| Śrem | 109 | 86 | 145 | 151 | 368 | 118 | 260 |
| miasto urban areas . . | 94 | 76 | 119 | 125 | 308 | 92 | 214 |
| wieś rural areas . . . | 15 | 10 | 26 | 26 | 60 | 26 | 46 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.TABL. 6 (48). **OSOBY FIZYCZNE^a W REJESTRZE REGON PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R.**

Stan w dniu 31 III

NATURAL PERSONS^a IN THE REGON REGISTER CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY

BY SELECTED SECTIONS IN 2013

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | W tym Of which | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------|--|--|-----------------------------|---|---|--|
| | | przemysł ^b industry ^b | | budownictwo construction | handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ | transport i gospodarka magazynowa transportation and storage | zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ |
| | | razem total | w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing | | | | |
| Skoki | 612 | 55 | 48 | 172 | 165 | 40 | 18 |
| miasto urban areas . . | 373 | 36 | 30 | 102 | 107 | 24 | 10 |
| wieś rural areas . . . | 239 | 19 | 18 | 70 | 58 | 16 | 8 |
| Szamotuły | 2610 | 241 | 236 | 418 | 748 | 245 | 43 |
| miasto urban areas . . | 1874 | 162 | 160 | 271 | 539 | 172 | 26 |
| wieś rural areas . . . | 736 | 79 | 76 | 147 | 209 | 73 | 17 |
| Śrem | 3641 | 364 | 359 | 655 | 1042 | 281 | 88 |
| miasto urban areas . . | 2695 | 275 | 272 | 463 | 757 | 194 | 75 |
| wieś rural areas . . . | 946 | 89 | 87 | 192 | 285 | 87 | 13 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 3.^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 3.

TABL. 6 (48). **OSOBY FIZYCZNE^a W REJESTRZE REGON PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 III

NATURAL PERSONS^a IN THE REGON REGISTER CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2013 (cont.)

As of 31 III

| WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> | W tym (dok.) <i>Of which (cont.)</i> | | | | | | |
|--|--|--|---|---|--|---|---|
| | informacja i komunikacja <i>information and communication</i> | działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>financial and insurance activities</i> | obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i> | działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>professional, scientific and technical activities</i> | administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i> | działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertainment and recreation</i> | pozostała działalność usługowa <i>other service activities</i> |
| Skoki | 10 | 21 | 4 | 32 | 12 | 5 | 29 |
| miasto <i>urban areas</i> | 4 | 13 | 2 | 20 | 6 | 5 | 21 |
| wieś <i>rural areas</i> | 6 | 8 | 2 | 12 | 6 | – | 8 |
| Szamotuły | 54 | 98 | 20 | 242 | 88 | 32 | 127 |
| miasto <i>urban areas</i> | 40 | 79 | 14 | 198 | 64 | 26 | 90 |
| wieś <i>rural areas</i> | 14 | 19 | 6 | 44 | 24 | 6 | 37 |
| Śrem | 62 | 125 | 21 | 318 | 105 | 37 | 160 |
| miasto <i>urban areas</i> | 55 | 102 | 15 | 264 | 80 | 29 | 129 |
| wieś <i>rural areas</i> | 7 | 23 | 6 | 54 | 25 | 8 | 31 |

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 7 (49). **WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a W I KWARTALE 2013 R.**

OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a IN THE 1st QUARTER 2013

| WYSZCZEGÓLNIENIE | Skoki | Szamotuły | Śrem | <i>SPECIFICATION</i> |
|--|-------|-----------|------|--|
| Korzystający | 371 | 254 | 2041 | <i>Tourists accommodated</i> |
| w tym turyści zagraniczni | – | 26 | 216 | <i>of which foreign tourists</i> |
| Udzielone noclegi | 1327 | 1005 | 3664 | <i>Accommodations provided</i> |
| w tym turystom zagranicznym | – | 55 | 482 | <i>of which foreign tourists</i> |
| Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % | 15,2 | 26,0 | 20,7 | <i>Degree of bed places exploitation in %</i> |
| Wynajęte pokoje ^b | 6 | – | 2322 | <i>Rented rooms^b</i> |
| w tym turystom zagranicznym | – | – | 412 | <i>of which foreign tourists</i> |
| Stopień wykorzystania pokoi w % ^b | 0,6 | – | 29,7 | <i>Degree of rooms exploitation in %^b</i> |

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych; patrz uwagi metodyczne pkt 21. ^b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

^a *Data concerning facilities with 10 or more bed places; see methodological notes item 21.* ^b *Data concerning only hotels and similar establishments.*

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 1 (50). **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

| OKRESY PERIODS | Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Product ^a | | Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^b w % Registered unemploy- ment rate ^b in % | Przeciętne miesięczne wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw Average monthly wages and salaries in enterprise sector | | | |
|--|--|---|--|---|-------|--|-------|
| | ogółem total | w tym wartość dodana brutto of which gross value added | | brutto gross | | brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit | |
| | | | | w zł in zł | A | w zł in zł | A |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = = 100 previous period = = 100 | | | | | | | |
| 2011 I–XII | 104,5* | 104,5* | 12,5 | 3604,68 ^c | 105,0 | 3597,87 ^c | 104,9 |
| 2012 I–XII | 101,9 | 101,8 | 13,4 | 3728,36 ^c | 103,4 | 3722,28 ^c | 103,5 |
| 2012 I–III | 103,5* | 103,3* | 13,3 | 3664,16 | 105,3 | 3663,46 | 105,3 |
| IV–VI | 102,3 | 102,1 | 12,3 | 3681,85 | 103,0 | 3665,68 | 102,9 |
| VII–IX | 101,3* | 101,3* | 12,4 | 3689,81 | 102,7 | 3684,53 | 102,9 |
| X–XII | 100,7 | 100,6 | 13,4 | 3877,50 | 102,8 | 3875,35 | 102,8 |
| 2013 I–III | . | . | 14,3 | 3740,79 | 102,1 | 3740,18 | 102,1 |
| 2013 I | . | . | 14,2 | 3680,30 | 100,4 | 3680,18 | 100,4 |
| II | . | . | 14,4 | 3709,99 | 104,0 | 3708,69 | 103,9 |
| III | . | . | 14,3 | 3832,81 | 101,6 | 3831,84 | 101,7 |

^a Dane kwartalne. ^b Stan w końcu okresu; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^c Dane dotyczą pełnej zbiorowości.
^a Quarterly data. ^b End of period; see methodological item 4. ^c Data covers complete statistical population.

TABL. 1 (50). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY PERIODS | Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^a Price indices of consumer goods and services ^a | | | Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^b Price indices of sold production of industry ^a | | |
|--|--|-------|-------|---|-------|-------|
| | A | B | C | A | B | C |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | |
| C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100 | | | | | | |
| 2011 I–XII | 104,3 | x | 102,9 | 107,6 | x | . |
| 2012 I–XII | 103,7 | x | 102,0 | 103,3 | x | . |
| 2012 I–III | 104,1 | 101,7 | 101,2 | 106,1 | 100,3 | . |
| IV–VI | 104,0 | 101,3 | 102,4 | 104,7 | 100,7 | . |
| VII–IX | 103,9 | 99,5 | 101,9 | 102,8 | 99,6 | . |
| X–XII | 102,9 | 100,4 | 102,3 | 99,9 | 99,3 | . |
| 2013 I–III | 101,3 | 100,2 | 100,1 | 99,2 | 99,6 | . |
| 2013 I | 101,7 | 100,1 | 100,1 | 98,8 | 100,0 | 100,0 |
| II | 101,3 | 100,0 | 100,0 | 99,7 | 100,3 | 100,3 |
| III | 101,0 | 100,2 | 100,2 | 99,3 | 99,7 | 100,0 |

(cd.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^a Price indices of sold production of industry ^a | | | | | |
|--|---|-------|------|---|-------|-------|
| | górnictwo i wydobywanie mining and quarrying | | | przetwórstwo przemysłowe manufacturing | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | A | B | C | A | B | C |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | |
| C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100 | | | | | | |
| 2011 I–XII | 116,8 | x | . | 107,5 | x | . |
| 2012 I–XII | 99,7 | x | . | 103,2 | x | . |
| 2012 I–III | 105,8 | 102,8 | . | 106,4 | 99,9 | . |
| IV–VI | 99,3 | 97,6 | . | 104,6 | 100,5 | . |
| VII–IX | 97,4 | 98,9 | . | 102,7 | 99,6 | . |
| X–XII | 96,6 | 97,4 | . | 99,3 | 99,3 | . |
| 2013 I–III | 91,5 | 97,4 | . | 99,4 | 100,0 | . |
| 2013 I | 91,2 | 98,7 | 98,7 | 98,8 | 100,3 | 100,3 |
| II | 92,2 | 100,5 | 99,2 | 99,9 | 100,4 | 100,7 |
| III | 91,2 | 98,3 | 97,5 | 99,5 | 99,8 | 100,5 |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
 a See methodological notes item 15. a See methodological notes item 14.

TABL. 1 (50). WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

| OKRESY PERIODS | Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) Price indices of sold production of industry ^a (cont.) | | | | | | Wskaźnik cen produkcji budowlano-montażowej ^a Price indices of construction and assembly production ^a | | |
|--|---|-------|------|--|-------|-------|--|------|------|
| | wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply | | | dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities | | | | | |
| | A | B | C | A | B | C | A | B | C |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | | | |
| C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100 | | | | | | | | | |
| 2011 I–XII | 103,5 | x | . | 105,5 | x | . | 101,0 | x | . |
| 2012 I–XII | 105,7 | x | . | 103,9 | x | . | 100,2 | x | . |
| 2012 I–III | 103,6 | 101,6 | . | 104,8 | 103,2 | . | 101,4 | 99,9 | . |
| IV–VI | 107,2 | 103,8 | . | 104,3 | 100,2 | . | 100,8 | 99,9 | . |
| VII–IX | 106,0 | 100,3 | . | 103,1 | 99,9 | . | 99,7 | 99,5 | . |
| X–XII | 105,8 | 100,1 | . | 103,4 | 100,1 | . | 98,9 | 99,5 | . |
| 2013 I–III | 102,3 | 98,2 | . | 101,7 | 101,5 | . | 98,4 | 99,4 | . |
| 2013 I | 102,5 | 98,3 | 98,3 | 102,1 | 101,3 | 101,3 | 98,6 | 99,8 | 99,8 |
| II | 102,2 | 99,9 | 98,2 | 101,6 | 100,1 | 101,4 | 98,4 | 99,8 | 99,6 |
| III | 102,1 | 100,0 | 98,2 | 101,4 | 100,1 | 101,5 | 98,2 | 99,8 | 99,4 |

(dok.) (cont.)

| OKRESY PERIODS | Dynamika produkcji sprzedanej ^{bc} Indices of sold production ^{bc} | | | | Nakłady inwestycyjne ^{de} Investment outlays ^{de} | Wskaźnik rentowności obrotu ^{dfw%} Profitability rate of turnover ^{df} in % | |
|--|---|-------|---|-------|--|--|--------------|
| | przemysłu ^g industry ^g | | budowlano-montażowej ^h construction and assembly ^h | | | brutto gross | netto net |
| | A | B | A | B | A | | |
| A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | |
| B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 | | | | | | | |
| 2011 I–XII | 107,5 ⁱ | x | 111,8 ⁱ | x | 110,6 ⁱ | 5,4 | 4,5 |
| 2012 I–XII | 100,9 | x | 98,9 | x | . | 4,2 | 3,4 |
| 2012 I–III | 104,7 | 94,1 | x | x | 112,3 | 5,0 | 4,1 |
| IV–VI | 102,6 | 100,5 | x | x | 107,6 | 4,8 | 4,0 |
| VII–IX | 99,7 | 99,2 | x | x | 104,4 | 4,6 | 3,8 |
| X–XII | 97,0 | 103,4 | x | x | 99,1 | 4,2 | 3,4 |
| 2013 I–III | 98,0 | 95,1 | 84,9 | x | 98,4 | 4,0 | 3,2 |
| 2013 I | 100,4 | 105,5 | 83,9 | 39,7 | . | . | . |
| II | 97,9 | 97,2 | 88,6 | 99,7 | . | . | . |
| III | 97,1 | 109,3 | 81,5 | 120,9 | 98,4 | 4,0 | 3,2 |

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 18. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.). d Dane za okresy narastające. e Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (ceny bieżące z analogicznego okresu roku poprzedniego). f Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 i wyjaśnienia metodyczne pkt 12. g Patrz uwagi ogólne pkt 3. h W danych narastających uwzględniono korekty dokonane przez jednostki sprawozdawcze. i Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 14. b See methodological notes item 18. c Index numbers are calculated on the constant prices (2010 average current prices). d Data on accrued base. e Index numbers are calculated on the constant prices (current prices from corresponding period of previous year). f See general notes item 8.2 and methodological notes item 12. g See general notes item 3. h Corrections made by reporting entities were included in cumulative data. i Data covers complete statistical population.

ANEKS ANNEX

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW W 2012 R.

W Poznaniu w 2012 r. wyniki finansowe badanych przedsiębiorstw okazały się lepsze od uzyskanych w 2011 r. W efekcie podobnego wzrostu przychodów z całokształtu działalności i kosztów ich uzyskania, wskaźnik poziomu kosztów pozostał na poziomie obserwowanym w 2011 r. Nieco korzystniej kształtował się wskaźnik rentowności obrotu netto, natomiast odnotowano pogorszenie wskaźnika rentowności sprzedaży oraz wskaźników płynności finansowej.

Przychody z całokształtu działalności, podobnie jak koszty ich uzyskania, w 2012 r. były o 6,2% wyższe od osiągniętych w roku poprzednim, w wyniku czego **wskaźnik poziomu kosztów** nie zmienił się i wyniósł 94,8% (w województwie wielkopolskim wzrost z 95,5% do 96,2%). Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz koszty tej działalności były wyższe niż w 2011 r. – odpowiednio o 5,6% i o 6,3%.

W 2012 r. wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów był o 6,4% niższy niż w 2011 r. i wyniósł 4435,7 mln zł. Poprawił się wynik na pozostałej działalności operacyjnej, ale wynik na działalności operacyjnej (4192,4 mln zł) okazał się niższy o 5,7%. Lepszy niż w roku poprzednim był wynik na operacjach finansowych (167,9 mln zł w 2012 r. wobec minus 301,6 mln zł w 2011 r.).

W rezultacie, **wynik na działalności gospodarczej** wyniósł 4360,3 mln zł i był o 5,2% wyższy niż w 2011 r. Po uwzględnieniu wyniku zdarzeń nadzwyczajnych, **wynik finansowy brutto** wyniósł 4359,7 mln zł i był wyższy o 5,2% w porównaniu z 2011 r. Obciążenia wyniku finansowego brutto podatkiem dochodowym wyniosły 747,7 mln zł (tj. o 9,0% mniej niż w roku poprzednim).

Wynik finansowy netto w 2012 r. ukształtował się na poziomie 3612,1 mln zł, tj. o 8,7% wyższym w porównaniu z osiągniętym w 2011 r. Wynik finansowy netto zwiększył się najbardziej w sekcjach: administrowanie i działalność wspierająca (o 48,1%), przetwórstwo przemysłowe (o 38,1%) oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 27,8%). Natomiast pogorszenie wyniku finansowego netto odnotowano m.in. w sekcjach budownictwo (o 53,1%), dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 31,7%) oraz handel; naprawa pojazdów samochodowych (o 16,2%).

Zysk netto wykazało 73,2% badanych przedsiębiorstw (wobec 75,1% w 2011 r.), a uzyskane przez nie przychody stanowiły 88,2% przychodów z całokształtu działalności badanych przedsiębiorstw (wobec odpowiednio 88,0%). W przetwórstwie przemysłowym zysk netto osiągnęło 78,4% przedsiębiorstw (74,3% w roku poprzednim), a ich udział w przychodach tej sekcji wyniósł 91,7% (wobec odpowiednio 90,1%).

W 2012 r. wskaźnik rentowności sprzedaży produktów, towarów i materiałów obniżył się o 0,7 p.proc. do 5,4% (w województwie spadek o 0,8 p.proc. do 4,7%), wskaźnik rentowności obrotu brutto pozostał na niezmiennym poziomie (5,2%; w województwie spadek 0,7 p.proc. do 3,8%), a wskaźnik obrotu netto wzrósł o 0,1 p.proc. i wyniósł 4,3% (w województwie spadek o 0,7 p.proc. do 3,0%). Obniżyły się wskaźniki płynności finansowej: I stopnia – o 0,8 p.proc. do 42,5%, a II stopnia – o 2,3 p.proc. do 106,2%.

W porównaniu z 2011 r. poprawę rentowności obrotu netto odnotowano w 5 sekcjach, a największy wzrost zaobserwowano w zakwaterowaniu i gastronomii (o 12,7 p.proc. do 3,9%). Natomiast pogorszenie wskaźnika zanotowano w 6 sekcjach, przy czym największy spadek miał miejsce w informacji i komunikacji (o 24,2 p.proc. do minus 9,9%).

W 2012 r. najbardziej rentownymi rodzajami działalności były: wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (wskaźnik rentowności obrotu netto 10,4%), administrowanie i działalność wspierająca (5,6%) oraz przetwórstwo przemysłowe (5,2%).

Wartość **aktywów obrotowych** badanych przedsiębiorstw wyniosła na koniec grudnia 2012 r. 24879,8 mln zł i była o 7,5% wyższa niż w końcu grudnia 2011 r., w tym krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe wzrosły o 9,9%, zapasy – o 9,6%, inwestycje krótkoterminowe – o 7,0%, a należności krótkoterminowe – o 6,4%.

W rzeczowej strukturze aktywów obrotowych zwiększył się udział zapasów (z 25,8% do 26,3%), natomiast obniżył się udział należności krótkoterminowych (z 42,6% do 42,2%) oraz inwestycji krótkoterminowych (z 28,3% do 28,2%). Udział krótkoterminowych rozliczeń międzyokresowych pozostał na poziomie z 2011 r. (3,3%). W strukturze zapasów wzrósł udział towarów (z 43,7% do 46,1%), produktów gotowych (z 16,5% do 16,9%) oraz półproduktów i produktów w toku (z 11,2% do 11,3%), zmniejszył się natomiast udział materiałów (z 27,5% do 24,7%).

Aktywa obrotowe finansowane były głównie zobowiązaniami krótkoterminowymi – relacja zobowiązań krótkoterminowych do aktywów obrotowych w 2012 r. wyniosła 66,3% wobec 65,4% w 2011 r. Relacja zobowiązań krótkoterminowych do należności krótkoterminowych ukształtowała się na poziomie wyższym niż roku poprzednim (157,0% wobec 153,3%).

Zobowiązania długo- i krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) w końcu grudnia 2012 r. wyniosły 28782,1 mln zł i były o 15,3% wyższe niż w roku poprzednim. Zobowiązania długoterminowe stanowiły 42,7% ogółu zobowiązań (wobec 39,4% w końcu grudnia 2011 r.). Wartość zobowiązań długoterminowych wyniosła 12293,8 mln zł i była o 25,1% większa niż w roku poprzednim. Zobowiązania krótkoterminowe badanych przedsiębiorstw wyniosły 16488,3 mln zł i w skali roku były wyższe o 9,0%, w tym z tytułu kredytów i pożyczek ponad 2-krotnie, a z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń o 1,5%; zobowiązania z tytułu dostaw i usług były o 2,8% niższe.

TABL. 1. PRZYCHODY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI W 2012 R.
 REVENUES ENTERPRISES^a BY SECTIONS IN 2012

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity | | | | | |
|---|---|---|--|--|---|---|
| | ogółem total | przychody netto ze sprzedaży produktów i materiałów net revenues from the sale of products and materials | przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from the sale of goods and materials | pozostałe przychody operacyjne other operational revenues | | przychody finansowe financial revenues |
| | | | | razem total | w tym dotacje of which subsidies | |
| OGÓŁEM A | 84457,9 | 44033,9 | 37367,8 | 1482,8 | 104,6 | 1573,4 |
| TOTAL B | 106,2 | 102,9 | 108,9 | 112,0 | 119,4 | 141,8 |
| w tym: of which: | | | | | | |
| Przetwórstwo przemysłowe A | 32197,4 | 29014,5 | 2176,3 | 439,6 | 20,4 | 566,9 |
| Manufacturing B | 104,3 | 102,6 | 126,8 | 95,8 | 94,6 | 141,3 |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ . . . A | 10891,3 | 3556,4 | 6707,3 | 96,1 | 3,8 | 531,6 |
| Electricity, gas, steam and air conditioning supply B | 104,8 | 106,9 | 103,4 | 58,9 | 115,8 | 127,6 |
| Budownictwo A | 2611,6 | 2446,2 | 74,3 | 77,4 | 0,9 | 13,7 |
| Construction B | 96,2 | 96,6 | 76,4 | 106,1 | 53,2 | 124,0 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ A | 27844,0 | 2303,7 | 24876,5 | 531,5 | 4,4 | 132,3 |
| Trade; repair of motor vehicles ^Δ B | 105,9 | 106,3 | 105,4 | 158,9 | 62,7 | 72,1 |
| Transport i gospodarka magazy- nowa A | 1135,2 | 1002,3 | 57,9 | 70,5 | 15,3 | 4,5 |
| Transportation and storage B | 109,9 | 110,8 | 84,5 | 128,7 | 7 razy | 82,6 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ . . A | 131,5 | 64,8 | 53,4 | 4,6 | 0,0 | 8,7 |
| Accommodation and catering ^Δ B | 117,8 | 99,5 | 127,8 | 143,3 | x | 6 razy |
| Informacja i komunikacja A | 1693,9 | 1606,2 | 59,3 | 17,5 | 0,5 | 10,8 |
| Information and communication B | 82,4 | 81,3 | 122,3 | 144,4 | 86,8 | 54,4 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ . . A | 725,8 | 694,9 | 0,3 | 19,5 | 0,0 | 11,1 |
| Real estate activities B | 95,9 | 98,3 | 1,8 | 72,9 | 0,0 | 135,6 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 8.

TABL. 2. KOSZTY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI W 2012 R.
 COST OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS IN 2012

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity | | | | |
|---|---|---|--|---|--|
| | ogółem total | koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold | wartość sprzedanych towarów i materiałów value of goods and materials sold | pozostałe koszty operacyjne other operational cost | koszty finansowe financial cost |
| A – w mln zł in mln zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | |
| OGÓLEM A | 80097,6 | 45794,0 | 31172,0 | 1726,1 | 1405,5 |
| TOTAL B | 106,2 | 104,4 | 109,4 | 106,8 | 99,6 |
| w tym: of which: | | | | | |
| Przetwórstwo przemysłowe A | 30145,3 | 27682,6 | 1666,7 | 377,8 | 418,1 |
| Manufacturing B | 102,8 | 102,5 | 123,4 | 81,4 | 84,0 |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ A | 9572,4 | 4277,7 | 4665,6 | 546,4 | 82,8 |
| Electricity, gas, steam and air conditioning supply B | 102,4 | 100,2 | 103,4 | 103,0 | 230,7 |
| Budownictwo A | 2540,0 | 2371,2 | 65,6 | 73,5 | 29,7 |
| Construction B | 98,0 | 98,5 | 81,2 | 103,0 | 94,7 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ A | 27122,9 | 4635,0 | 21902,1 | 409,9 | 175,9 |
| Trade; repair of motor vehicles ^Δ B | 106,7 | 106,3 | 106,4 | 150,7 | 83,0 |
| Transport i gospodarka magazy- nowa A | 1145,9 | 1031,5 | 47,6 | 41,8 | 25,0 |
| Transportation and storage B | 113,2 | 113,9 | 82,3 | 128,5 | 153,5 |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ . . A | 122,7 | 97,1 | 21,6 | 1,3 | 2,7 |
| Accommodation and catering ^Δ B | 99,6 | 108,8 | 115,7 | 92,9 | 19,5 |
| Informacja i komunikacja A | 1891,1 | 1540,9 | 49,5 | 48,9 | 251,9 |
| Information and communication B | 111,7 | 113,5 | 128,9 | 105,0 | 100,7 |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ . . A | 681,1 | 656,2 | 0,3 | 20,6 | 4,0 |
| Real estate activities B | 96,4 | 99,0 | 1,9 | 99,2 | 47,6 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9.
^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 9.

TABL. 3. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG SEKCJI W 2012 R.
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a BY SECTIONS IN 2012

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i> | Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i> | Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i> | Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i> | Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i> | Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i> |
|---|--|--|--|---|--|--|
| A – w mln zł <i>in mln zł</i> B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> | | | | | | |
| OGÓŁEM A | 4435,7 | 4360,3 | -0,6 | 4359,7 | 747,7 | 3612,1 |
| TOTAL B | 93,6 | 105,2 | x | 105,2 | 91,0 | 108,7 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | |
| Przetwórstwo przemysłowe A | 1841,6 | 2052,1 | 0,0 | 2052,1 | 375,3 | 1676,7 |
| <i>Manufacturing</i> B | 111,4 | 132,2 | x | 132,2 | 111,0 | 138,1 |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ A | 1320,4 | 1318,9 | -0,1 | 1318,8 | 181,0 | 1137,8 |
| <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> B | 128,0 | 126,2 | x | 126,2 | 117,1 | 127,8 |
| Budownictwo A | 83,7 | 71,6 | 0,0 | 71,6 | 25,8 | 45,8 |
| <i>Construction</i> B | 59,3 | 58,5 | 0,0 | 58,5 | 104,3 | 46,9 |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ A | 643,2 | 721,2 | -0,5 | 720,7 | 126,3 | 594,4 |
| <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i> B | 77,5 | 83,4 | x | 83,4 | 81,5 | 83,8 |
| Transport i gospodarka magazynowa A | -18,9 | -10,7 | 0,0 | -10,7 | 6,3 | -17,0 |
| <i>Transportation and storage</i> B | x | x | x | x | 99,2 | x |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ A | -0,6 | 8,8 | 0,0 | 8,8 | 3,7 | 5,1 |
| <i>Accommodation and catering^Δ</i> B | x | x | x | x | x | x |
| Informacja i komunikacja A | 75,2 | -197,2 | 0,0 | -197,2 | -29,6 | -167,6 |
| <i>Information and communication</i> B | 12,0 | x | x | x | x | x |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ A | 38,7 | 44,7 | 0,0 | 44,7 | 8,5 | 36,2 |
| <i>Real estate activities</i> B | 87,6 | 89,3 | x | 89,3 | 82,0 | 91,3 |

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10. ^b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

^a See general notes item 8.2 and methodological notes item 10. ^b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 4. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a W 2012 R.

Stan w końcu grudnia

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a IN 2012

End of December

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Aktywa obrotowe Current assets | | | | | | | Zobowiązania Liabilities | |
|---|-----------------------------------|------------------|----------------|---|-----------------|--|--|-------------------------------|-----------------------------|
| | ogółem grand total | w tym of which | | | | | inwestycje krótkoterminowe short-term investments | krótkoterminowe short-term | długoterminowe long-term |
| | | zapasy stocks | | należności krótkoterminowe short-term dues | towary goods | inwestycje krótkoterminowe short-term investments | | | |
| | | razem total | w tym of which | | | | | | |
| A – w mln zł in mln zł B – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 | | | | | | | | | |
| OGÓŁEM A | 24879,8 | 6539,1 | 1107,4 | 3014,6 | 10500,2 | 7013,2 | 16488,3 | 12293,8 | |
| TOTAL B | 107,5 | 109,6 | 112,4 | 115,5 | 106,4 | 107,0 | 109,0 | 125,1 | |
| w tym: of which: | | | | | | | | | |
| Przetwórstwo przemysłowe A | 9746,1 | 3031,5 | 1066,4 | 152,6 | 3177,2 | 3443,8 | 5962,7 | 1623,3 | |
| Manufacturing B | 112,5 | 103,5 | 112,4 | 122,2 | 104,6 | 133,1 | 103,8 | 87,9 | |
| Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ A | 2983,6 | 229,1 | 0,0 | 147,9 | 1297,9 | 1111,5 | 1650,9 | 721,8 | |
| Electricity, gas, steam and air conditioning supply B | 84,0 | 242,8 | x | 9 razy | 94,0 | 63,4 | 97,1 | 254,1 | |
| Budownictwo A | 1820,8 | 521,0 | 4,8 | 166,7 | 826,5 | 308,1 | 1194,3 | 134,5 | |
| Construction B | 105,5 | 117,8 | 63,9 | 112,0 | 94,9 | 115,8 | 93,6 | 82,7 | |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ A | 5998,9 | 2483,2 | 11,2 | 2417,0 | 2616,7 | 848,7 | 4632,4 | 638,8 | |
| Trade; repair of motor vehicles ^Δ B | 104,4 | 105,8 | 199,4 | 105,9 | 104,2 | 102,2 | 104,9 | 139,0 | |
| Transport i gospodarka magazynowa A | 341,6 | 21,0 | 0,0 | 2,2 | 139,9 | 112,1 | 289,7 | 408,4 | |
| Transportation and storage B | 113,1 | 140,8 | 100,0 | 140,2 | 89,8 | 93,3 | 102,0 | 172,2 | |
| Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ A | 35,0 | 1,8 | 0,0 | 0,7 | 6,3 | 26,4 | 21,6 | 89,4 | |
| Accommodation and catering ^Δ B | 101,5 | 138,0 | x | 97,3 | 164,5 | 92,0 | 128,7 | 89,5 | |
| Informacja i komunikacja A | 691,8 | 49,9 | 16,2 | 12,9 | 326,5 | 297,2 | 281,8 | 3082,0 | |
| Information and communication B | 122,8 | 99,4 | 88,5 | 98,6 | 105,1 | 162,8 | 120,0 | 110,2 | |
| Obsługa rynku nieruchomości ^Δ A | 308,7 | 63,1 | 4,0 | 13,2 | 55,7 | 180,7 | 161,4 | 172,8 | |
| Real estate activities B | 105,9 | 140,9 | 110,0 | 99,1 | 78,6 | 108,9 | 95,7 | 98,2 | |

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11.

a See general notes item 8.2 and methodological notes item 11.

Polecamy uwadze Czytelników:

- *Biuletyn Statystyczny Województwa Wielkopolskiego* (kwartalnik),
- *Biuletyn Statystyczny GUS* (miesięcznik)

oraz inne publikacje prezentowane w internecie

www.stat.gov.pl

www.stat.gov.pl/urzedzypoznan



Notafki

